

En España hay un millón de solteras...

DE MAS DE 30 AÑOS

Madrid, 31. (Pyresa). — Un millón de solteras de más de treinta años de edad hay en España. Para proteger a este ejército numérico de mujeres no casadas se proyecta crear una Asociación Nacional de carácter económico-social, que tratará de resolver los problemas espirituales, materiales y laborales de estas mujeres que no tienen marido. Una de las cosas que primero van a estudiarse para ellas es la mejora en la vejez.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 1 de Agosto de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.810

DEPOSITO LEGAL 1 14 - 1958

PRECIO 2.- PTS.

Buscan un elefante solitario

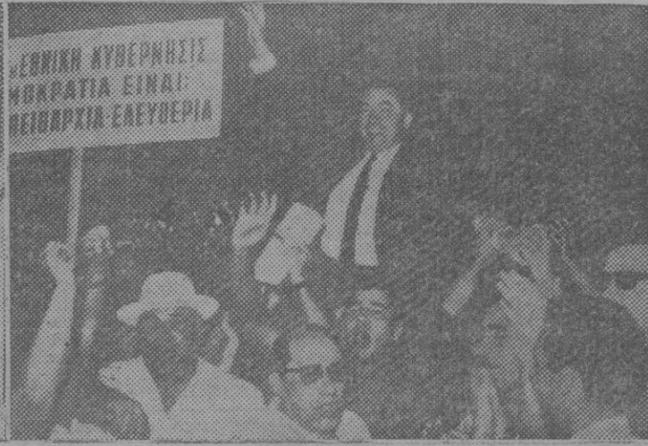
Coimbatore (Sur de la India), 31 (Efe). — Un grupo de cazadores con órdenes de tirar a matar están tratando de localizar a un elefante solitario que hasta el momento ha causado la muerte de siete personas. El elefante cuyos colmillos miden cerca de un metro, dió muerte recientemente a otro de su misma especie.

Reacciones a reacción para los survietnamitas

EMPEORA LA SITUACION POLITICA EN GRECIA



La situación griega ha entrado últimamente en vías de nueva tensión a causa de las manifestaciones de los dos bandos principales en Atenas. El resultado se tradujo en heridos y arrestados. En el fotomontaje una joven papandrista que resultó lesionada, y el ministro de Previsión Social, Apostolakos, a quién alzan en hombros sus partidarios.



Estados Unidos destina seis buques de transporte para llevar rápidamente nuevos contingentes de fuerzas

Washington, 31 (Efe). — El Departamento de Defensa anuncia que va a destinar seis buques de transporte del atlántico para trasladar rápidamente fuerzas norteamericanas al Vietnam del Sur. El Pentágono ha anunciado también que está preparado para suministrar a las fuerzas armadas vietnamitas los primeros aviones de reacción.

Los dos movimientos obedecen a la decisión del Presidente de aumentar los efectivos militares norteamericanos en guerra contra el comunismo en Vietnam. Como respuesta a una petición, un portavoz del Pentágono ha declarado que «un número de reactores será asignado al Vietnam del Sur, y este número depende de la capacidad de los pilotos entrenados convenientemente».

Según informes procedentes de Saigón, la flota de reactores se compondrá de uno 25 o 30 aviones. Hasta el momento, los Estados Unidos han procurado suministrar al Vietnam del Sur un número de aviones a proporción de los transportes que hasta el momento han estado prestando servicio entre los Estados Unidos y Europa, son el «Upshur», «Darwin», «Blackmer», «Roses», «Patch» y «Vale». De los cuales el Pentágono ha dicho que «temporalmente han sido destinados para el servicio en la zona del Pacífico».

El Departamento de Defensa ha añadido que los transportes «continúan en pag. siguiente».

España va a construir seis barcos mercantes para Marruecos

«EXODO» MADRILEÑO
350.000 habitantes han iniciado sus vacaciones

Madrid, 31. (Pyresa). — En las últimas horas de la tarde de hoy han abandonado la capital de España más de cien mil madrileños, que con los doscientos cincuenta mil (Continúa en pag. siguiente)

La noticia publicada por «The Financial Times», no ha sido confirmada ni desmentida en Rabat

RABAT, 31. (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, JOSÉ LUIS NAVARRO, RECIBIDA POR TELEF.). — LA PRENSA DE RABAT Y CASABLANCA SE HA HECHO ECO DE UNA INFORMACION DE LONDRES SEGUN LA CUAL ESPAÑA VA A CONSTRUIR SEIS BARCOS MERCANTES PARA MARRUECOS.

La noticia, publicada en el importante diario económico británico «The Financial Times», dice que la compañía española de construcciones navales ha firmado hace quince días un contrato en este sentido con la compañía marroquí de navegación «Comanav». Añade que esta información emana de fuente autorizada, viene a confirmar los persistentes rumores que circulaban últimamente en los círculos navieros de Londres y Madrid a propósito de un primer e importante contrato de esta naturaleza entre España y Marruecos. También detalla que de los seis buques tres serán mercantes refrigerados de un peso muerto total de 1.350 toneladas y los otros tres barcos de 3.800 equipados para el transporte de carga general, pero provistos igualmente de frigoríficos. El citado periódico londinense indica, que, al parecer, estas seis unidades están destinadas al transporte de agrios y otros frutos marroquíes a los países del Mercado Común europeo.

INCREMENTACION DEL TRAFICO DE FRUTAS

En Rabat la noticia no ha sido confirmada ni desmentida. Pero el diario casablanqués, «Maroc Informations», especializado en temas económicos y financieros, la publica en lugar muy destacado y la comenta diciendo que si es cierta podría indicar asimismo (Continúa en pag. siguiente)

Etayo salió con rumbo a Bayona

Con el «Olatrane» que no lleva a bordo ningún instrumento moderno

Vigo, 31. (Pyresa). — A las seis menos cuarto en punto de la madrugada aprovechando la marea alta, la pleamar, como dice la gente marinera, Carlos Etayo y los nueve hombres que componen la tripulación del «Olatrane San Lucas» ha salido, aguas de río abajo, frente a Pasajes de Camposanto, rumbo a Bayona. El «Olatrane» llevaba las velas amainadas porque un remolcador el práctico del puerto, lo conduce hasta alta mar. Etayo y su tripulación saludaban agitando las manos desde cubierta. Así comenzó la primera página de su nueva aventura.

La primera singladura será Sanlúcar de Barrameda. Pero es posible que haya que variar el rumbo del «Olatrane». O al menos, Carlos Etayo tendrá que pisar tierra firme y por carretera o avión, desplazarse a San Sebastián donde tiene que prestar declaración en un juicio. Carlos Etayo tuvo hace algún tiempo un accidente de automóvil, en el que resultó seriamente herido y es en estas fechas cuando se celebra la (Continúa en pag. siguiente)

Alemania, bajo la lluvia, desde abril

Ante el mal tiempo, la desbandada es general

La gente quiere «vivir» un trozo de verano

Bonn, 31. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por tele). — El «Die Welt» del sábado publica una viñeta en la que se ve a «Juan Alemán», tocado de gorro de dormir, contemplando una bola del mundo mientras fuera, más allá de la ventana, cae una lluvia torrencial. En el globo que contempla el alemán se suceden las conferencias internacionales, destinadas a poner orden, paz y armonía en las cosas del planeta. «Pero nada pueden contra nuestro mal tiempo», comenta filosóficamente el protagonista del dibujo. Efectivamente, nada pueden. Las conferencias de Moscú, de Belgrado, de Ginebra o de Bruselas quizá lleguen a obtener algo interesante con sus desvelos, pero en ningún caso podrán hacer que Alemania recobre su verano perdido. «¿Quién va a devolverme el verano?»: He aquí la pregunta angustiosa del caballero del gorro de dormir.

CONTINUA LLOVIENDO

Comenzó a llover en serio a primeros de abril, continuó lloviendo en serio en mayo, siguió el diluvio en junio, llovió también en julio y estamos entrando en agosto con los chanclos puestos. Esta es la lluvia de nunca acabar, como el cuento de marras. Seguramente Tacito se equivocó cuando dijo que en la Germania sólo podían vivir, o mejor, sobrevivir, las gentes que habían nacido en ella. «Ni siquiera nosotros podemos vivir», me confesó un amigo alemán días atrás. Al menos, en un verano como éste.

MAL HUMOR

Aquí las aguas de los ríos han cubierto ciudades, valles y llanuras. Se están arruinando las piscinas. La piel del veraneante indígena —es decir, del que no se ha movido del país— tiene una palidez invernal. Aumentan peligrosamente el reumatismo y el mal humor. La niebla se ha hecho paisaje permanente. Se habla de sol como de aquel «gran desconocido» y se empieza ya a pensar en él con una religiosa unción ancestral. Todo está un po-

co trastocado. Los periódicos, la radio y la televisión siguen dando de todos los días noticias del tiempo —yo creo que lo hacen por gracia— y la gente es que se muere de risa cuando le anuncian que a lo mejor la semana que viene vamos a tener un claro de unas horas. En seguida pasa a la casa de al lado a contárselo a los vecinos y todos ríen a carcajadas.

DESBANDADA

Ayer vino el panadero que nos dejó por la mañana los panecillos en la puerta a anunciarnos que se iba. Pocas horas después, recibimos la visita del lechero para darnos la misma noticia. Más tarde, salí a comprar una bombilla y no encontré abierta una sola tienda de electricidad en todo el barrio. La desbandada es general. Los que tenemos que quedarnos aquí por razones de obligación profesional —no conozco otras capaces de inmovilizarnos a un ser humano en Bonn— estamos empezando a pensar seriamente en la construcción del arca familiar: Versión modestísima de la famosa de Noé. Claro que tampoco podremos hacerlo porque todos los carpinteros se han marchado a Yugoslavia, Italia o España. No nos va a quedar otro remedio que ahogarnos.

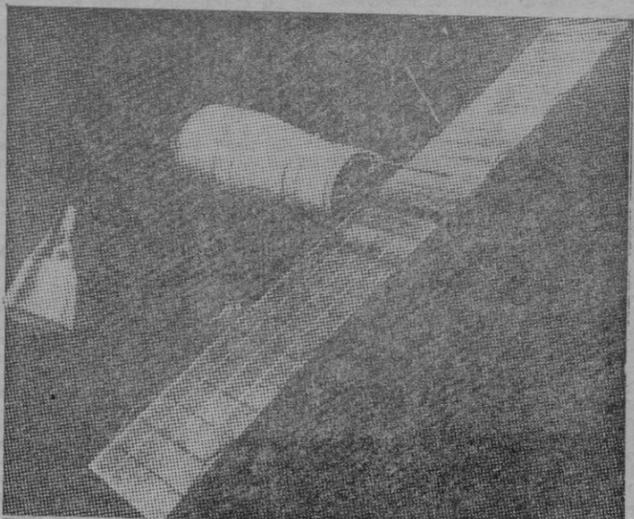
Hace días vino a casa un español recién llegado de Murcia, con el recuerdo todavía vivo de los cuarenta a la sombra, exclamó: «Vaya vida que os dais aquí». A las pocas horas empezó a notar que la campiña de Bonn no huele a tierra mojada (Continúa en pag. siguiente)

Dos obreros españoles, muertos en Alemania

TRABAJABAN EN UNA FUNDICION DE ZINC

Oker (Alemania) 31. (Afp) Dos obreros españoles que trabajaban en la fundición de zinc de Oker, en la Baja Sajonia, murieron ayer a consecuencia de una imprudencia. Se trata de Gabriel Camacho Rodríguez, de 33 años, y Antonio Toledo Jiménez. Ambos descendieron juntos a un pozo de residuos y quedaron sepultados bajo una masa de cenizas que se desprendió de las paredes de dicho pozo. Según el reglamento de la empresa solo tenía que haber descendido uno, y atado mientras el otro debía quedar vigilándole.

El «Pegaso II», en el espacio



El tercer satélite del programa «Pegaso», destinado al estudio de los meteoritos, fue lanzado desde Cabo Kennedy, Sobre el texto, un aspecto del lanzamiento.

Santana y Arilla, los mejores



Manuel Santana y José Luis Arilla, que figuran en lugar destacado entre los mejores tenistas del mundo, campeones en numerosas canchas y países, individualmente y formando pareja, disputan en Barcelona la final de la zona europea de la Copa Davis y los surafricanos, también primeras raquetas internacionales. Las victorias de los españoles, tanto individualmente como en dobles, son conocidas de nuestros lectores.

LAS MEJORES AGUAS MINERALES Y DE MESA:

AGUA MALAVELLA	AGUA FONT-VELLA
CALDAS DE MALAVELLA	SAN HILARIO SACALM
BICARBONATADA Y CON GAS	NATURAL (SIN GAS) BACTE,
CARBONICO NATURAL	RIOLOGICAMENTE PURA

EN BOTELLAS 1 LITRO, 1/2 LITRO, Y 1/4 DE LITRO

SERVICIO DE AGUAS ASEGURADO

Calle Font y Monteros, 25 - Teléfs. 23479-23484 - PALMA

Se reúne el comercio de la alimentación

TRATANDO TEMAS IMPORTANTES

Madrid, 31. (Pyresa).— Para presentar un programa local y nacional de comercialización del aceite y de la fruta, con objeto de facilitar al ama de casa un mejor servicio en estos productos de consumo, COES y CONAUTA han celebrado en Madrid, conjuntamente, una reunión con los representantes más destacados del comercio de la alimentación especialmente de los autoservicios y supermercados.

En estas conversaciones, en las que estuvieron presentes representantes de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y del Sindicato de la Alimentación, se trató de la importancia del envase no recuperable y de la necesidad de poner cuantitativo antes en el mercado, mediante la distribución directa al detallista, el embalaje de la fruta con cartón antiácido que garantice la higiene y la calidad de los productos. En este sentido, COES como entidad comercializadora, CONAUTA como red distribuidora y grupos de detallistas, van a poner en marcha, en Madrid, un complejo industrial de 80.000 metros cuadrados, dentro del cual irán unas instalaciones de frío que harán posible la comercialización y la distribución directa de la fruta, es decir, sin la obligación de pasar por los mercados centrales con lo cual se logra un indudable avance en el proceso de distribución.

ATENAS

El Gobierno griego acusa a Papandreu de maquinaciones y sabotaje

El Rey regresó de Corfú para solucionar la crisis del país

Atenas, 31. (Efe).— El Gobierno griego replicó anoche al golpe del ex-Primer Ministro George Papandreu acusándole de intentar derribar al Primer Ministro George Athanassiades Novas, por medio de maquinaciones y sabotaje.

La acusación se hizo un poco antes de que el Primer Ministro Novas se entrevistara con el Rey Constantino para examinar la crisis constitucional que aflige al país desde hace dieciséis días.

Papandreu y sus partidarios consideran que el Gobierno ha caído, ya que Novas no consiguió el pleno constitucional requerido para presentar a su Gobierno ante el Parlamento la pasada noche.

El presidente del Parlamento, Emmanuel Baklatis declaró, que el Gobierno podía considerarse que había caído y aplazó la sesión. Los especialistas de la constitución están estudiando el asunto y mañana presentarán su informe.

Papandreu ha declarado hoy que no hay razón para que los ciento cuarenta y tres diputados de la Unión Centro acudan a la sesión del parlamento mientras continúe la crisis.

Tanto mi partido como los veintidós diputados del partido de la izquierda democrática unida (EDA) comparten la opinión del Presidente de la Cámara de que el Gobierno ha caído, ha dicho Papandreu.

Sin embargo Novas ha declarado: «Existen un Gobierno legal y un parlamento». De acuerdo con

la constitución, la caída del Gobierno solo puede producirse en la Cámara».

Después de la reunión ministerial de anoche, que duró tres horas, el Gobierno hizo pública una declaración condenando la actitud del Presidente de la Cámara, al que acusa de abuso del poder y califica su acto de «temerario y partidista».

El Gobierno ha recibido ya la adhesión del Presidente del Tribunal Supremo y del Consejo de Estado, el cual ha declarado que la sesión parlamentaria de energía concede al Gobierno cinco días para el debate de su política y cuatro días más para las deliberaciones antes de pedir el voto de confianza.

ESCLARECIMIENTO

Atenas, 31. (Efe).—Ha mostrado un inicio de esclarecimiento la confusa crisis política griega mediante el comunicado oficial de hoy, por el cual se ha anunciado oficialmente que el Parlamento ha quedado convocado para pasado mañana lunes, con el fin expreso y principal de oír una importante declaración política del nuevo Jefe del Gobierno Georgos Athanassiades-Novas.

El Presidente accidental del Parlamento Emmanuel Baklatis manifestó a los periodistas, después de una audiencia con el Rey Constantino celebrada hoy, que el Primer Ministro procederá a pronunciar su declaración siempre

V «PLAN FRANCES» Produce en la nación tanta inquietud como expectación

Aplicación, más o menos disimulada, de un régimen socializante

París, (Crónica del correspondiente de Pyresa, Manuel de Agustín recibida por telex). El anuncio del llamado V Plan francés ha producido en el país tanta inquietud como expectación no por las innovaciones que encierra ni por las recomendaciones que hace, sino más bien por la probable limitación a la libertad de empresa que fundamentalmente se traducirá por una nacionalización de las iniciativas, es decir, por la aplicación más o menos disimulada, de un régimen socializante, en lo económico, financiero e industrial.

Según los proyectos que en él se encierran esta vez, Francia en lugar de «cambiar de piel, transformará su esqueleto». La primera medida básica consiste en doblar los montantes actuales del crédito a la investigación llamada fundamental. Todo aquello que contribuya al descubrimiento de fórmulas inéditas en materia física química, orgánica o técnica será favorecido. Idea sin duda admirable pero que lleva una contrapartida menos elogiosa y es que este aumento de presupuesto en el terreno de la investigación se hace a expensas preferencialmente de los gastos destinados al mejoramiento cultural o artístico porque los primeros están considerados rentables en plazo inmediato mientras los segundos ya se ven menos cuando devuelven los beneficios.

En ello reposa el problema. Decidir frente a un dilema: Dirigismo orientador que limita los infinitos recursos innatos en el hombre y en los pueblos, o renunciar a las previsiones dejando al futuro sin esquema pero confiando en la inmensa riqueza de la inteligencia humana. Es decir la tecnocracia o la inspiración.

ENTRE EL LABORATORIO Y LA ESCUELA

Total, que entre un laboratorio y una escuela, la decisión oficial consistirá en apoyar la construcción del primero antes, idéntica elección se hará entre una fábrica y un estadio, entre un taller y un jardín, etc. etc.

Como finalidad bien precisa, los tecnócratas tratan de alcanzar una industrialización casi completa del país para lo cual preparan también una infraestructura de complemento que se compone de la ampliación de la red de carreteras, la multiplicación de las fórmulas de transporte, y el agigantamiento de los medios de comunicación como líneas telefónicas, instalaciones de telex, y circuitos de televisión funcional.

LOS TRANSPORTES

En este juego de crecimiento práctico, los transportes aéreos y navales, así como un mejor servicio sanitario parece una etapa indispensable, pero en todo el ciclo de propósitos, que en sí resultan de una admirable concordancia aparece la tara de una posible pernicioso influencia directiva. El hecho de orientar desde las altas esferas las tendencias electivas de los hombres, el hecho de que se deja en un relativo entancamiento las otras puede traducirse en una amputación de facultades naturales que hasta hoy reportan frutos de incalculable valor. Orientar las vocaciones es un arma de doble filo puesto que si bien ayuda al desarrollo de las elegidas, perjudica el normal fomento de las restantes.

De ahí que un editorialista afirmaba ayer: «Francia está an-

tes de emprender una revisión profunda de las estructuras para superar la prueba que nos espera de aquí a 1970...».

«Viva España!»

Exclamó una alemana por las atenciones recibidas en su viaje

Alicante, 31. (Pyresa).— Una turista alemana llamada Erika Hecker, natural de Hamburgo y con residencia en un pueblo cercano a Stuttgart al sur del país ha llegado a Alicante y ha manifestado su sorpresa agradable por los medios tan rápidos y buenos de comunicación que existen ahora para venir desde su país. Dice que, en la localidad de Karlsruhe tomó un tren llamado «España express» que la condujo hasta la frontera catalana de Port-Bou enlazando éste inmediatamente y sin perder tiempo con otro tren llamado «Ter» hasta ahora se llamaba «Tar» iniciando el desplazamiento en dirección Valencia y Alicante.

La señorita Hecker agregó que,

a la altura de la frontera catalana de Port-Bou un avión alemán FE muy amable contribuyó a facilitar el viaje entre los turistas que viajaban en el avión. «¡Chico sobre la cabeza!» exclamó esta alemana al sentirse muy bien en su opinión. «Sentí tanta alegría por las atenciones que recibí, que me acordaré de evitar que me llegue otro avión de este país y prefiero ir en avión a Alicante».

EXODO MADRILEÑO

(Viene de la pág. anterior) que habían salido en la tarde de ayer y primeras horas de la mañana de hoy arrojan una cifra de trececientos cincuenta mil los habitantes de la capital de España que han iniciado ahora sus vacaciones.

Para resolver el problema de circulación planteado en las carreteras de salida de la capital, la Jefatura Central de Tráfico ha montado un servicio especial de vigilancia, reforzado en todos los puntos estratégicos del recorrido. Afortunadamente, a la hora de redactar estas líneas no se había registrado ningún accidente, pese a la densidad del tráfico.

La Carretera que más afluencia de vehículos ha tenido ha sido la de La Coruña, con diez mil automóviles circulando hacia el noroeste de España; le sigue en intensidad de circulación la de Andalucía, que rebasó los ocho mil automóviles, la mayoría en dirección a Levante.

La carretera de Irún, por el contrario, ha registrado una afluencia extraordinaria de automóviles que venían en dirección a Madrid. La mayoría de estos coches, que se calcula ha rebasado la cifra de los siete mil, tienen matrícula francesa. Es resto de los coches llevan matrícula alemana e inglesa. Muchos de estos coches son de españoles residentes en el extranjero que han escogido el mes de agosto para pasar las vacaciones en su patria.

Por ferrocarril se calcula que han salido unos sesenta

LLUVIA EN ALEMANIA

(Viene de la pág. anterior) con la lluvia, ¿cómo va a oler a tierra mojada un pantano? y esto comenzó a preocuparle un poco. Al día siguiente se levantó con mala cara y un poco torcido del lumbago. Cuarenta y ocho horas después andaba apoyado en un bastón. A los tres días nos pidió excusas por abandonarnos tan pronto y tomó el primer avión para los cuarenta grados a la sombra. Hoy dicen los periodistas que si bien tendremos todavía una temporada de frío y lluvia es posible que después cambie el tiempo. Deben referirse, sin duda, del paso de la lluvia a la nieve.

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

Barcos para Marruecos

(Viene de la pág. anterior) que la Compañía Marroquí de Navegación proyecta incrementar su tráfico de frutas con Europa, estableciendo unas relaciones más estrechas con la Comunidad Económica Europea, que se convertiría así en importador único de esta producción de Marruecos.

Junto a este asunto la actualidad aparece hoy dominada por la rápida y decidida acción que ha emprendido el Gobierno, bajo la inspiración y la iniciativa personal del Rey Hassan II, en favor de los pequeños agricultores, quienes habían expresado ciertos temores acerca de su situación económica como consecuencia de la

nacionalización de las exportaciones de frutas y agrrios precisamente. Bajo el sistema anterior de exportadores privados estos se adelantaron a los productores modestos cantidades a cuenta de la venta de dichos frutos e incluso la totalidad del importe calculado de la cosecha. Al cesar en sus actividades los exportadores y transitarios particulares los agricultores se encontraban ante una perspectiva nada agradable y ante un panorama apurado. Pero el Soberano, enterado del problema, ha resuelto en el acto que se resuelva realizando esos mismos adelantos a los agricultores por cuenta del Estado, y así va a haber

La guerra en el Vietnam

(Viene de la pág. anterior) de tropas y familiares de militares entre Norteamérica y Europa serán efectuados por unidades aéreas y navales comerciales mientras duren las operaciones de transporte hacia el Vietnam.

LOS MANDOS

Saigón, 31. (Efe).— Las fuerzas armadas norteamericanas crearán en breve diversos altos mandos geográficos, que controlarán a todas las tropas norteamericanas en las operaciones terrestres de la guerra de Vietnam.

Los consejeros estadounidenses, que venían asistiendo a las tropas terrestres sudvietnamitas, encabezarán dichos mandos encargándose igualmente del mando de las brigadas y batallones norteamericanos de refuerzo enviadas a estas zonas recientemente.

El Ejército sudvietnamita seguirá bajo la dirección de sus propios mandos. Sin embargo, sus consejeros militares colaborarán con los nuevos mandos militares locales norteamericanos, como parte del programa de coordinación de esfuerzos entre sudvietnamitas y norteamericanos en el campo de batalla.

Hasta ahora, el alto mando de la tercera fuerza anfibia de los

Estados Unidos en Da Nang era el único existente en Vietnam y su labor era la de combatir contra las tropas del Vietcong. El resto de las unidades norteamericanas en Vietnam del sur—acotadas o de infantería—eran organismos independientes y daban cuenta de su labor directamente al alto mando del ejército estadounidense en Vietnam.

DESTRUCCION

DE UN PUENTE

Da Nang, 31. (Efe).— Los guerrilleros comunistas del Vietcong han destruido un puente sobre la vital carretera costera del Vietnam del sur a 575 kilómetros al noreste de Saigón.

Dos semanas, por lo menos, se tardará en reconstruir el puente.

SE ESTRELLA

Da Nang (Vietnam), 31. (Efe).— Un avión a reacción de la infantería de Marina se ha estrellado en el mar de la China meridional poco después de despegar de la base de Da Nang.

La causa del accidente no se ha conocido inmediatamente ni tampoco el tipo del avión ni el número de personas que iba a bordo.

Etayo se hizo a la mar

(Viene de la pág. anterior) los hermanos Castro, armadores del buque. Y «Yenka» fue recibida con alborozo por toda la tripulación. Etayo se consoló de la muerte de su loro, que aún no había bautizado y acarició con sus manos nervudas el pelo de la gaita.

Etayo quiere llegar al estrecho de Magallanes antes de diciembre. Buen marinero que es, gran conocedor de los mares y sus peligros, sabe que el estrecho hay que cruzarlo antes de esa fecha. Después, habría peligro de que el «Olatrane» quedara sepultado para siempre. Y esto Etayo quiere evitarlo. De ahí su prisa por poner proa hacia aquellas latitudes.

«El Olatrane» no lleva a bordo ningún instrumento moderno de náutica. Ni siquiera una sencilla radio de transistores, que alguien de la tripulación quiso embarcar para alegrar las horas libres. Etayo dijo que no habría tiempo para el aburrimiento. Además, añadió seriamente, «Magallanes no la llevaba» aparte del vino de tierra Navarra, vino recio como es Etayo y sus hombres a bordo del «Olatrane» han subido bastantes kilos de jamón serrano, fueron recibidos con alborozo.

A estas horas, la nao «Olatrane San Lucas» comandada por Carlos Etayo, navega rumbo a Saluncar de Barrameda. Antes tocará en Bayona.

Después, pondrá rumbo a Sanlúcar y de allí, Tenerife y Río de Janeiro. Desde tierra brasileña, saltará definitivamente a cumplir su aventura final. Esto lo tiene previsto en su carta de navegación. Y se cumplirá con la ayuda de Dios y de la Virgen del Carmen. Así lo pidieron fervorosamente Etayo y sus hombres en la Misa que oyeron en La Guardia, horas antes de subir a bordo del «Olatrane». Etayo después de la Misa, se encerró en la habitación donde se ha hospedado esta última temporada y escribió una carta muy extensa, de muchas cuartillas, a su madre.

En vista de ello, alguien llevó una gaita. La mascota del «Olatrane» se llama «Yenka» como el balle famoso. La llevaron a bordo

Gilberto verá una...

INVITACION PRESARIO...

Tarragona, 31. (Efe).— El joven francés de su domicilio dijo se había ido a Tarragona para pasar unos días con su familia. En la mañana de hoy se celebró la tercera del próximo campeonato de fútbol. El Caracol, el director Fermín...

«Viva España!»

Exclamó una alemana por las atenciones recibidas en su viaje

Alicante, 31. (Pyresa).— Una turista alemana llamada Erika Hecker, natural de Hamburgo y con residencia en un pueblo cercano a Stuttgart al sur del país ha llegado a Alicante y ha manifestado su sorpresa agradable por los medios tan rápidos y buenos de comunicación que existen ahora para venir desde su país.

EXODO MADRILEÑO

(Viene de la pág. anterior) que habían salido en la tarde de ayer y primeras horas de la mañana de hoy arrojan una cifra de trececientos cincuenta mil los habitantes de la capital de España que han iniciado ahora sus vacaciones.

La Carretera que más afluencia de vehículos ha tenido ha sido la de La Coruña, con diez mil automóviles circulando hacia el noroeste de España; le sigue en intensidad de circulación la de Andalucía, que rebasó los ocho mil automóviles, la mayoría en dirección a Levante.

La carretera de Irún, por el contrario, ha registrado una afluencia extraordinaria de automóviles que venían en dirección a Madrid. La mayoría de estos coches, que se calcula ha rebasado la cifra de los siete mil, tienen matrícula francesa.

Un nuevo convenio de...

Buenos Aires, 31. (Efe).— El Gobierno de Argentina dio el primer paso en la negociación de un nuevo convenio de comercio de carnes. Dicho convenio, que se ha firmado en Buenos Aires, prevé el intercambio de carnes entre Argentina y España.

CCIONES FIJAS

¡buenos días!

EL VECINDARIO DE MARTE



En un pequeño reportaje dijimos no hace mucho que funciona admirablemente el Albergue Nacional Femenino del SEM, instalado en el Grupo Escolar del Coll d'en Rebassa.

Hoy añadimos que aquello marcha como sobre pétalos de rosa gracias, principalmente, a la Jefe del Albergue señora Josefa Lajusticia Franco. Echen ustedes talento, simpatía, gracia...

—Aquí hay maestras de toda España...

—De toda España; figúrese que ambiente... Mañicas, galleguinas, sevillanas, extremeñas, vascas, catalanas... ¡España en Mallorca!... ¿Se puede pedir más?

—Son más bien niñas maestras... ¡Y muy bonitas!

—Y muy buenas chicas todas.

—¿No se produce ningún tumulto, de vez en cuando?

—¡Alguno!... Pero, totalmente inofensivos... Por ejemplo, se producen entre los dos bandos, el de las dormilonas y el de las madrugadoras.

—¿A qué hora se levantan las madrugadoras?

—Muy pronto, para estar en misa a las siete.

—¿Y las dormilonas?

—Un cuarto de hora antes del desayuno.

—No se lo pierden.

—Ni tampoco la misa, pues van por la tarde.

—¿Qué les gusta a las niñas maestras, más que todo?

—Les agrada salir por la noche, a alguna fiesta; bañarse, tomar el sol, ir a las excursiones...

—¿Llegan más tarde de lo que marca la ley?

—Nunca... Todas son chicas estupendas que saben divertirse honestamente... También la camaradería entre ellas es grande.

—¿Qué tiempo lleva usted dirigiendo Albergues Femeninos del S. E. M.?

—Soy la veterana... Llevo veinte años.

—Gran experiencia... Parece usted mañica.

—Como que soy de Huesca... Allí estoy de Directora de la Graduada Aneja a la Escuela del Magisterio y de Delegada Provincial de la Sección Femenina.

—Cuales son los albergues femeninos mejores que tiene el S. E. M.?

—Todos son estupendos... Pero, para mi gusto los mejores son el de Cádiz y éste de Palma.

—¿Hay alguna maestra casada, de las que están aquí?

—Cuatro.

—¿No se encuentran un tanto desplazadas?

—Yo creo que no... Aquí todo el mundo lo pasa muy

díganos Ud. algo

Josefina Lajusticia Franco «Sólo hay desacuerdo entre las dormilonas y las madrugadoras»

bien... Y no sea crea que todo es diversión y bulla; aquí también se respira ambiente cultural y artístico, y hacemos concursos literarios de pintura y dibujo, de fotografía...

—¿Cuántos años hace que viene usted a Palma como Jefe de Albergue?

—Cuatro... Y pienso venir muchos más, si Dios lo quiere.

—¿Qué tal se come, aquí?

—¡Pregúntele, pregúntele a las chicas!

Porque son muy jóvenes. De lo contrario, la línea...

CALDENTEX



AHORA ME TOCA A MI

Me voy, querido lector, de vacaciones. Justito el mes de agosto.

Me halagaría que al leerme constituyera esto, para ti, un «bonjour, tristee». Pero Dios querrá que vuelva a estar contigo aquí, en septiembre.

Ayer conocí y me despedí al instante de una monísima «miss» neoyorquina, de diecisiete años, llamada Florence A. Devey, y hablamos, en francés, de vacaciones. «Vacances» en este idioma, «vacation o holiday», en el suyo, «vacanzas», en italiano. Dijome que las mejores vacaciones se decían en nuestro idioma y se pasaban en Mallorca.

«Vacar» —le expliqué—. Es curioso que el mejor apaciguamiento del cuerpo y del espíritu tenga relación con las vacas. Un día lo intuí en una crónica deportiva que hizo época y todavía se recuerda: «Disfrutamos como vacas» —dije—.

«Vacar», o «torar», si os parece mejor referido a los hombres, es en cierta manera marcharse a pacer. Y espiritualmente considerado entrarse por los campos de la égloga. Porque no se conciben unas vacaciones sin tierras de pan llevar, o de monte bajo, con terrones y surcos, con flores silvestres, con aves canoras, con grillos, cigarras, avispa y mosquitos, o «vora, voreta la mar», con playa de arena fina, varadero, barca y enseres de pescar. Porque nadie entra, sino que sale de vacaciones, huyendo siempre del aburrimiento del trabajo y de las gentes, de la tremenda monotonía de lo cotidiano, para bien lamerse sólo, como un toro —¿por qué un buey?— que sale del chiquero disparado hacia la dehesa.

Se dejan para las vacaciones muchos proyectos que luego no se cumplen. Y esto es lo bueno de las vacaciones: la improvisación del hacer de todos los días, de cada hora de cada minuto y el no padre de obligaciones que nos dejamos encerradas en casa, desveladas por el tic, tac del reloj que acaba por pararse y con la amenaza del ténue posarse en ellas de las pillitas.

Lo que importa es haberse ganado, a fuerza de trabajar, las vacaciones. Solamente así son sabrosas y se nos van licuando de gusto en la

boca, como una bendición de Dios, que después, de crear tan bellas cosas que en el mundo son al séptimo día descansó.

Mi amiguita Florence, la neoyorquina, me escuchaba con la boca abierta, llena de corales y de piedrecitas blancas, como la mayor de las tentaciones a complicarse las vacaciones, y por todo comentario a todo lo que le había dicho puso esta sola palabra en inglés: —¡Yes!

Dejamos, en el instante de iniciar nuestras vacaciones, bien cumplidas nuestras obligaciones bancarias:

Finiquitamos las DOS MIL CIENTO CINCUENTA pesetas que adeudábamos en nuestra Farmacia colaboradora Coll.

Finamos a Juan García López, padre enfermo, con esposa y dos hijos en el Sanatorio Juan March, en Cautubet, QUINIENTAS pesetas.

Días pasados —el 27— le entregamos a María Serrano otras QUINIENTAS pesetas.

En medicamentos, con dinero al contado, a Pilar Roda, DOSCIENTAS pesetas.

A Fernando —a ver si por fin fija los pies en algún oficio, como este que ahora ha escogido de camarero— TRESCIENTAS CINCUENTA pesetas para que con ellas se compre unos zapatos —negros, naturalmente—.

Y en cuanto «Radio Borne» le haya procurado el aparato auditorio al sordito protegido de Cojuelo, nuestro cajero Toni tiene orden de abonárselo, aunque confiando en la rebaja que nos prometió el simpático encargado de ventas de dicho establecimiento. ¡Ah! Hemos recibido esta carta:

«Muy señor nuestro: En su día recibimos en esta Administración el giro tel gráfico núm. 3.856, de QUINIENTAS pesetas, para hacerlas llegar a don Tomás Saralegui que, estando de servicio en el Callejón de dicha Plaza (la de Pamplona) fué herido por un toro.

Hemos ido a visitarle a la Clínica de San Miguel, cuarto núm. 1, en el que está instalado el mencionado Sr. Saralegui, y le hemos entregado la cantidad enviada por usted, con ese gesto que tanto le honra y que el paciente ha aceptado con gran emoción y agradecimiento.

Acompañamos el recibo firmado por el interesado, y el matrimonio nos ha encargado con insistencia demos a usted muy sinceras gracias. Saludamos a usted atentamente.

S. C. de Misericordia de Pamplona. El Director. Firmado: Blas Inza

Por último, hemos recibido de un padre de catorce hijos DOSCIENTAS pesetas; las que han sido entregadas a Francisca Ferrer, gravemente enferma.

Anónimas, donadas CIEN pesetas más.

Adios y hasta la vista, entrañables lectores de Cojuelo.

HOTEL DE MAR PISCINA BAILE DE 8 A 1

UN PIE PARA ESTA foto VACACIONES



Dijimos a Pepe Rosselló, que maneja miles de fichas miles de grabados y miles de «fotos» en el Archivo: —Busca algo, lo que más te guste. No importa lo que sea con tal que «huela» a vacaciones...

Y Pepe Rosselló dejó en nuestra mesa esta «foto». Para él, pues, el acierto o el fracaso, ya que para él fue el trabajo y suya la elección.

En definitiva, la imagen es lo de menos. Lo único —y es muy poco— que pretendemos decir es que va a amanecer en seguida, si Dios quiere, el día clásico y típico, de la iniciación de las vacaciones. Tampoco Julio fue manco en este aspecto, ni lo será Septiembre. La verdad es que la primavera es estupenda para el disfrute de las vacaciones. Y el otoño de aquí, tan luminoso y tan tibio. Y el invierno, con sus largas veladas, sus mañanas de sol y sus carteleras de espectáculos repletas y atractivas.

Pero, con todo, el primero de Agosto se nos antoja un día crucial —otra vez la palabreja, casi olvidada— para hablar de vacaciones veraniegas. Antes, en nuestra juventud, existían, aunque menos, las vacaciones, pero no se despedían de sus lectores u oyentes, los que iban a disfrutarlas. Parecía un bbalicón egocentrismo, una inmodestia fea. Soplan nuevos vientos, tal vez más sinceros, más cordiales y humanos, y la gente se despide. Está desde ayer de vacaciones Mariano Medina, el «hombre del tiempo». Hoy se despide, a pocos centímetros de aquí, «Cojuelo». En la calle nos hemos encontrado con una docena de amigos:

- Empiezo las vacaciones. —Y yo. —Y yo...

F. J. J.

(Foto Archivo)

lavabos CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.A. AVA.ROSSELLO,82 • Pº Pío XII y JAIME III

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora S.A. Fundada en 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42. EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA. Capital: Ptas. 5.000.000,00. Reservas al 31 diciembre de 1963: Ptas. 617.743.389,25. TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE JULIO DE 1965. H. E. L. — M. S. LL. — L. Y. P. — T. X. M. M. Y. C. — N. Y. B. — LL. X. R. — K. B. P. CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 116.262.000 PESETAS. Suc. en PALMA: Avda. Rey Jaime III, 43, pral. • Teléf. 12 0 56

O CASION Maquinaria para trabajar la madera, se venden en perfecto estado, cepilladoras, simples y combinadas, sin fin de pared, espiadora. Pueden verlas funcionar. Informes: calle Antillón, 119, bajos.

ORFEO JOHNIE WALKER HOTEL DE MAR GOGO

Fiestas Patronales de Pollensa 29, 30 y 31 julio y 1 y 2 agosto HOY, a las 5 tarde: CARRERAS DE BICICLETAS en pista. A las 11 noche: GRAN VERBENA con LOS AMAY y LOS TELSTARS Mañana, 2 agosto, a las 6 tarde: Simulacro de moros y cristianos de una animación y colorido únicos.

Baleare
 Calle Danús, nº 20
 Apartado Correos
 Teléfonos
 Ar. Anstración
 Redacción

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)
 1.106 Kcs
 Programa para hoy:
 8:00: Apertura. Índice de

audiciones; 8:05: Amanecer festivo; 8:15: Comentario de actualidad; 8:30: Concierto sinfónico; 9:00: Radiosistema; 10:00: Retransmisión de la Santa Misa; 10:30: Carrusel matinal; 11:00: Radio Club; 12:00: Angelus; 12:05: Música para la playa; 12:30: Orquestas famosas; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 14:00: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15:00: Discoparada; 15:30: Música sin palabras; 16:00: Género chico; 16:30: "Humor y ritmo"; 17:00: Un genio llamado Beethoven; 17:30: Cuentos de la

agenda

abuelita; 18:00: Angelus; 18:05: Cocktail musical; 18:30: La noticia y su música; 19:00: "Tarde de Toros"; 20:00: La hora de María; 20:20: Mensaje de amistad; 21:00: Marcador deportivo; 21:35: Heliodoro y Gundemaro; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran concierto de Radio Juventud; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24:00: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs
 Programa para hoy:
 7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión "Adventiat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero católico; 7:50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 8:35: Música y noticias; 9: Lluvia de estrellas; 9:15: Cancionero español; 9:30: Mandolinas en la antena; 9:40: Dios pianos; 10:00: Onda poética; 10:15: Premio Italia; 11: Ondas infantiles; 11:30: Para Vds. amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 13: Emisión de solicitados; 13:30: Dos cuentos infantiles; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta: Cartelera; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Aperitivo musical; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Sorteo y apartado; 15:15: Concierto de sobremesa; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Todo para los chicos; 17: París semanal 17:30: La hora de los bailables; 19:15: Discomanía; 19:40: Desde la Quinta Avenida; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: La hora de la zarzuela; 21: Melodías inmortales; 21:36: Sandler y su violín; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:30: Emisión de Teatro: "Un marido ideal"; 24: Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR

1.34 Kcs 2238 m.
 Programa para hoy:
 7:55: Apertura; 8:00: Oración de la mañana; 8:05: Buenos días; 8:30: Radiosistema; 10:30: Carlitos, Pochito y los niños; 11:30: Mensaje; 11:45: Orquesta de Pepe González; 12:00: Angelus; 12:05: Música para la playa; 12:30: Mosaico; 13:40: Música de España; 14:00: "Mater Misericordiae"; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15:00: Discoteca revuelta; 15:30: Los Toros. Avance de la corrida; 15:35: Discos para usted; 16:00: Historias del Gran Libro: Esaú

y Jacob; 16:30: Gran Teatro de la Opera: Cavalleria Rusticana; 18:30: Concierto en ritmo; 19:00: Selecciones bibliográficas; 19:15: Melodías inolvidables; 19:30: La Hora de los niños: La Trompeta encantada; 20:00: Clásicos para todos; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Rondaia mallorquina; 21:45: Radio Vaticano; 22:00: Radio Nacional de España; 22:20: Los Toros. Comentario a la corrida; 22:30: Música para las estrellas; 23:00: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy:
INFANTIL
 9:45: Carta de ajuste; 10: ¡Buenos días! 11: Cine musical ligero; 11:30: Historia de... un piloto de aviación; 12: Concierto, presenta a la Orquesta Sinfónica de Boston; 1,00: Salto a la fama.
SOBREMESA
 2: El día del Señor presenta Los Dominicos; 2:25: Teleclub; 2:50: En antena... 3:00: Telediario; 3:20: Perfil de la semana; 3:30: Discorama presenta Woody Herman; 4: Bonanza.
INFANTIL
 5: Fiesta con nosotros; 5:45: Dibujos animados y el circo.
TARDE
 6: Reina por un día; 7:00: ¿Quién es quién?; 7:30: Disneylandia.
NOCHE
 8:30: Los cuentos de Hoffman; 9:30: Teledporte; 9:45: Telediario; 10: Avance de programas; 10:05: Flamenco; 10:30: Sesión de noche, presenta Una rubia peligrosa; 12: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDIO CRANEO OCCIDENTAL
 Nuboso, con vientos moderados de componente Norte que harán disminuir la temperatura. Buena visibilidad. Marejadilla, aumentando a marejada.

OBSERVACIONES
 Máxima: 32 a las 14,30.
 Mínima: 18,6 a las 5,30.
 Humedad: 80 por 100.
 Insolación: 11 h. 10 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
 Balaguer San Miguel 38 Tel. 11249; Bonniñ Nuño Sanz 4 (Hostalets) Tel. 14171; Cardell Plaza Cardena Reig 2 Tel. 51928; Catalán Gabriel Carbonell 79 Tel. 25338; Clavero Plaza de la Reina 10 Tel. 15371; Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime I) Tel. 31070; Morell Pascua Ribot 29 (Es Fort) Tel. 33402; Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenja 6 (Son Armadams) Tel. 30731; Perras Calle Hostalets 2 Tel. 12861; Planas Honderos 78 Tel. 11507; Ross 6 Plaza de Cort 18 Tel. 22735; Rubi Sindicato 146 Tel. 12610; Tellería Calvo Sotoje. 558 (Cala Mayor) Tel. 32660

EL PUERTO

Entraron un transporte y un submarino norteamericanos

Entraron ayer dos unidades de la Armada de los Estados Unidos: un transporte, el «Chakaskia», y un submarino. Este último, por la tarde, estaba junto al transporte, tomando combustible. Los dos están amarrados en el Muelle del Oeste. El mismo día, llegó también el transporte de la Armada Española «Teide B P II», que trajo combustible.

Todos los mercantes llegados ayer, lo hicieron con carga general.

ENRADAS

Amarraron ayer, «Nuevo Corazón», entrado desde Barcelona, con ciento cuarenta toneladas de carga general. «Playa de Santandria», desde Tarragona con noventa y una tonelada de carga general. «Antere 94», llegado de Valencia, con veintisiete toneladas de carga general. «Rey Jaime I», desde Ibiza, con pasaje, correspondencia y carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona, con pasaje, correspondencia y ciento cuarenta y dos toneladas de carga general. «Perla del Rio», de Burriana, desde Burriana, con doscientas dos toneladas de carga general. «Ciudad de Granada» desde Valencia, con pasaje, correspondencia y ciento treinta y tres toneladas de carga general. «San Antonio y Animas», de Ibiza, con cuarenta y una toneladas de carga general. «Zuloaga», de Valencia, con ciento ochenta toneladas de carga general. «Playa Grande», de Barcelona con noventa y cinco toneladas de carga general. «Miguel Caldentey», desde Tarragona, con general.

SERVICIO EXTRAORDINARIO

Decíamos hace dos semanas, aproximadamente, que la saturación que sufre durante los meses punta la línea marítima entre Barcelona y Palma y viceversa, había obligado a la Compañía Transmediterránea a aumentar de nuevo el servicio extra de verano. Tal es así que el día catorce de Julio, entró ya la motonave «Domine», que regularmente realiza la travesía entre la Península y la Guinea española. Como es ya sabido este correo realiza tres viajes a la semana, entre nuestro puerto y el de Barcelona.

Dado que ni con la puesta en marcha del «Domine» se logra una marcha normal del pasaje, desde hoy entrará en servicio un buque correo más, el «Ciudad de Pamplona». Este cubrirá también la línea Palma-Barcelona y viceversa.

Es de esperar que con el aumento del número de buques en servicio, quede resuelto el grave problema del pasaje.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en nuestro archipiélago, es: Marejadilla, aumentando a marejada.

J. J.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Antonio Rubí Fluxá

GUARDIA CIVIL, JUBILADO
 Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
 Su afligida esposa Magdalena Capó Alós; hija Maciana Rubí; hijo político Miguel Perales Domínguez (Teniente Honorífico de la Guardia Civil); nieto Miguel Perales (Seminarista); hermanos Catalina, Juana, Maciana, Margarita; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las once horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, y mañana lunes, funeral, a las once horas, en la misma parroquia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.
 Casa mortuoria: C/. Pedro Martel, n.º 19. No se invita particularmente.
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Federico Frey Carbonell

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 61 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.
E. P. D.
 Su afligida esposa Erna Schumpp; hermano Rafael, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y entierro, hoy, a las trece horas, y al funeral, mañana lunes, a las diez, en la parroquia de Génova, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
 Casa mortuoria: Francisco Vidal, 204 (Bonanova).
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.
 No se invita particularmente.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
 (o) Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 11972. 30948
SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS
 Del Colegio de Médicos
SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS
 Via Roma 23
CUPON DE URGENCIAS
 62

Religión

CULTOS PARA MAÑANA
 Ntra. Sra. de los Angeles.
CUARENTA HORAS
 Continúan en S. Jerónimo, a las 4,30 de la tarde. A las 7,30, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
 Empezan en Sta. Catalina de Sena, a Sto. Domingo de Guzmán, Fundador de la Orden de Predicadores y del Sto. Rosario, Gloria de España, Luz y defensor de la Iglesia. A las 7,30 de la mañana Misa Participada.
 Por la tarde a las 5 Exposición de S. D. M. y a continuación Estación, Rosario, y "Nona". Una hora de meditación. A las 7,30 ejercicio del Triduo, gozos al Santo y reserva del Santísimo.
OTROS ACTOS RELIGIOSOS
 En la B. de S. Francisco, solemne fiesta de Ntra. Sra. de los Angeles. A las 10,30 Misa mayor con sermón sobre la indicada fiesta. Por la tarde, a las 7,30, Corona, Letanías de Todos los Santos, Bendición Eucarística y reserva de S. D. M.
 El Jubileo termina a las 12 de la noche, en la indicada Basílica.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 10 ptas.
- EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
- LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
- DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE AGRARIA, 20 ptas.
- LA FORMACION PROFESIONAL Y LA MADURACION, 15 ptas.
- 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
- EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
- ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
- JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
- FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
- RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
- PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
- EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
- HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
- EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO, 25 ptas.
- DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
- NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
- LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL COMERCIO, 20 ptas.
- BANCA, 20 ptas.
- PLANIFICACION DEL DESARROLLO, 25 ptas.
- PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION PRODUCTIVA, 20 ptas.
- CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.

SERIE FORO DE IDEAS

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y FRANCO, 20 ptas.
- LISMO EN MELLA, 30 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y en especial aquellos que tienen relación con el crecimiento del pueblo español, son considerados en esta colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
 en Gatzambide, 59, Teléf. 243001

INFORMACION LOCAL

Glosa evangélica

Domingo VIII de Pentecostés

GANARNOS AMIGOS (Lucas XVI, 1-9)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad, Casulla verde). Jesús propone la parábola del administrador malo, infiel, pero...

M. RAMIS ALONSO

HOJA de la CARIDAD

UN VERANEO COMO EL DE MIS HIJOS

Este pícaro mundo tiene también sus anécdotas llenas de amor y de simpatía realizadas por una serie de hombres que verdaderamente se sienten cristianos. Y nosotros fuimos testigos de una de estas anécdotas que sucedió hace unos días en nuestras oficinas de Cáritas.

NUESTRAS PETICIONES DE HOY

Caso número 1.162.— Un hombre de 38 años debe ingresar en el Sanatorio Antituberculoso. No tiene cerca ningún familiar y lleva largo tiempo enfermo. Nos solicita un equipo para el Sanatorio «Juan March».

GOBIERNO CIVIL

Rasgo de honradez

El Excmo. señor Gobernador se complace en hacer constar públicamente su felicitación a Manuel Hernández Hidalgo, de 21 años, soltero, obrero soldador, natural y vecino de Valladolid, y accidentalmente en esta capital, por el siguiente acto de honradez que enaltece a su persona:

Estación Naval de Sóller Jefatura de Servicios de Intendencia

Por la presente y de acuerdo con el Reglamento de Contratación de Obras y Suministros de la Marina, se convoca «LICITACIONES SUMARIAS» para la adquisición de materiales para la obra «ADQUISICION E INSTALACION DE UN CHIGRE CON MOTOR ELECTRIC EN EL VERADERO DE LA ESTACION NAVAL DE SOLLER» por unos importes de 180.420,00 y 50.449,15 pesetas respectivamente comprendiendo lotes de material eléctrico, albañilería y un Cabrestante, con arreglo a los proyectos y pliegos de condiciones que están de manifiesto en esta Jefatura donde podrán ser examinados por los interesados.

Las entidades capacitadas a quienes pu da interesar dichas adquisiciones, deberán presentar sus correspondientes proposiciones en esta Jefatura de Servicios de Intendencia a las DOCE horas del día 10 de agosto del corriente año, acompañando el recibo de la fianza provisional, cuyos respectivos importes se señalan en el pliego de Condiciones Económico legales depositada en la Habilitación de esta Estación Naval.

Puerto de Sóller 1 de agosto de 1965.— EL JEFE DE LOS SERVICIOS DE INTENDENCIA: Jerónimo Pou.

Carta abierta a don Antonio Alemany Dezcallar

Mi querido amigo:

Por muchas razones, he leído, con verdadera satisfacción, las «puntualizaciones» sobre tu «punto de vista»: Cabildos y Sindicatos. Y como obras son amores y no buenas razones, aquí está mi carta abierta.

Por cierto, que para quitarle énfasis a este comentario, esta vez en forma de epítola, te ruego que me disculpes si empleo el tuteo. Me han dicho que eres un hombre joven lleno de sana inquietud, y eso me gusta, y como al mismo tiempo yo tengo algunos años más, que ello me sirva de disculpa. Además, me parece este tratamiento más cordial.

Seguiré, en mi contestación, el orden de tus puntualizaciones.

Creo que no es exacta tu primera puntualización. El hecho de que la Organización Sindical haya elevado al plano de la máxima actualidad el tema de los Cabildos, no quiere decir, ni mucho menos, que nos convirtamos en el centro motor de estas iniciativas. Nosotros hemos puesto en órbita el problema, la solución corresponde a la Administración. Y nuestra competencia nace desde el momento en que creemos, sinceramente, que una perfección administrativa puede y debe dar la vuelta a muchos y muy interesantes problemas socio-económicos y tu mismo has puesto el dedo en la llaga al tocar el tema del puerto franco. Precisamente del último Pleno del Consejo Económico Sindical, ha nacido una Comisión especial que estudiará la posibilidad y la conveniencia de establecer una «zona franca» en nuestro puerto. Luego ya estamos coincidiendo.

Totalmente exacto cuando afirmas que ni el Fuero del Trabajo ni la Ley de Unidad Sindical, contemplan esta intervención nuestra de ahora. Pero estas Leyes fundamentales tienen 25 años, y durante ellos, la Organización Sindical se ha ido transformando, perfeccionando y adaptándose a unas realidades políticas, económicas y sociales que no podía ignorar. Precisamente uno de los temas de más palpante actualidad, dentro de la problemática sindical, sobre todo en este mundo de hoy, tan confuso, en el que tantas cosas están haciendo crisis, es esta actualización y puesta a punto de todas las organizaciones sindicales y, por tanto, de la nuestra. Ahora bien, la nuestra no ha dejado de evolucionar y perfeccionarse, y en esta evolución y perfección, ha superado viejas Leyes y disposiciones de las que queda lo importante: La sustancia. Y por esto mismo nos encontramos en un período de revisión y de institucionalización. Ahí están, a título de ejemplo, el Congreso Sindical y los Consejos Nacionales y Provinciales de Empresarios y Trabajadores, que tampoco contemplan las disposiciones citadas. Por otro lado, no olvidas algo muy importante: Las organizaciones sindicales de todo el mundo incidirán cada día más en la vida política de los pueblos. Para mí, el futuro político de los pueblos estará íntimamente ligado con el futuro de sus respectivos sindicalismos. Estamos, pues, en la hora histórica del sindicalismo.

No pretendo, ni pretenderé nunca que los Sindicatos se identifiquen «de facto» con los órganos de la Administración. Lo que yo te decía y te repito es que la parcela de la Administración no era una parcela extraña a la Organización Sindical y que en esta ocasión había contado, además, con su venia. Es decir, que el caso es exactamente al contrario de como tú lo crees: Ha sido la Administración la que ha considerado interesante pulsar la opinión «general» a través del Consejo Económico, sin declinar un ápice su competencia ni olvidar ulteriores consultas.

Y creo que llegamos al final de tu artículo, para mí lo mejor, porque entiendo que es el eje sobre el que ha girado tu pensamiento y que antes no habías dicho con la sinceridad de ahora: La «soberanía política» en peligro. No sientas el más mínimo temor. El que la Organización Sindical opine sobre todo, no quiere decir que pretenda absorber o monopolizarlo todo. Pero es, que, además, la «soberanía política» de cualquier entidad o corporación provincial es cosa suya y de los hombres que la rigen, no nuestra; no de los Sindicatos.

En fin, mi querido amigo, lo importante es que hemos aclarado conceptos y que esta «correspondencia» periodística nos ha acercado en lugar de separarnos.

Como seguramente sabrás, soy un veterano y apasionado sindicalista; tengo fe absoluta en nuestro sindicalismo, como fórmula de diálogo y de entendimiento entre los españoles; estimo que el futuro político español está, en grandísima parte, en las manos de este sindicalismo; creo en la juventud; me encanta tu inquietud y tu sinceridad; me parecen necesarios estos contactos con la generación que nos ha de relevar y que no debe olvidar que nuestro sistema político actual también es obra de una juventud generosa y heroica, como todas las juventudes.

En fin, ahí va la mano de un viejo sindicalista, una mano que ha estrechado muchas otras encallecidas por el trabajo; que cree en los hombres; y cuyo más íntimo deseo es que vosotros os incorporeis a la vida de la Nación con la ilusión y las inquietudes con que nosotros lo hicimos, ilusión e inquietudes, que siguen siendo jóvenes en nosotros.

Tu amigo,

MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA

DE SOCIEDAD INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Peticion de mano

Por don Bartolomé Muñet Thomás y esposa doña Marina Agüera y para su hijo Ferrando Javier, ha sido pedida la mano de su hija María del Pilar a los esposos don Francisco Fernandez López y doña Antonia Chicharro.

La boda se celebrará en la primera quincena del próximo mes de octubre.

NIGHT CLUB EL BARCO

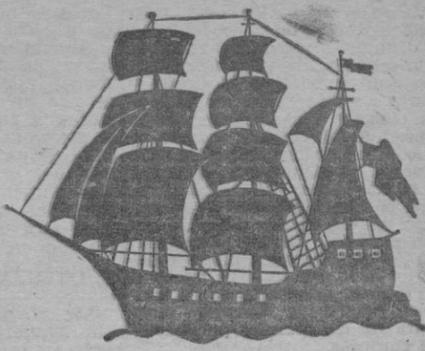
PLAZA GOMILA - PALMA

... Baile con las mejores y más modernas orquestas ... Decoración original, única y preciosa ... El mejor ambiente con fantástico aire acondicionado instalado por Casa Frau

Abierto desde 22 hasta las 3 de la madrugada Precio: 75 ptas.

Domingos y festivos sesión para JUVENTUD desde 18 hasta las 21 h. Precio: 35 ptas.

No se exige corbata ni chaqueta



REPARACIONES

Taller de talleres de reparación de neumáticos y de neumáticos...

Manjón Escuderos, Arturo 20. Tel. 14118.

Ruiz Turmas, Costa y Llobet 11. Tel. 13154.

Canals Mascaró Miguel 9. Palma.

Antonio Rubí.

ALCALDIA

Recogida de basuras Limpieza de calles

Se hace público para general conocimiento que en el día de hoy se procederá a la recogida de basuras...

La clasificación fué: «Els Pops» cincuenta y cinco puntos, y «The Runaways» setenta y siete. La semana próxima daremos el resultado de la votación de la sesión de ayer.— J. J.

HOY NOCHE LOS ESPAÑOLES

Modificaciones en el cierre de los bares y restaurantes

Madrid, 31. (Cifra).— Se autoriza la prórroga de la hora de cierre de los restaurantes, cafés, cafeterías, bares y establecimientos similares...

El Director General de Seguridad en Madrid y los Gobernadores Civiles en las restantes provincias, podrán autorizar discrecionalmente la prórroga hasta las 3.30 horas la hora del cierre de dichos establecimientos...

Gran representación teatral con ocasión del V Centenario de Gil Vicente

Santiago y Madrid verán próximamente el espectáculo

Lisboa, 31. (Del corresponsal de Pyresa C. Herranz).— Varias ciudades gallegas, entre ellas Santiago de Compostela, y más tarde Madrid, podrán presenciar el próximo mes de Agosto un espectáculo portugués de la más alta calidad artística...

Gil Vicente, el poeta portugués contemporáneo de Juan de la Encina, Lucas Fernández y Torres Navarro y precursor, sobre todo, del gran teatro moderno. Gil Vicente es un renacentista a caballo...

Guimaraes se disputan tal honor. Según algunos eruditos portugueses como Fidelino de Figueiredo, fué un típico renacentista polifacético atribuyéndosele la famosa custodia de Belem, verdadera jova del arte manuelino...

TEATRO DIVERTIDO

El teatro de Gil Vicente es un teatro ligero, divertido; pero inexplicablemente muy poco representado. Alguna de sus obras que vimos la pasada noche no han sido representadas desde hace más de cuatro siglos...

Franco presidente de la corrida de La Coruña

Dos orejas para «El Cordobés» y una oreja para «El Gallo»

La Coruña, 31. (Pyresa).— Primera corrida de Feria. Asiste el Caudillo, acompañado del Ministro de Marina. El ganado de Arauz de Robles, de Madrid acceptable. Curro Romero, en su primero, faena de trasteo para una estocada...

Mal comportamiento de un maletilla

Córdoba, 31. Un maletilla ha tenido hoy en suspenso a numeroso público al encaramarse a la cúpula de un alto edificio de la plaza de Las Tendillas...

Entonces la plaza una estratagema, apoderarse de él. Sobre las diez y media de la mañana subió a la azotea de la casa número 6 de la Plaza de Las Tendillas...

Obtenido el permiso se escribió en el contrato con la firma falsa, falsificado, y el policía se apresuró a avisar al jefe de la policía...

Un chusco con un sombrero negro, seguido ya un tiempo en la plaza. Se refería a la plaza de Las Tendillas.

La situación comprometida y peligrosísima del maletilla emocionó a la multitud que se había formado en pocos minutos ante el edificio.

Avisados los bomberos, éstos acudieron a los pocos momentos y con sus lonas adoptaron medidas de precaución, por si el temerario individuo llevaba a cabo sus propósitos.

Unos y otros subieron hasta las proximidades del lugar en que se hallaba el maletilla y trataron de disuadirle para que abandonara aquella difícil posición. No tuvieron éxito.

«Tourné» del Padre Mógica por Galicia. Presenta su película «Yo Pecador».

Santiago de Compostela, 31. (Pyresa).— El reverendo Padre José Mógica, que fue famoso galán y cantante cinematográfico y que abrazó la Orden Franciscana transformándose en religioso hace 23 años...

Manifiesto de los gallegos que pide a las autoridades que se ponga fin a la explotación de la película «Yo Pecador».

«Yo Pecador» tiene en España este año con otras películas, se ha logrado realizar un éxito y Sarita Montiel y tagonistas.

UNA PELICULA COMPOSTELA. Santiago de Compostela (Pyresa).— El cinematógrafo de Compostela ayer a San Francisco...

«E' Greco». Por la noche, rrido por las calles, lanas, que se veían do. Manifiesto ofrece con fines educativos...

Se interesó en películas que se realizaban en Santiago de Compostela una película que será interesantísima. Esta mañana emrendió a drid.

Atacará la tuberculosis infantil, plan ideal para acabar con el mal

Disertación del Profesor García Orcyoyen

Santander, 31. (Pyresa).— El Director General de Sanidad, Profesor García Pelayo clausuró el curso celebrado en la Universidad Menéndez Pelayo sobre política sanitaria en la erradicación de la tuberculosis.

Con la asistencia de las autoridades provinciales y locales, del Rector don Ciriaco Pérez Bustamante, del profesorado de la Universidad y con gran asistencia de público, el Profesor García Orcyoyen pronunció la conferencia de clausura del curso que se ha venido celebrando sobre política sanitaria en la erradicación de la tuberculosis...

La mortalidad, que disminuía lentamente desde principios de siglo, cayó de manera brusca entre 1952 y 1957 por la introducción de los quimioantibióticos. En ese período, desgraciadamente muy corto, el número de defunciones bajaba a razón de 2.500 por año, pero desde 1958 para acá esta caída brusca se detuvo y el descenso de la mortalidad se redujo a menos de 200 por anualidad. De no actuar decididamente, dentro de cuarenta años aún tendríamos de 400 a 500 muertos al año. La necesidad de intervenir enérgicamente se impuso porque el número de enfermos y de infectados disminuía mucho menos que el de difuntos. En el fichero central del Patronato se han recogido más de 54.000 tuberculosos. Y no son

más que una parte de los que existen, porque el seguro y otros organismos y departamentos, hacen poco tiempo que han comunicado a este fichero los casos que diagnostican.

Añadió que el plan ideal para acabar con esta situación se basa en atacar por un lado a la tuberculosis infantil y por otro a la del adulto, porque los métodos son completamente distintos.

Por último, dijo que el Caudillo y el Gobierno, atendiendo a las alegaciones del Ministro de la Gobernación, no han dudado en conceder los créditos necesarios para realizar esta gran empresa que nos colocará al nivel de los países sanitariamente más adelantados.

LONDRES

Los conservadores han perdido una magnífica ocasión de atacar al Gobierno

LONDRES, 31. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño). Esta semana los conservadores perdían una magnífica ocasión de atacar duramente al Gobierno al discutir la moción de censura por quebrantamiento de las promesas electorales. Raras veces se ha visto desperdiciar una ocasión como esa cuando se acababa de imponer nuevas medidas restrictivas en la economía.

Para la próxima semana está señalado otro nuevo debate en que se discutirá la cuestión económica una vez más. Gran expectación para ver lo que el nuevo jefe conservador, mister Heath, tiene que decir. Mr. Wilson hasta ha suspendido un viaje a Estocolmo para asistir a la reunión de la Internacional socialista y tomar parte personalmente en el debate.

FALTA DE LOGICA. Desde hace tiempo los liberales están acusando a los conservadores de no provocar verdaderos conflictos al Gobierno porque están tan interesados como éste en que no haya elecciones.

«LEVANTE» estrenará maquinaria. Valencia, 31. — (Pyresa). — El periódico «Levante» cuenta con una nueva y moderna rotativa. Fabricada en Alemania, permitirá una gran rapidez en la tirada y aporta los más modernos adelantos técnicos introducidos en la impresión de diarios. Treinta y ocho millones de pesetas ha sido el precio de la máquina, apta para la impresión en cuatricromía, para páginas exteriores y centrales, y color y bicolor para las demás páginas. Según manifestó don Alfonso Cámara, director del diario, la nueva rotativa, junto a las últimas adquisiciones de material, pondrá a «Levante» a la altura de las grandes publicaciones europeas.

Así, el lunes que viene, por si el Gobierno pudiera encontrarse en algún peligro, los liberales han decidido votar a favor de éste y en contra de la propuesta conservadora de no confianza.

La política carece de lógica para el que tome en serio y literalmente todo lo que se dice.

Y visto que por muy feroces que sean las cosas que se digan la verdad es que no va a pasar nada, es ahora un diputado laborista el que anuncia que el lunes se abstendrá de votar a menos que Mr. Wilson dimita de la presidencia del Gobierno. Los motivos que para ello tiene son precisamente el incumplimiento de las promesas electorales, que es lo que el otro día le censuraban los conservadores y contra cuya censura votó mister Warbey, que es el nombre de este diputado rebelde.

SACRIFICIOS

Mr. Warbey cataloga como motivos más que suficientes para obligar a la dimisión de Mr. Wilson el que el programa laborista de octubre prometía la inmediata garantía de unos ingresos mínimos a los jubilados por edad y la ayuda a los que querían adquirir viviendas. Ahora precisamente los jóvenes y los viejos, según acaba de declarar Mr. Wilson habrán de apretarse el cinturón más que nadie y hacer sacrificios y aquellas garantías y estas facilidades habrán de esperar hasta 1967.

A continuación cita la promesa de trabajar incesantemente por la consecución de la paz en el Vietnam. Precisamente esta semana también el Presidente Johnson ha perdido a sus aliados que le apoyan en aquella guerra, cosa que podría obligar a la Gran Bretaña, según Mr. Warbey, a ir aun más lejos de lo que ha ido en esa dirección.

PROTESTA

Mr. Warbey pertenece a esa ala izquierda del partido laborista que toma muy a pecho

le del Vietnam y precisamente ahora está terminando un libro que se titulará «La verdad sobre el Vietnam». Según él unos 80 diputados opinan lo mismo y hasta es posible que más de uno se abstenga también de votar el lunes. Sin embargo, eso no sería suficiente, en sus propias palabras, para derribar al Gobierno, ya que los liberales compensarán con creces estos votos perdidos. De lo que se trata es de hacer una protesta pública.

Las jerarquías laboristas no toman en serio esas amenazas y menos aun esos anuncios de rebelión. Es indudable que esas protestas no pasan nunca de ser simbólicas. Pero la verdad es que lo que Mr. Warbey dice en público muchos lo dicen en privado y que una cosa es que Fr. Wilson eche la culpa de todo lo que pasa a los anteriores años de Gobierno conservador y otra cosa es mantener la disciplina entre sus partidarios.

Precisamente la fuerza de este Gobierno es su propia debilidad. Con una mayoría de más de un centenar de diputados ya se le habrían sublevado muchos y aun por menos de lo que ha pasado hasta ahora. Con solo tres votos de mayoría, ninguno se atreve a hacerlo. De ahí la importancia de este episodio: que lo haya hecho uno.

Regimiento de Caballería Blindada Numancia N.º 9

SUBASTA DE GANADO

El día 7 de Agosto próximo, a partir de las 8 horas, tendrá lugar la venta en pública subasta de 159 caballos de desecho de este Regimiento, con las formalidades reglamentarias, en el Cuartel de «Gerona», sito en la calle Lepanto esquina Travesera de Gracia de esta Plaza.

El importe de este anuncio, será por cuenta de los adjudicatarios. Barcelona, 29 de julio de 1965.

TODOS LOS DOMINGOS

Lo más relevante de la jornada taurina transmitido a toda España en el mismo momento de producirse.

TARDE DE TOROS

Un programa único en la radio española. Conexión simultánea con las plazas donde se celebren las corridas más importantes del domingo con la información desde el burladero a cargo de una formidable red de corresponsales taurinos.

TARDE DE TOROS

Sesenta minutos de información y la más acuciante actualidad del mundo del toro en un programa realizado por PERFECTO BRIOSO.

Dirigido por MARIANO TUDELA.

Y la colaboración especial de MATIAS PRATS y MARTIN NAVAS.

Un aiarde informativo de la Radiodifusión del Movimiento por sus Cadenas R. E. M. y C. A. R. desde el Auditorio de «La Voz de Madrid» y por las Emisoras:

- Radic Juventud de España en Madrid, La Voz de Alicante, La Voz de Cataluña, La Voz de Extremadura, La Voz de Castellón, La Voz de Andalucía, La Voz de León, La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Valencia, La Voz de Navarra, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, Radio Juventud de Baleares, R. Juventud de Murcia, R. Juventud de Cartagena, R. Juventud de Asturias (Sama de Langreo), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Levante, La Voz de Valladolid, La Voz de Vigo, La Voz de Alava, R. Juventud de Vizcaya, R. Juventud de Cádiz, R. Juventud de Galicia (La Coruña), R. Juventud de Ponferrada, R. Juventud de Soria, R. Juventud de Zaragoza, Radio Juventud de Murcia y R. Juventud de Cataluña (Barcelona).

A LAS SIETE DE LA TARDE

SUCESOS EN ESCOCIA

dramáticos minutos a bordo de un avión

TRAS EL PILOTO REPARE UNA AVERÍA EN EL MOMENTO DE ATERRIZAJE (Efe).
Un avión de pasajeros con canadienses —hombreros y niños— han re-
parado sus vidas durante 25
minutos a bordo de un avión
que se preparaba para despegar.
El piloto reparó una avería
en el momento de aterrizar.
El avión se preparaba para
despegar y los pasajeros
estaban impacientes por
comenzar el viaje. El piloto
se dio cuenta de que había
una avería en el motor y
se detuvo en el momento de
aterrizar. Los pasajeros
esperaron durante 25 minutos
mientras el piloto reparaba
la avería. Después de haber
completado los trabajos,
el piloto se dio cuenta de que
ya era demasiado tarde para
despegar y decidió aterrizar
de nuevo. Los pasajeros
estaban impacientes por
comenzar el viaje y se
quejaban por el retraso.
El piloto se disculpó por el
retraso y dijo que se había
quejado de la avería en el
momento de aterrizar. Los
pasajeros comprendieron que
el piloto había actuado con
valentía y se felicitaron por
su comportamiento. El avión
se despegó y el viaje prosiguió
sin incidentes.

FRESQUE SU HOGAR

unas puerilizaciones de
PROPIETARIO RUY-RAM, que
con agua y lanzado a
la puerilización, limpiando
el humo polvo y malos olo-
res, creando un ambiente fresco
con su delicioso perfume
— Laboratorio «Ruy-
— Madrid.

en el Estudio General Luliano

de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El cronista tuvo la estupefa-
ción de hablar con Ma-
nuel momentos después de
que hiciera entrega en la
Comisaría del bolso hallado.
Hubiera sido nuestro deseo
haber dado tan noble noticia
en la edición anterior, mas
ello fue imposible por-
que en aquella hora ya estaba

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

Ejemplo de honradez

Recién llegado a Palma, sin trabajo y sin dinero, encontró un bolso que contenía cerca de 40.000 pesetas

Desde Ca'n Pastilla vino a rama para entregarlo en la Comisaría de Policía

En otro lugar de esta edición hallará el lector referencia de la ge-
nial felicitación que públicamente
testimonia el Gobernador Civil y
Jefe Provincial del Movimiento,
don Plácido Alvarez-Buylla, al
cbrero soldador Manuel Hernán-
dez Hidalgo, de 21 años de edad,
por su ejemplar educación cívica
y muestra de acrisolada honradez
al apresurarse a entregar en la
Comisaría de Policía un bolso de
señora que halló cuando de noche
transitaba por Ca'n Pastilla y que
contenía 34.800 pesetas en billetes,
128 pesetas en moneda fraccionaria
española, un talón bancario por
2.520 pesetas, dos libras esterli-
nas, 10 chelines y, también, diversos
objetos personales.

La estimable distinción que ha
tenido nuestra primera autoridad
para con este joven está más que
justificada. Y es que el caso ha
concurrido tal cúmulo de circuns-
tancias, que el rasgo de Manuel
Hernández es doblemente merito-
rio.

El cronista tuvo la estupefa-
ción de hablar con Ma-
nuel momentos después de
que hiciera entrega en la
Comisaría del bolso hallado.
Hubiera sido nuestro deseo
haber dado tan noble noticia
en la edición anterior, mas
ello fue imposible por-
que en aquella hora ya estaba

El estudio General Luliano
de la página ocho)
General Luliano de Mallor-
que por misión una mejor
de las Enseñanzas Tu-

PARLAMENTO DE LA SRTA.

DANIELE SANTUCCI

Terminada la lectura de la Me-
moria subió a estrados una de las
alumnas más aventajadas del
Curso que se clausuraba, la se-
ñorita Daniele Santucci.

Su donosa y graciosa interven-
ción captó la simpatía de todos.
En correcto español agradecido
en nombre de todo el alumnato
las atenciones tenidas con ellos,
tanto en el aspecto de enseñan-
za como en el recreativo. Dijo que
guardaría grato recuerdo de nues-
tra isla y del cuadro de profesores,
todos tan eficientes y atentos.
Un defecto muy grande le
notado —terminó diciendo— en el
transcurso, y sobre todo, al final
de este Curso: "que me ha parecido
demasiado corto".

REPARTO DE DIPLOMAS

Seguidamente tuvo lugar el re-
parto de Diplomas correspondientes
y Menciones Honoríficas entre
los alumnos de los tres cursos
que se clausuraban, que fueron
entregando los distintos miembros
que formaban la presidencia
del Acto.

ULTIMA LECCION DE CURSO

Magnifico estuvo en su interven-
ción don Emilio Sáez, catedrático
de la Universidad de Barcelona,
que fue quien pronunció la última
lección de Curso.

Tras aludir a la grata sorpresa
que había producido el ambiente
cultural albergado en el Estudio
General Luliano, calificó a los
Cursos de Verano, que se celebran
en todo el mundo, como símbolo
de nuestro tiempo.

En estas migraciones sin precedentes
se manifiesta la tendencia
a la universalidad y convivencia,
a la necesaria y precisa armonía
humana.

Hay un afán de saber más y
más en todas las razas, en todas
las religiones, en todas las clases
sociales, en todos los hombres.
El ímpetu juvenil es manifiesto,
no ya entre los jóvenes, sino
entre los hombres de edad madu-
ra, pues que por el espíritu se puede
ser viejo a los veinte años y
joven en la senectud.

Se refiere a la importancia del
conocimiento de los idiomas, elemento
de penetración, el más im-
portante, para el justo conoci-
miento de la manera de pensar
y sentir de nuestros semejantes.
Dice que el idioma español, tan
bello, rico y armonioso, es el se-
gundo del inglés y está abocado
a una mayor superación, dada la
demografía hispano-americana.

En uno de los libros de López
Ibor se habla de nuestra capitani-
dad, la disminución científica y técnica,
aunque en vías de superación,
pero España, en los aspectos hu-
manos más importantes está de-
serviendo ser, con verdad, la re-
serva espiritual del mundo.

Cuando más nos conocéis, más
nos amaréis —terminó dicien-
do.

Seguidamente, y en la repre-
sentación que ostentaba, dió por
clausurados los tres Cursos.

VINO ESPAÑOL

Por último, todo el alumnato e
invitados fueron obsequiados con
una copa de vino español.

NO HUBO DESGRACIAS

Se incendió el Taf de la línea Irún-Barcelona - Valencia

Alsasua (Navarra), 31. (Cifra).—
El Taf de Irún a Barcelona y
Valencia que había salido de Alsa-
sua a las 12.05 horas se ha incendiado
entre las estaciones de Echa-
rri-Arnaz y Lacunza, a 10 kilóme-
tros aproximadamente de Alsasua.
No hay que lamentar desgracias
personales. Se tiene la creencia de
que tampoco hay heridos. Igual-
mente han sido salvados todos los
equipajes que transportaba el
convoy.

El fuego se inició —al parecer
por algún recalentamiento de mo-
tores u otra avería mecánica no
determinada— en la primera de
las tres unidades de que se com-
pone el Taf, que ardió totalmente.
Se logró evitar que el fuego se ex-
tendiera a las restantes unidades.

Fueron requeridos los servicios
de bomberos del parque provincial
de Pamplona, que cooperaron en
la extinción del incendio.

El Taf llevaba todas sus plazas
ocupadas.

MUERTE REPENTINA

En el domicilio que ocupaba en
el caserío de Génova falleció re-
pentinamente la pasada madu-
rgada la súbita inglesa Suzanne
Fairlough, de 47 años de edad,
natural de Londres, en Palma
desde el pasado mes de junio. La
muerte, debida a un colapso, le
sobrevino mientras se hallaba
tendida en la cama leyendo una
novela.

El descubrimiento del cadáver

lo llevó a cabo un caballero nor-
teamericano con residencia en
Palma desde hace largo tiempo y
en el mismo domicilio. Este se en-
contraba en otra habitación de
la casa, igualmente dedicado a la
lectura, cuando le sorprendió oír
lastimeros aullidos de un perro
lobo que les acompañaba y que el
animal acudiera a su lado nota-
blemente inquieto. Pasó entonces
a la habitación de la mujer ha-
llándola inerte.

Acto seguido se personó en la
Comisaría de Policía para dar
cuenta de lo sucedido trasladán-
dose seguidamente al referido do-
micilio dos Inspectores que ins-
truyeron las diligencias propias
del caso. Puesto asimismo el he-
cho en conocimiento de la auto-
ridad judicial, se constituyó el
Juzgado de Guardia y forense lle-
vando a cabo los trámites de ri-
gor, ordenando el traslado del ca-
dáver al depósito municipal para
la práctica de la autopsia.

Se da la singular circunstancia
en el caballero norteamericano
de que es la segunda vez que pa-
sa por trance como el reseñado
puesto que el año pasado falleció,
también repentinamente, una mu-
jer que le acompañaba en su an-
terior domicilio.

CICLISTA MUERTO

Oviedo, 31. (Pyresa). — El coche
matricula M-381.788, que circulaba
por la carretera de Oviedo a Lan-
greo, a la salida de una curva se
precipitó por un barranco de 21
metros de profundidad, llegando
al fondo después de dar varias
vueltas de campana. Resultó
muerto Victor Riera, de 34 años,
propietario del Bar Riera, de Sa-
ma de Langreo, y levemente heri-
do el conductor del vehículo, do-
Manuel Morilla Cantile, abogado
y vecino de Sama de Langreo. El
accidente se produjo como conse-
cuencia de la niebla.

NIÑA AHOGADA

León, 31. (Pyresa). — En el pue-
blo de San Félix de Orbigo tuvo la
desgracia de caerse a una presa la
niña de dos años de edad María
del Mar Fernández Blanco, pere-
ciendo ahogada, su cadáver fué
rescatado momentos después.

ARROLLADOS POR UN CAMION

Bilbao, 31. (Pyresa). — Cuando
se hallaban cargando materiales
en un camión estacionado en La
Herrera (Valmaseda) frente a
una factoría de plomos y estaña-
dos laminados, los operarios Joa-
quín Escobar Saiz, de 72 años, Ra-
món Betanzos Elcegui, de 27 años
y José Simons Lucas, de 30 años
se vieron sorprendidos por la lle-
gada de un turismo que sin darles
tiempo les derribó a tierra. En di-
cho lugar existe un cambio de ra-
sante y los operarios estaban car-
gando el camión con productos de
la fábrica para remitirlos a Ma-
drid. Fueron recogidos y traslada-
dos al hospital civil del General,
simo donde ingresó cadáver Joa-
quín Escobar y con heridas gra-
ves los otros dos.

Escasez de lluvias

Máxima de 40 en Córdoba y mínima de 11 en León

Madrid, 31. — (Servicio espe-
cial de Pyresa). — Esta semana,
última de julio, los termómetros
han alcanzado valores más nor-
males. Sobre todo en los últimos
días en que Córdoba y Granada
alcanzaron 40 grados de tempe-
ratura máxima, a quien siguen
Murcia, Sevilla, Albacete y Za-
ragoza con 39, Ciudad Real y
Lerida con 38, Badajoz y Jerez
de la Frontera con 37, y Málaga,
Cádiz y Madrid con 36. De todos
modos, este aumento de la tem-
peratura fué solamente en la se-
gunda mitad de la semana y es-
pecialmente al final, ya que en
los días primeros las temperatu-
ras se sostuvieron aún considera-
blemente frías para la fecha en
que atravesamos, registrándose
máximas de solamente 17 gra-
dos en Santiago, Vitoria y Lugo,
19 en Santander y La Coruña,
y 20 en San Sebastián, Bilbao y
Pamplona. Índices considerable-
mente bajos y que demuestran lo
enormemente frío que ha sido este
mes de julio que hoy acaba.

Esta semana, además, las míni-
mas bajaron hasta 4 grados en
Vitoria, 6 en Santiago de Com-
postela, León, Burgos y Lugo, 7
en Valladolid, Avila y Soria y 8
en Ponferrada, Salamanca y Al-
bacete.

Lluvias solamente las hubo en
la zona norte de la Península y
cordilleras Ibérica y Central. Las
cantidades de precipitaciones más
importantes las registraron pre-
cisamente en la cordillera Ibéri-
ca. Calamocha y Molina de Ara-
gón, con 28 y 14 litros de agua,
respectivamente. En segundo lu-
gar, figuran La Coruña, San Se-
bastián, Navacerrada, Candan-
chu, Daroca y Mahón, con 4 a 7
litros, y finalmente Lugo, Santia-

SE CASO «MIGUELIN»

EN LA IGLESIA DONDE HIZO
LA PRIMERA COMUNION
Málaga, 31 (Cifra). — El ma-
tador de toros Miguel Mateo «Mi-
guelin» ha contraído matrimonio
hoy con la señorita Antonia Ma-
teos Becerra, en la iglesia de San-
to Domingo.

El acto se ha celebrado en la
mayor intimidad, con asistencia
exclusivamente de familiares, por
deseo expreso del novio.

La novia es natural de Algeci-
ras. «Miguelin» ha querido casar-
se en la iglesia de Santo Domín-
go, de Málaga, por ser en la que
fue bautizado y donde hizo Pri-
mera Comunión.

OVIEDO

Un turismo cayó por un barranco

Murió el pasajero y, levemente herido, el conductor

Oviedo, 31. (Pyresa). — El coche
matricula M-381.788, que circulaba
por la carretera de Oviedo a Lan-
greo, a la salida de una curva se
precipitó por un barranco de 21
metros de profundidad, llegando
al fondo después de dar varias
vueltas de campana. Resultó
muerto Victor Riera, de 34 años,
propietario del Bar Riera, de Sa-
ma de Langreo, y levemente heri-
do el conductor del vehículo, do-
Manuel Morilla Cantile, abogado
y vecino de Sama de Langreo. El
accidente se produjo como conse-
cuencia de la niebla.

Un vicario, asesinado

Verona, (Italia), 31. (Efe). —
Según informaciones recibidas el
Padre Archangel Ali, Vicario Ge-
neral de Rumbek (Sudán) ha
sido asesinado por soldados su-
daneses durante una acción de
represalia realizada contra los
rebeldes negros del sur del país.

El Padre Ali era uno de los
sacerdotes nativos más impor-
tantes del Sudán. Poco antes de
que todos los misioneros extran-
jeros fueran expulsados del sur
del país se le detuvo acusado de
«interferencia política», pero fué
declarado inocente y puesto en
libertad mes y medio después.

Otras informaciones llegadas a
esta ciudad señalan también que
el Administrador Apostólico de
Rumbek, monseñor Linus Tibol,
y el Padre Avelino Wani habían
sido detenidos por los soldados
sudaneses pero que lograron es-
capar de sus captores.

Buque-escuela de Chile, en Cádiz

Cádiz, 31. (Pyresa). — El buque
escuela de la Marina de Guerra
de Chile «Esmeralda» llegó al
puerto de Cádiz a las ocho de la
mañana de hoy sábado. Tras la
recepción al mismo por el Co-
mandante Militar de Marina, el
Agregado Naval de la Embajada
de Chile, el Cónsul de dicho país
en Cádiz y otras representacio-
nes, el Comandante del buque,
Capitán de Fragata don Bruno
Klaus, desembarcó para cum-
plimentar al Capitán General del
Departamento Marítimo y prime-
ras autoridades, las cuales corres-
pondieron a esta visita de corte-

El «Esmeralda» permanecerá en
el puerto de Cádiz hasta las nue-
ve y media de la noche del mar-
tes en que proseguirá su ruta de
instrucción rumbo a Río de Ja-
neiro.

Mañana domingo, el Capitán
General del Departamento, en
nombre del Ministro español de
Marina, entregará al Comandan-
te del buque el sable de honor
que nuestro país dona al más des-
tacado alumno de la escuela na-
val de Valparaiso.

Grupos de marinos chilenos se
desplazarán estos días a Jerez y
Sevilla, donde han sido invitados.

SE CASO «MIGUELIN»

EN LA IGLESIA DONDE HIZO
LA PRIMERA COMUNION
Málaga, 31 (Cifra). — El ma-
tador de toros Miguel Mateo «Mi-
guelin» ha contraído matrimonio
hoy con la señorita Antonia Ma-
teos Becerra, en la iglesia de San-
to Domingo.

El acto se ha celebrado en la
mayor intimidad, con asistencia
exclusivamente de familiares, por
deseo expreso del novio.

La novia es natural de Algeci-
ras. «Miguelin» ha querido casar-
se en la iglesia de Santo Domín-
go, de Málaga, por ser en la que
fue bautizado y donde hizo Pri-
mera Comunión.

BUQUE-ESCUELA DE CHILE, EN CÁDIZ

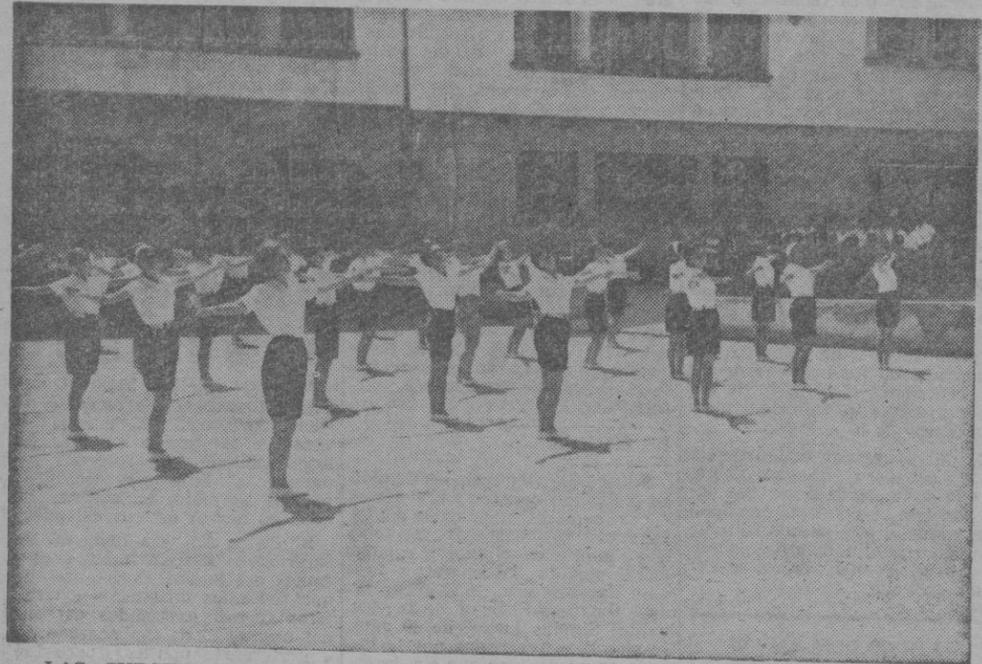
Cádiz, 31. (Pyresa). — El buque
escuela de la Marina de Guerra
de Chile «Esmeralda» llegó al
puerto de Cádiz a las ocho de la
mañana de hoy sábado. Tras la
recepción al mismo por el Co-
mandante Militar de Marina, el
Agregado Naval de la Embajada
de Chile, el Cónsul de dicho país
en Cádiz y otras representacio-
nes, el Comandante del buque,
Capitán de Fragata don Bruno
Klaus, desembarcó para cum-
plimentar al Capitán General del
Departamento Marítimo y prime-
ras autoridades, las cuales corres-
pondieron a esta visita de corte-

El «Esmeralda» permanecerá en
el puerto de Cádiz hasta las nue-
ve y media de la noche del mar-
tes en que proseguirá su ruta de
instrucción rumbo a Río de Ja-
neiro.

Clausura del Curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes

Los actos celebrados en el Preventorio de Son Serra, resultaron brillantísimos

El Subjefe Provincial de Falange pronunció un bello y patriótico parlamento



LAS CURSILLISTAS DESARROLLANDO UNA TABLA DE EDUCACION FISICA. (Foto TERRADES)

Con extraordinaria solemnidad ayer se celebró el acto de clausura del Curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes que ha venido desarrollándose en el Preventorio del Frente de Juventudes de Son Serra.

A las once en punto, hora señalada para que dieran comienzo los actos programados la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, camarada Esperanza Guasp Sbert, actuando como Delegada Accidental dió la bienvenida a las numerosas autoridades e in-

Vileta, don Julio Barrado; el alcalde de barrio de Son Rapiña, don Juan Torres, y otros invitados.

Inmediatamente se situaron las ochenta y nueve alumnas, entre ellas ocho religiosas de distintas Ordenes, en la escalinata del "hall" del espléndido edificio, haciendo uso de la palabra en primer lugar la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, quien con verbo cálido y amoroso significó la importancia del Curso y del acto que se celebraba, exhortando a las jóvenes camaradas

entonado el Cara al Sol, pronunciando los gritos de honor el camarada Guillermo Sureda Meléndez, fervorosamente contestados por todos los asistentes a los actos programados para la clausura de este Curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes.

Las asignaturas estudiadas durante el curso han sido las siguientes: Educación Física, Formación Política, Religión, Labores, Trabajos manuales, Corte, Practica de Juventudes, Música y Folklore.

También durante el curso celebraron conferencias en el mismo don José Enseñat; don Bartolomé Anguera, veterinario; don Felipe Moreno, director del Orfeón Municipal; don Gabriel Salom, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria; don Miguel Angel Martínez, Jefe de Programación de Radio Juventud de Inca, y otras personalidades.



LAS PERSONALIDADES ASISTENTES AL ACTO, DURANTE LA CLAUSURA. — (Foto TERRADES).

vitados, acompañándole las Regidoras Provinciales siguientes: De Juventudes, María Gomila; de Personal, Juana María Anguera; de Divulgación, Josefina González; de Trabajo y Educación Física, Catalina Mayol; de Prensa y Propaganda, Conchita Moranta; la Secretaria Local, Paquita Ramón; y por la Jefe de la Escuela, Dolores Prieto.

Entre las personalidades asistentes, figuraban: El Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Guillermo Sureda Meléndez; el Asesor Religioso de la Sección Femenina, don Antonio Domenge, el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Juan Sastre Soler; el Director de la Escuela Normal, don José Enseñat; el Jefe Local del Movimiento, camarada Juan María Fiol; el Rvdo. don Antonio Mas, que durante el curso asumió las clases de Religión; el alcalde de barrio de la

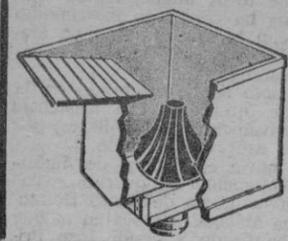
para que se sirvieran de las enseñanzas y disciplinas aprendidas en el transcurso de los veintiocho días pasados en el Preventorio para su ejecutoria falangista, para bien de la Patria y de la mujer española.

A continuación pronunció un breve pero elocuente parlamento el Subjefe Provincial, quien cariñosamente felicitó a todas las camaradas que han tomado parte en el Curso, señalando el valor de su contenido, y la responsabilidad que asumían frente a la educación de las niñas que en un inmediato futuro tendrían en sus manos.

Seguidamente se procedió a un recital de canciones bellísimas, cantadas a coro, que admiraron a todos los presentes, antes de dar comienzo la magnífica tabla de gimnasia en la que intervinieron las cursillistas, un bello espectáculo que no fue menos celebrado.

Los asistentes a los actos visitaron la nutrida y ciertamente admirable exposición de los trabajos efectuados durante el curso, y por último tuvo lugar el acto culminante, el de arriar banderas, siempre tan emotivo, siendo

Hoy, 24 págs.

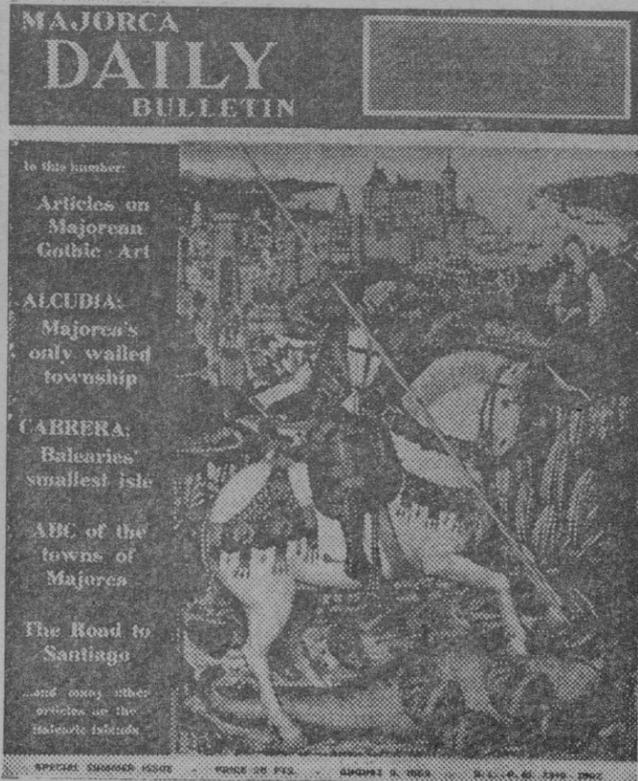


NUEVO MODELO LAVADORA

ALLEGRO

El extraordinario de verano del «Majorca Daily Bulletin»

Días pasados dimos cuenta de que nuestro colega «Majorca Daily Bulletin», estaba preparando su tradicional edición extraordinaria de verano, que este año tendrá un doble objetivo ya que buena parte de la edición ha sido adquirida por el Ministerio de Información y Turismo para distribuirla en Estados Unidos, pues el mismo contiene documentados artículos sobre la Ruta de Santiago.



La ilustración que ofrecemos es de la portada, a todo color, muy vistosa y un verdadero acierto de impresión. Hemos visto algunas de las páginas interiores, también a varios colores, y estamos seguros que el extraordinario constituirá un nuevo éxito para el «Majorca Daily Bulletin», y su director-propietario, nuestro buen amigo Pedro Serra.

EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO

Fueron clausurados el XIV Curso de Verano de la Universidad de Barcelona y I del de San Francisco de California y I de la Escuela de Turismo de Baleares

Atentamente invitados por el Rector del Estudio General Luliano de Mallorca, Magistrado de nuestra Audiencia Territorial, don Gerardo M. Thomás, a los actos de Clausura que en dicho docto Centro tuvieron lugar, finalizadas las actividades del XIV Curso de Verano de la Universidad de Barcelona, IV de la "Summer Sessions Abroad de la University of San Francisco de California", y I de la Escuela de Turismo de Baleares.

Presidían: don Emilio Saez, Catedrático de la Universidad de Barcelona, en representación, por ausencia, del Director de Curso don Mariano Bassols de Climent, el Rector del Estudio General Luliano, el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma, del Negociado de Relaciones Públicas, doctor don Juan Vidal, don Juan Pons Marqués, don Francisco de Borja Moll y don Felipe Moreno, los tres últimos profesores de Curso.

Concedida que le fue la palabra al Secretario del Estudio General Luliano, don Gabriel Rabassa, dió éste lectura a la Memoria del Curso cuyo interés captará el lector en la transcripción literal que de ella hacemos:

MEMORIA

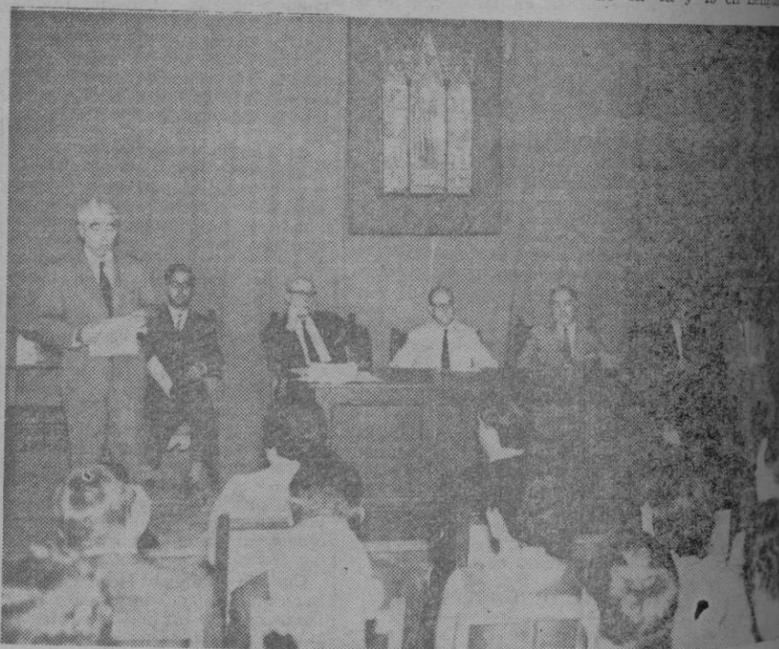
En los quince años que han



LAS ALUMNAS RECOGIENDO LOS DIPLOMAS AL TERMINADO EL CURSO. — (Foto TERRADES)

transcurrido desde que nuevamente se abrieran las puertas de este Centro a la inquietud cultural, no había tenido lugar un acto de clausura de tantas actividades como el presente.

A un mismo tiempo clausuramos tres cursos: El XIV de la



EL SECRETARIO DEL ESTUDIO GENERAL LULIANO, SEÑOR REBASSA, LECTURA A LA MEMORIA. — (Foto TERRADES).

Universidad de Barcelona, el IV de la Universidad de San Francisco y el I de la Escuela de Turismo de Baleares.

Con distintas fechas de inicio en el comienzo de los cursos convergen en este momento una matrícula total de 357 alumnos.

Distinta es la modalidad de cada uno de ellos en su concepción y enfoque, y por él daremos una breve noticia de cada uno. Sin embargo los tres tienen un factor común, el turismo. Turismo de altura en los tres cursos, dos por lo excepcional de los asistentes Profesores, Universitarios, Maestros en el deseo de perfeccionar nuestra lengua y el último en la formación de futuros dirigentes del turismo.

UNIVERSIDAD DE BARCELONA

El pasado día 12, dió comienzo el XIV Curso de Verano de la Universidad de Barcelona que de forma tradicional vienen organizando conjuntamente la indicada Universidad y el Estudio General de Mallorca.

Se han matriculado en el curso un total de 202 alumnos pertenecientes a 17 naciones. El número de alumnos por orden de menor a mayor matrícula en cada nacionalidad es la siguiente: Argel, 1; Japón, 1; Uruguay, 1; Nigeria, 1; Irlanda, 1; Suecia, 2; Canadá, 2 Noruega, 3; Dinamarca, 3; Holanda, 7; Suiza, 8; Italia, 10; Alemania, 11; Bélgica, 15; Británicos, 17 Franceses, 37 y Norteamericanos, 82.

Seguendo la tónica de cursos anteriores el sexo femenino tiene una mayor representatividad: 55 señores y 147 señoras y señoritas.

Durante este curso, se han profesado 285 lecciones de Lengua Española, 30 conferencias sobre Historia, Arte y Literatura de España. Se han realizado dos excursiones a los parajes más renombrados de nuestra isla, se han organizado tres fiestas en el patio del Centro, con las actuaciones del Orfeón del Excmo. Ayuntamiento de Palma, el pianista Carl Mansker, y la simpatísimas "Fiesta Estudiantil" del pasado jueves, con la actuación de los grupos estudiantiles de las diver-

UNIVERSIDAD DE SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA

El curso de verano de la Universidad de San Francisco de California, que comenzó el día 12 de junio, con una duración de tres meses, ha concluido.

En una modalidad de curso que ha sido muy exitosa, se han matriculado en este curso 100 alumnos, de los cuales 73 señoras y 27 señores.

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Las actividades de la Escuela de Turismo de Baleares, que comenzaron el día 12 de junio, con una duración de tres meses, han concluido.

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Las actividades de la Escuela de Turismo de Baleares, que comenzaron el día 12 de junio, con una duración de tres meses, han concluido.

DEPORTES

COPA DAVIS DE TENIS

España, ganadora de la zona europea

SANTANA - ARILLA, vencedores de la pareja sudafricana

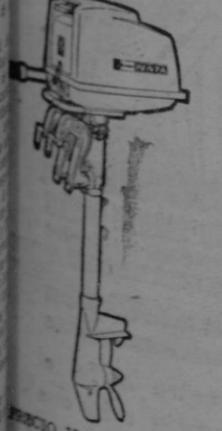
Jorge Cañellas Oliver-Cola Mi)



Conceder en Inca

En la reunión celebrada la noche del jueves en «Tirador» seña-
la el buen momento por el
travesaba Jorge Cañellas.
tarde, en Inca, el bravo co-
tarde, en Inca, el bravo co-
del equipo «Construcciones
Cola Mi», volvió a demos-
poniéndose en una ca-
de la dureza del «XXV Cir-
«Ciclitas de Inca» y lo que es
importante frente a la totali-
de ciclistas mallorquines, pues
se aprestaron a tomar la sa-

El momento de Jorge Cañellas fue
pasable y a continuación de
se clasificaron Jaime Alomar
Antonio Tous. El vencedor lució
sprints que hicieron aplaudir
un numeroso público que se
compro a lo largo de to-
circuito.



AHORA EL NUEVO MOTOR PENTA FUERA BORDA 4 HP. MAS COMPLETO

coansa

BALEARES

FRIEDA Siempre en... VANGUARDIA

Barcelona, 31 (Pyresa).— Esta tarde se ha disputado, en la pista de concursos del R. C. de Tenis de Barcelona la segunda jornada de la eliminatoria final de la Copa Davis, zona europea, entre los equipos de España y Sudafrica.

Hoy se ha jugado el partido de dobles, que ha finalizado con la victoria de España por 3 sets a 1, con lo que, teniendo en cuenta que el equipo español venció en la jornada de ayer en los dos encuentros individuales, el total de victorias de 3-0 le proclama ya ganador de esta final europea. La pareja sudafricana la han formado Diepraam y Macmillan, y la española Santana y José Luis Arilla.

En líneas generales, los cuatro sets han sido muy disputados no consiguiendo los españoles tan-

teos claros en ninguno de ellos. Más bien al contrario. Afortunadamente, sendas reacciones de Santana y Arilla en algunos momentos, han dado origen a que España se haya anotado su tercera victoria en esta final contra Sudafrica.

El resultado de los cuatro sets ha sido el siguiente: 9-7, 4-6, 6-4 y 6-3.

Al final del encuentro y entre la gran emoción del público, Santana y Arilla han sido llevados a hombros por los aficionados hasta el palco presidencial, en el que se encontraba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola.

Mañana, jornada final de esta eliminatoria, se disputarán los últimos encuentros individuales, en los que se enfrentarán Diepraam-Santana y Drysdale-Gisbert.

Mañana se sabrá si son traspasados Aramendi y Morón

Se interesa por ellos el Hércules. Van llegando jugadores

Ayer noche estuvimos en el local social del R. C. D. Mallorca. Como transcurren las negociaciones para el traspaso de Aramendi y Morón?

RUN-DOY RUN

En esta misma columna, Moscardón recogió el detalle de que un directivo del Mallorca —cretamente don Juan Seguí— había ofrecido al árbitro señor Simó Fiol una insignia de oro. Como testimonio personal de admiración por la brillante campaña realizada por el árbitro que, de no haber cumplido la edad reglamentaria, jubilandose, hoy sería internacional.

Escribimos también que no se había tributado a Simó Fiol, el homenaje que se merecía.

Realmente hemos de recordar que nos lo han recordado miembros del colegio ya que el acto fue privado y no se le dió en la prensa diaria el eco que hubiera merecido— que a Simó Fiol, sus compañeros del Colegio le rindieron un homenaje (una cena), al que se sumó la Federación Balear.

Simó Fiol nos ha dicho que quedó muy complacido del detalle de ambos organismos.

Y Moscardón quería destacar que, si bien ha de parecer acertado un homenaje particular —todos tienen derecho a reunirse en familia, y la del colegio de árbitros está muy bien avenida— era bastante lógico que el homenaje rendido a Simó Fiol hubiera gozado de un poco más de relieve participando en la misma Prensa Deportiva, clubs de fútbol y los que, pagando un ticket, hubieran querido testimoniar su gratitud al magnifico colegiado.

Cumplieron los compañeros. Un aplauso. Y quede escrita la aclaración.

Y quede escrito también un deseo —muy noble por cierto— expuesto en esta columna. Que fue rectificado por un colega, que tampoco está enterado de «aquella cena».

La que se armó ayer entre los «hinchas» del Atlético Baleares por lo que se publicó aquí

La cena del Suizo a lo mejor hará historia... (Continúa en pág. siguiente)

—Hemos aguardado un telegrama que fuera una respuesta definitiva del Club que se interesa por los dos jugadores. A última hora lo recibimos. Dice que mañana, lunes, todo quedará concretado.

Por nuestra parte podemos añadir que el club interesado por los dos jugadores mallorquines es el Hércules de Alicante. Y lleva el peso de las negociaciones, Aparicio.

Van regresando de la península los jugadores de la plantilla del Mallorca. La mayoría coinciden en afirmar que la campaña del equipo habrá de ser sonada, teniendo en cuenta los elementos de la plantilla.

—Estoy seguro —dijo Vicente— que esta temporada, desde mi marco, veré a nuestra delantera marcar más goles.

Todos los jugadores dicen —y así lo parece— haber cuidado su forma física. No habrá necesidad de esfuerzos extraordinarios para eliminar grasas.

César es esperado en nuestra ciudad, mañana, lunes. Y todo está a punto para comenzar los entrenamientos, que es cuando, de hecho, se inicia la temporada.

Los Campeonatos de España de ciclismo en pista

Se celebrarán los próximos días 21, 22, 28 y 29 en el nuevo velódromo de Anoeta

San Sebastián, 30.— (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, J. M. Sáez).— El último título conquistado por un corredor guipuzcoano en pista, lo fue en la primavera de 1960, es decir que han transcurrido cinco años desde que el irunés José María Errandonea, se vistió el jersey de campeón de España de persecución en la categoría de «amateurs» en el velódromo de Tirador en Palma de Mallorca. corredor este que se prepara actualmente, ya como profesional, con el fin de poder reeditar su pasado título.

Desde que José María Errandonea se ciñó la banda de Campeón de España en el Velódromo del Tirador, sus intervenciones en pista, se han limitado a varios «riteriums» y exhibiciones dado que su mayor dedicación lo ha sido en las pruebas de carretera, tras haber pasado por las categorías de aficionados, independiente y profesional que es la que ostenta en la actualidad, defendiendo los colores del equipo francés del Perforth - Sauvage-Leseune, sin que por fortuna esta temporada se le diesen las cosas muy bien, por las carreteras francesas.

Pero con la construcción del nuevo Velódromo de Anoeta, en San Sebastián, para los próximos Campeonatos Mundiales de ciclismo, el fino corredor irunés ha vuelto a su ciudad natal, con las miras puestas en los próximos Campeonatos de España, acudiendo todos los días a la capital donostiarra con el fin de realizar sus cotidianos entrenamientos, que según los entendidos en la materia, dadas sus arriesgadas evoluciones y portentosas facultades, para la pista, le auguran un brillante porvenir en los próximos Campeonatos Nacionales, ya que por otra parte, el muchacho arde en deseos de ganarse un puesto en el equipo nacional para defender los colores españoles en los próximos mundiales de ciclismo, cosa ésta que bien puede alcanzarla en los Campeonatos de España en el nuevo Velódromo de

Anoeta. Junto a él, otros dos de los asiduos asistentes a los entrenamientos lo son su hermano José Luis y el vizcaino José Arreche.

PROGRAMA DE LOS CAMPEONATOS

La presencia de José María en la pista será sin duda alguna un gran aliciente para los aficionados guipuzcoanos en los próximos Campeonatos de España en pista, cuyo programa oficial es el siguiente: sábado 21 agosto: A las cuatro y media de la tarde: —Inauguración oficial del Velódromo.

—Primeras series eliminatorias del Campeonato de Persecución «amateurs» y profesionales.

—Exhibición tras motos.

—Carreras de velocidad y eliminación.

—Gran premio inauguración, a la americana, con 10 parejas sobre la pista y una distancia de 30 kilómetros.

Domingo día 22 de agosto, a las cuatro y media de la tarde.

—Series de repesca y semifinales de los Campeonatos de España.

—Eliminación.

—Final del campeonato de España «amateurs».

(Continúa en pág. siguiente)

«Día de la Natación»

El próximo martes día 3 a las 7 de la tarde, se celebrará en la piscina del Club Natación Palma, el DIA DE LA NATACION.

La Federación Española con el fin de dar mayor auge a la natación en todo el territorio nacional, ha creado para estas fechas una nueva competición, consistente en la prueba de 100 metros libres a la cual ha denominado el DIA DE LA NATACION.

Esta prueba es nacional pues se celebrará simultáneamente en todas las cabeceras regionales, resultando vencedora aquella cuya cantidad y calidad de nadadores resulte mejor.

Se ruega encarecidamente a todos los nadadores y socios del Club Natación Palma se inscriban para participar en esta prueba con el fin de contribuir a una mejor clasificación de la natación Balear.

LUCHA LIBRE

El combate «a finis» entre Tony Oliver y «El Santo»

Base de la velada del martes, en la cual figura una pelea de «catch a cuatro»

Para la noche del martes se anuncia en la plaza de toros, la más extraordinaria velada de lucha libre de lo que llevamos de temporada. Se ha dicho que el combate entre Tony Oliver y «El Santo» se puede denominar el combate de la temporada y creemos que no se equivocan quienes así lo manifiestan. La pelea entre el mallorquín y el luchador enmascarado será algo que no se olvidará fácilmente, ya que se trata de dos auténticos colosos. Tony de conseguir ese triunfo se colocaría en un primer plano mundial, mientras que «El Santo» necesita seguir imbatido al objeto de mantener su cartel en España donde no ha perdido un solo encuentro desde que hiciera su debut en Europa.

Halcón peruano» y Kid Lotario. Esta pelea puede resultar de verdadero escándalo y dada ocasión al respetable a pararlo bien, pues se trata de cuatro auténticos especialistas de la lucha por relevos.

Reaparece en Palma el gigante de Texas, Ski Hi Lee con sus 115 kgs., el cual será enfrentado a uno de los mejores pesos pesados españoles, tal es el canario Estevez Landro. Aun cuando la ventaja de peso está de parte del gigante tejano, la mayor rapidez y habilidad está de parte del español, fuerte pegador y que puede obligar a Ski Hi Lee a encajar algunos de sus duros golpes de antebrazo, capaces de hacer mella en cualquier cuerpo.

Y como quiera que la pelea es a un único asalto, «a finis», tiene que haber un vencedor por la fuerza. Se juegan mucho ambos luchadores, lo que hace suponer que desde un principio saltarán al ring dispuestos a terminar con su contrincante. Pelea de las grandes, la que enfrentará a «El Santo» y Tony Oliver.

Tras el preliminar, en esta ocasión entre González y Pancho Tom, veremos la pelea entre el madrileño Tony Martín y la ardilla japonesa Akio Yeshiara. También en esta pelea entra en juego la dureza con la astucia, pues ya es sabido que el oriental es hombre que domina a la perfección el «ju-jitsu», mientras que el madrileño lo que domina es la incorrección y el luchar siempre al margen del reglamento.

En el combate de «catch a cuatro», que siempre ocupa el último lugar del programa, se enfrentan dos parejas de técnicas completamente opuestas. Por una parte la violencia de la pareja española formada por La Barba y el «pagés» catalán Ramírez, mientras que por la otra está la técnica y el mayor dominio de las presas de castigo de «E'

La reunión del martes por la noche, en el Coliseo Balear, ha de ser de grato recuerdo para quienes acudan a verla pues no siempre se tiene ocasión de presenciar un combate «a finis» entre hombres de la valía de «El Santo» y nuestro paisano Tony Oliver.

TIEMPO y ESPACIO
PRECISION y COMODIDAD
adoptando el nuevo sistema de archivo
DE VISION LATERAL
Asesoramiento sin compromiso en
VIVES MUEBLES METALICOS
Font y Monteros, 56 - 58
Teléfono 15072

MADERAS Y CHAPAS
M. CRUSET
C/. Artá núm. 100 - Manacor
OFRECE

EMBERO	desde	7.500 Ptas. m. ²
ABEBAY	>	7.500 > >
TEKA	>	8.000 > >
NOGAL	>	6.500 > >
FRESNO	>	4.300 > >
SICOMORO	>	4.500 > >
HAYA VAPORIZADA	>	6.400 > >
PINO TEA (NORD) derribo	>	8.000 > >
CHAPA MPNGOY 1.ª	de	18' - a 30' - Ptas.
CHAPA AMBERO 1.ª	de	15' - a 20' - >
CHAPA AMBERO 2.ª	de	8' - a 12' - >

Y además toda clase de chapas finas.

FRIEDA
Plaza Cuartera, 16 Teléfono 11059
Siempre en... VANGUARDIA



Esta tarde

Otra extraordinaria Gala de Juventud

HOMENAJE DE SIMPATIA AL CONJUNTO MAS JOVEN DE ESPAÑA

«ELS POPS»

(La revelación del verano 1965)

PRESENTACION DE LA CANTANTE FRANCESA

PAULE PARRIGHI

EL FABULOSO RITMO DE LOS BARRILES DE

«TRINIDAD STEEL BAND»

«SHOW» COMPLETO Y ENTREGA DEL TROFEO «CIUDAD PALMA DE ORO»

TICKET - CONSUMICION: 60 PTAS.

REPRESENTANTES

Se precisan bien introducidos en Ferreterías y Mueblistas. Ramo herraje de latón artístico. Zona BALEARES. Condiciones económicas muy interesantes. Escriban al Apartado Correos n.º 1450 — VALENCIA.

Campeonato de España de Ciclismo

(Viene de la pág. anterior)
 —Final del campeonato de España, profesional.
 —Exhibición tras motos.
 —Gran Premio Inauguración, individual, por «sprints», sobre 100 vueltas.
 —Sábado día 28 de agosto, a las cuatro y media de la tarde.
 —Presentación de corredores y motoristas.
 —Primera serie eliminatoria del Campeonato de España profesional tras moto (mínimo cuatro corredores máximo seis), en 50 kilómetros.
 —Segunda serie eliminatoria de la misma competición.
 —Final del Campeonato de España «amateurs» tras moto, en 2 en 75 kilómetros.
 —Domingo día 29 de agosto, a las cuatro y media de la tarde.
 —Gran premio inauguración de velocidad cuartos de final, semifinal y final.
 —Persecución por equipos de «amateurs», cuarteta olímpica.
 —Eliminación.
 —Final del Campeonato de España tras motos, 100 kilómetros, con los seis finalistas, en pista.
 Las listas de premios son francamente atractivas: Persecución profesional, al campeón 10.000 pesetas, copa y jersey de campeón. Seguido de 8.000, 6.000, 3.000 etc.
 Persecución «amateurs»: Al campeón 3.000 pesetas, copa y jersey de campeón y tres premios más en metálico.

RUN-RUN

(Viene de la pág. anterior)
 Por cierto que Palou, jardinero dice que ha leído ciertas declaraciones que él no hizo, ni menos en lo que se refiere a nombres de jugadores, pues no dió ninguno.

Mañana sabremos si Aramendi y Morón pasan al Hercules. Aparicio envió un telegrama diciendo que la respuesta se tendrá el lunes.

La impresión es que habrá acuerdo. A los jugadores se les beneficia económicamente.

Entusiasmo indescriptible por el éxito español en la Copa Davis. Algo sin precedentes en la historia deportiva nacional.

Ahora, la semifinal contra el vencedor de Estados Unidos-Méjico. Y a ganar. MOSCARDON

Tras moto profesionales: 15.000 pesetas, copa y jersey al campeón, 10.000 pesetas al segundo, y luego 8.000, 5.000, etc.
 Tras motos «amateurs»: 3.000 pesetas, copa y jersey al Campeón, y premios en metálico a los siguientes.
 Las inscripciones se admiten en la Sociedad Velódromo de Anoeta, hasta el día 15 de agosto próximo.
 La novedad de estas competiciones, junto con la inauguración del modernísimo Velódromo de Anoeta, así como las fechas de su celebración de estos Campeonatos de España, van a originar una considerable afluencia de aficionados. Un buen prólogo para los próximos mundiales del mes de septiembre.

Comprimidos HIPICOS

En un tiempo relativamente corto caballistas palmesanos han adquirido cuatro productos de Larca. El primero fué Rafael Lirola, el segundo don Juan Mora y el tercero un grupo de ocho hermanos —nada menos— caballistas de la «nueva ola» ya que asisten a las carreras desde que ha sido abierto «Son Pardo». El cuarto es propiedad de Sebastián Sbert.

El ejemplar adquirido por don Juar Mora es el más joven y suponemos que en honor al gran «crak» italiano, del mismo nombre se le ha bautizado con el nombre de Misterio. Su madre es Sductora, una hija de Marcello D y Tiana siendo esta última un producto de Boree.

El bello ejemplar adquirido por los hermanos Iriés tiene el nombre de Liga aunque seguramente será rebautizada con el de Lady Rodney. Es producto de Larca y de una yegua ya afamada reproductora: Silva II.

El de Sebastián Sbert se llama Maja y su madre es una yegua que ha corrido por Manacor y que se llama Asdalida.

Creo que la generación de los «L» estará preparado para debutar a los dos años por tres motivos: Ha recibido más cuidados que los habituales, las razas son muy seleccionadas y el número de productos nacidos —un centenar— es bastante numeroso.

El señor Jean Buchet ha aumentado su cuadra con el magnífico Marko. Vamos a ver si en la próxima temporada hay suerte puede, al fin, debutar Nadgy y Ogotal rinde lo debido.

Andrés Quejgas está muy esperanzado con los progresos de Mefie Tol D. El caballo ha corrido con los ases franceses, había sido muy apurado en su última temporada en Francia porque sus rivales eran de cuidado y el semi descanso que ha disfrutado en Mallorca le ha sido muy beneficioso. Creo que veremos de veras a Mefie Tol D.

Pablo Moll ha vendido a Lord d'Or —Ecu d'Or y Tut'ca— a José Bordoy y también a Botafogo a un caballista del Arenal.

Pablo Moll II, está satisfecho de los progresos del joven Jorbán (Juración III Buena) de don Juan Mora y Baltasar Estelrich ha paseado ya por «Son Pardo» a Jaguar (Kid Tourterelle-Mis Ley) de don Juan Berga. Otro «dos años» que hemos visto por la pista con Bartolomé Fullana a las riendas es Jonhy Walker (Fox M-Zingara), de don Pedro J. Barceló. A quien madruga Dios le ayuda.

TEATRO PRINCIPAL Mañana - Estreno de un fi'm trascendente en la historia del 7.º arte



FRANCISCO RABAL
 OLGA ZUBARRY
 PREMIO INTERNACIONAL DE INTERPRETACION FEMENINA

CARLOS ESTRADA JACINTO HERRERA
 DIRECTOR: LUCAS DEMARE
 PREMIO A LA MEJOR DIRECCION

Además:
CARTOUCHE
 (El Bandido amado)
 Cinemascope - Color
 Claudia Cardinale
 Jean Paul Belmondo

Hoy - Ultimo día
3 alcobas
 y
FEDRA

UN «WESTERN» QUE RECORDARAS

CUATRO BALAS

¡DEMOLEDOR CON SUS PUNOS INFALIBLE CON SU REVOLVER!

Adapte su caldera a Gas Ciudad o Propano

Quemador SPAD

NORD - Velázquez, 16 - Teléfono 111

SALA **Revolución**

REFRIGERADOR

PROXIMO MARTES ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

¡Del gran libro de la Biblia brota la más apasionante película!

SALUDADA

EASTMANCOLOR

NORMAN WOOLAND - GIANNI
 LUZ MARQUEZ - VIRGILIO TEIXEIRA - ELISA CEBALAN - PABLO MOLL
 CARLOS CASARAVILLA - ANTONIO MARIANS - MARGO PROLETTI - PABLO MOLL
 DIRIGIDA POR MARCELLO BALDI
 ORLEN CARLO - SAN PABLO FERRER

El gran conflicto entre el hombre y su angustia religiosa
 ¡Un espectáculo deslumbrante para los ojos y para el espíritu!
 (Aut. mayores 18 años)

Hoy y mañana - Últimos días
«UN PEZ CON GARRO»
 Technicolor
ASALTO AL FUERTE
 Technicolor
 En escena: Los tres de...
 (Aut. todos los públicos)

LEA «BALEARES»

Dodge Dart

BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor **MOSA**
 (El Motor Nacional, S. A.)
 Avda. Conde Sallent, 73
 Teléfono 15761
 Palma de Mallorca

INFORMACION LOCAL

**SUCEDIO
HACE 100 AÑOS**

Leemos en la prensa local del lunes 31 de Julio al sábado 5 agosto de 1865:

Es conveniente y necesario que se mejore aunque sea provisionalmente el edificio antiguo llamado la Cuarentena, donde se hacen de estar en observación muchas personas de distintos sexos y clases. Mareados la mayor parte de pasajeros y un calor abrasador, si no hallan un edificio donde estar con un calor abrasador, si no hallan a las circunstancias del cólera, se ha suspendido hasta nueva orden el relevo de la guarnición de esta plaza.

Como de costumbre se celebró ayer la tradicional fiesta de la Beata Catalina Thomás, recorriendo las calles de esta ciudad hasta altas horas de la noche la carroza triunfal, precedida del correspondiente séquito con trajes antiguos.

Con referencia a nuestro Coliseo, se trata de ver si podrá hacerse el correspondiente abono con el fin de abrir sus puertas. Se contrataría una compañía lírica italiana digna de su uso público y otra de verso, funcionando por espacio de quince días, principiando la primera el próximo octubre.

Atendidas las medidas preventoras que se han tomado contra el cólera morbo asiático, se espera podrán organizarse corridas de toros.

En el sorteo celebrado en Madrid el pasado día, ha salido premiado con mil pesetas el número 20.508 despachado en una de las administraciones de esta ciudad.

En el camino que a La Vileta conduce, ha procurado arreglar y suavizar la pista de Son Pizá y por lo tanto no sería mucho que se hiciese otro tanto con la rápida pendiente de Son Moix.

Como una prueba de lo bien recibido que ha sido del público el sorteo que acaba de crear el Ayuntamiento con destino a la beneficencia domiciliaria, baste decir que los billetes del primer sorteo que debe celebrarse el día 6, se pusieron a la venta el domingo último, y ayer martes ya se habían despachado.

El señor Alcalde está estudiando los medios para establecer en nuestra ciudad un restaurante económico, análogo a los que con tan felices resultados funcionan en Cataluña.

Es de todos conocido el mal piso del andén superior del puerto. Sabemos que hay un vasto plan de obras para mejorar el puerto, en el cual se construirán grandes almacenes y sobre ellos un paseo espacioso, formándose diques al pie del Molinar de levante y camino a la orilla del mar hasta la Pedrera. No puede ser este proyecto el motivo para que no se efectúe la recomposición citada.

La terrible epidemia del cólera ha aparecido en Gibraltar, atención pues al contrabando.

Atendidas las demostraciones de afecto dispensadas por el público palmesano a la música del Regimiento Infantería de Mallorca que ha amenizado con la mayor constancia tanto en invierno como en verano el paseo de la Princesa, trata en su despedida dejar oír acaso mañana por la mañana el potpourri titulado "El Ferrocarril".

Parece que mañana llegará a este puerto el Regimiento de Marina destinado a guarnecer esta isla relevando al de Mallorca, y sufrirá tres días de observación en los castillos de Bellver y San Carlos.

Se practican visitas domiciliarias con buen éxito para conseguir que las casas de esta capital estén con la limpieza y ventilación convenientes. Se nos ruega que llamemos la atención del señor Alcalde respecto a algunos edificios en que hay depósitos de estiércol y otras causas de insalubridad.

El Correo dice: "Ya que tanto se trabaja para conseguir que la limpieza pública sea una verdad, ¿por qué se descuida el honor de las repetidas llamadas de atención de la prensa de esta capital, los callejones meadores?"

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy a las 5'45 tarde
**SENSACIONAL
CORRIDA DE TOROS**
tres ases en el mismo cartel
PUERTA - CAMINO
FUENTES!

6 magníficos toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero 6

PUERTA CAMINO FUENTES

ABIERTO EL DESPACHO DE LOCALIDADES

IMPORTANTE GRUPO TEXTIL OFRECE

OPORTUNIDAD de representante para Palma de Mallorca y zona con experiencia en el ramo textil.
Comisión OPTIMA, edad de 25 a 45 años.
Dar lugar carta y «curriculum vitae» a Instituto DYM calle Tuset, 28, 8.º 3.º - BARCELONA (6)

Cerca de treinta millones en prestaciones y subsidios

Fueron abonados por el I. N. P. durante el mes junio

El pasado día 29 celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Trabajo don Luis Burguera García, a la cual junto con el Presidente de la Delegación Provincial don Jaime Rotger Nadal, asistieron la mayoría de los señores Consejeros.

En el transcurso de la misma, la Dirección Provincial emitió un documento informe sobre la gestión y administración de los Seguros Sociales en Baleares durante el mes de junio último y la labor desarrollada por la Delegación como también dio cuenta de las disposiciones oficiales recientemente publicadas relacionadas con la Seguridad Social.

- Durante el citado mes fueron reconocidos entre otros, los siguientes beneficios:
- Jubilación, 295.
 - Subsidio Familiar 165
 - Nupcialidad, 21.
 - Natalidad 29.
 - P. Graciables 45.
- De los importes satisfechos en concepto de prestaciones destacamos los que se citan a continuación:
- Por Subsidio Familiar, 908.400.
 - Seguro de Enfermedad, 16.647.448
 - Seguro de Vejez, 10.446.889
 - Accidentes de Trabajo, 1.209.843.
 - Seguro de Paro 235.000.
 - P. graciables 41.821

**Policia Municipal
590 denuncias, por distintas infracciones, fueron formuladas a semana del 19 al 25**

La Inspección de la Policía Municipal nos acaba de facilitar la relación de denuncias formuladas en el transcurso de la semana pasada, es decir desde el día 19 al 25, por infracciones a las Ordenanzas Municipales y Bandos de la Alcaldía como también al Código de Circulación. Un total de 590 denuncias es la suma de las detalladas relaciones que más abajo transcribimos y la cifra es digna de tenerse en cuenta porque viene a demostrar que no es por falta de vigilancia de la Policía Municipal por lo que nuestra ciudad va perdiendo, a pasos agigantados, aquella justa fama de calma y tranquilidad que la caracterizaba y por todos tan deseada.

- Desobedecer a los Agentes de la Autoridad, 8.
Circular desnudo por la vía pública, 1.
Retirada de vehículos de la vía pública por infringir, relativo a Zona Azul, interceptar circulación, etc. etc., 5.
Denuncias formuladas:
Circular a más velocidad que la autorizada, 34.
Circular en dirección prohibida, 60.
No obedecer la señal de alto, 48
Circular con más personas que las autorizadas, 19.
No ceder la preferencia de paso, 15.
No llevar la carga en debidas condiciones, 14.
No detenerse en el disco STOP, 5.
Circular sin llevar las luces reglamentarias encendidas, 43
Circular sin permiso de conducir, 13.
Por adelantamiento indebido, 12.
Por infracción al Reglamento de Taxis, 5.
Circular de forma negligente o temeraria, 4.
Circular paralelo con otros vehículos, 4.
Desviarse incorrectamente, 9.
Circular sin placa de matrícula o ilegible, 10.
Entablar competencia de velocidad, 14.
Distintas infracciones al Código de Circulación, 31.
Total 340.

También pone de manifiesto que ese tan debatido caos de la circulación no se debe única y exclusivamente a su ordenación. Que el principal factor está, precisamente, en los conductores. Y como muestra, ahí esas sesenta denuncias, el máximo número en la semana, impuestas a conductores que circularon en dirección prohibida. O las quince por no ceder la preferencia de paso, sin dejar de resaltar las cuarenta y tres por circular sin llevar las luces reglamentarias encendidas. Estas tres infracciones implican un grave peligro no ya para el imprudente conductor que la comete sino, lo que es más triste y lamentable, para quien circula con los ojos bien abiertos y con la prudencia necesaria.

En cuanto a lo que se traduce en ruidos o molestias al vecindario, se deja constancia en los catros embriagados en la vía pública, los trece que promovieron escándalo, los veintiseis nocturnos ruidosos y los treinta y nueve que circularon con escape libre en sus vehículos.

Invitamos al lector a que examine detenidamente las referidas relaciones. No dejarán de causarle asombro. Y acabará conviniendo con nosotros en que más que abundante vigilancia lo que se necesita es mayor grado de educación cívica, de respeto mutuo. Hemos perdido la calma porque hasta por las angostas calles palmesanas se circula entablando competencia de velocidad.

Infracciones a las Ordenanzas Municipales y Bandos de la Alcaldía.

- Estado de embriaguez en la vía pública, 14.
- Salirse del puesto de venta molestado a transeuntes, 9.
- Escándalo en la vía pública, 13
- Depositar basuras o escombros en la vía pública, 13.
- Molestar al vecindario con ruidos durante la noche, 26.
- Hacer aguas menores en la vía pública, 7.
- Cometer actos inmorales en la vía pública, 1.
- Depositar basuras en solar ajeno, 12.
- Expulsar los vehículos humos nocivos, 12.
- Circular con escape libre, 39.
- Producir daños en jardines públicos, 5.
- Ocupación de vía pública sin permiso, 15.
- Verter aguas en la vía pública, 8
- Blasfemar en la vía pública 1
- Tener perros molestando a la vecindad, 7.
- Tener gallos molestando a la vecindad, 4.
- Dedicarse a la venta ambulante sin permiso, 11.
- Hacer uso indebido del claxon, 16.
- Dedicarse a la mendicidad callejera, 5.
- Jugar al fútbol en la vía pública, 3.
- Efectuar trabajos en la vía pública, 11.
- Circular vehículos sin placa Ayuntamiento, 3.

**ATENCION
JUEVES**

EN
**RIALTO
Oriental
DORADO
Victoria**

el programa de a risa



**UNA NOCHE
en la
OPERA**

KITTY CARLISLE · ALLAN JONES
Director SAM WOOD

**DONALD O'CONNOR
PATRICIA MEDINA
ZASU PITTS**
DIRECTOR: ARTHUR LUBIN

MI MULA FRANCIS
(TOL. MENORES)

**simca 1000
BARREIROS**

solicítelo a

Distribuidor
MOSA
(El Motor Nacional, S. A.)
Avda. Conde Sallent, 73
Teléfono 15761
Palma de Mallorca

CASA ROJALS

MUDANZA A PROVINCIAS Y ESTRANJERO
Casa Rojals
SIETE ESQUINAS S. M. 7.277
PALMA DE MALLORCA

MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227 Palma

**Campeonatos Mundiales
de Ciclismo**

Viaje especial a San Sebastián
8 al 14 septiembre

Solamente por:
2.460 ptas.
Información y reservas:

Viajes Barceló, S. L.
(G. A. T. n.º 80)
Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 102. - Teléfono 26949.

FINCAS

VENDO bar restaurante, Ensanche, mucha clientela; vivienda aparte, alquiler bajo; facilidades pago. Reina María Cristina, 101.
VENDO ático magnífica vista, Edificio Palma (frente Correos). Tel. 33502. (10)
VENDO casa con una cuarterada tierra, buena situación. Informes: Benito Pons, núm. 71. (La Soledad). (15)
VENDO con facilidades planta baja con jardín, barriada de San Sebastián (San Massanet). Informes: Teléfono 14466. De 11 a 13. (20)
PRECISAMOS despacho capacidad 50 metros. Teléfono 12056. (10)
PARA CERCA de chalets jardines, solares, etc., FERRERIA ALBERTI les ofrece una auténtica novedad: enrejado plastificado colores amarillo-verde.

AUCANADA (Puerto de Alcudia). Chalet situación privilegiada pinos y mar. Todo confort. Tres habitaciones, garaje y terraza. Alquiler razonable. Teléfono 12787. (20)
VENDO magnífico local de 300 mts formando esquina, frente a plaza Informes: Málaga 30. Capas (16)
SE VENDE chalet a estrenar, en Portals Nous magnífica situación cinco habitaciones baño aseos, calefacción central garaje, jardín, construcción primera. Blanquerna 35 Teléfono 51252 (24)
VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza foros Entrada 70.000 ptas y de 2.000 a 3.000 a mes Informes: Dameto 33 2º Junto Plaza Progreso (26)
SE VENDE chalet amueblado, con jardín; excelente situación, entre Bonanova y Génova. Informes: Sr. Barceló. Teléfono 14318. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

APARTAMENTOS

EN CA'N PASTILLA PRIMERA LINEA SITUACION INMEJORABLE VENDO A LARGOS PLAZOS - INFORMES DE: 730 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

EN VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD - ENTRADA DE 50.000 A 100.000 PESETAS - INFORMES: DE 730 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL RICARDO ORTEGA N.º 77 BAJOS

CALA MAYOR

ATICO CON AIRE ACONDICIONADO, EN VENTA LUJOSA Y ARTISTICAMENTE DECORADO. «HALL», GRAN ESTAR-COMEDOR CON CHIMENEA COCINA AMUEBLADA TRES DORMITORIOS DOS BAÑOS COMPLETOS DOS GRANDES TERRAZAS CON VISTAS AL MAR ASCENSOR Y CALEFACCION. PESA - MARIN - Agencia Inmobiliaria. CALVO SOFELÓ, 593 - Teléfono 30605. CALA MAYOR.

VENDEMOS

plac en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 26773

B - LT

ALQUILERES ADMINISTRACIONES VELAZQUEZ, 38, 2º, 2º. Teléfs. 27219-22211.

LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM)

Venta de solares grandes facilidades Precios economicos ANMOBILIARIA PALMA Plaza Santa Catalina Thomás núm 49 Palma

SE VENDE piso nuevo, dos dormitorios, amueblado. Sra. Crosby. La Caleta, 2º, 12. Paseo Marítimo.
VENDO una casa, con cochera calle Jesús, número 5, Binisalem. Informes: calle Soldado Cifre Gomila, 26, Palma. (17)
PROPIETARIOS, constructores, venta rápida sus pisos, tengo muchos compradores. FINCAS ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º (45)

VENDO pisos en construcción en La Soledad, desde 70.000 entrada y resto en 10 años, Informes: Dameto, 33 2º (Junto Plaza Progreso). (22)
VENDO hermoso chalet en Rafal. Informes: Naranjo, 23. (10)
CALAMAYOR vendo chalet cinco dormitorios, amueblado, calefacción, 1.100.000; verdadera oportunidad. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (14)
EN PASEO MARITIMO, si desea usted comprar apartamentos y pisos, llame al teléfono 31840. (14)
VENDO casita en Esporlas, calle Príncipe, 36 libre; comprendiendo muebles, 170.000 ptas.; sin muebles, 155.000. Informes: Príncipe, 41. ESPORLAS. (19)
CASA con local y puesto. Facilidades. Tel. 27388. (10)
PISO vendo, en buena situación. Informes: Teléfono 50420. (10)

VENTA PISOS, Entrega llaves inmediatamente. No compre ninguno sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: Gral. Mo. la, núm. 6. Despacho 8º. (16)
VENDO piso Plaza Fleming, 450.000, tres dormitorios; terreno cerca playa, 4.000 m2., 60 pesetas. Telf. 53121. (16)
VENDO locales comerciales zona Coliseo, desde 150 mil a 500 mil. Informes: Telf. 52804. (14)
CAMBIO dos plantas bajas cerca ES FORTI por pisos centro ciudad, o cede derechos edificación Informes: Carmen, 21, 1º. (14)
VENDO, barato, contado, piso 4 habitaciones, terraza grande, etc. Buena situación, Razón: Tiziano, 46. (14)
VENDO magnífico piso, bien situado, ascensor, gas y muy espacioso. Informes: Bar El Puente. (10)

VENDO

PLANTA BAJA COMPUESTA DE: Recibidor - Tres habitaciones - Baño - Cocina. Sala - Comedor - Jardín, etc. PRECIO: 280.000 - PTAS, MAS 5% ANUAL. LLAVE 'N MANO: 100.000 - PTAS. RESTO: 2.000 - MENSUALES. INFORMES: CORDELERIA, 68, 1º - TELF. 17388.

VENTA DE PISOS

PRECIOS ECONOMICOS. Esmerada construcción. - Muy completos. Comedor-salón, 3-4 dormitorios, cocina, galería y magnífica solana. FACILIDADES DE PAGO Amortización de 1.500 a 1.700 pts. a mes. Información y venta en oficinas: Calle Carmen, 8, 1º - Tels. 22010 y 22858. De 9 a 2 y por las tardes horas convenidas por teléfono

VENDEMOS APARTAMENTOS
 2 DORMITORIOS, SALA COMEDOR, COCINA Y BAÑO COMPLETO EN PRECIOS ECONOMICOS Y FACILIDADES. Oficina: C/ PADRE BARTOLOME PALMA

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 1/10 por 100 señalado en la tasa
COMEDORES 3.000 y mejores; dormitorios 6.000 y mejores. Gran variedad. Facilidades pago. Calle José Martínez, 109. Teléfonos 13022 26687. (19)
OCASION, Vendo tres lunas pulidas en estaño, de 100x125, a mitad su precio real. Teléfono 50153. (17)
SE VENDE cocina central + fuegos en estado impecable a carbón y con equipos quemadores Informes: 32946 (16)
VENDO purificador de agua propio para pequeñas piscinas. Informes: Jaime. Teléfono 15632. (12)

VENDO YATE

VELA Y MOTOR DIESEL, APARELLO EN ESTADO NUEVO, AMPLIO INVENTARIO PUERTO ALCUDIA. DOSCIENTAS CINCUENTA MIL Ptas. FACILIDADES. - DIRIGIRSE: PATRON GASPAR VERA CALLE PINOS, 13, DEL CITADO PUERTO

POSTALES ESCUDO DE ORO

Vistas color de Mar del General de Vela NARCISO MALLA Luján, 13. Tel. 22010

BOLSA DE PROPIEDADES

BELT: Alquileres administraciones. Velázquez, 38 2º, 2º. Teléfonos 27219-22211 (10)
SOLARES en Urbanización Torre Vella, magnífica versión, construya su chalet o planta baja a unos minutos de la ciudad. Precios desde 163.000 ptas., facilidades. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (29)

GAS CIUDAD DE 4.200 CALORIAS

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A., tiene la satisfacción de comunicar a todos sus usuarios de gas, que desde hoy 1.º de Agosto, el gas que suministra es de 4.200 calorías por metro cúbico

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra más.

*** 1491 - VENDEDORES**
Preferible con experiencia precisa importante empresa dedicada venta hostelería Bar. y Ram. Alimentación.
«serva absoluta colocados»
Escribir adjuntando «curriculum vitae» a esta Administración al número 1491.

*** 1798 - DOS VENDEDORES**
Precisa
IMPORTANTE EMPRESA PARA LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN LA PROPIA TIENDA
Se exige:
- Buena capacitación profesional.
- Dominio del inglés y preferible también del francés.
- Experiencia en la venta de artículos del ramo.
- Edad aproximada: 25-35 años.
Ofrece:
- Buena remuneración mas comisiones.
- Absoluta reserva para colocados.
Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» al número 1798 de esta Administración.

*** (1841) CARPINTERIA**
PRECISA: OFICIALES 1.ª PARA FIJAR EN OBRA A DESTAJO
OFICIALES 1.ª Y 2.ª PARA TALLER
Calle TOMAS RULLAN, 86.
TELEFONO 22898.

*** 1910 SE PRECISAN**
MECANICOS MONTADORES Y ELECTRICISTAS INDUSTRIALES.
CASA B. MADAL. - Héroes de Manacor, 88.

*** 1873 IMPORTANTE EMPRESA**
NECESITA LAVADORES NOCTURNO, CON CARNEI 1.ª - Para informes: Calle CAPITAN CRISTOBAL REAL, 42.

*** 1901 - SECRETARIA**
CON PERFECTO CONOCIMIENTO DEL INGLÉS LA PRECISA
CASA BONET, S.L. SAN NICOLAS, 15.

*** 1911 CARPINTEROS**
NECESITANSE OFICIALES PARA TALLER Y OBRA Presentarse: Calle SUBMARINO MOLA, 5. (Entrada por «Cañonero Jato» frente al núm. 400 de la calle de Aragón).

(1938) SE NECESITA en hotel la categoría, joven lampista - mecánico con nociones electricidad. Tel. teléfono 33540. (14)

(1936) PELUQUERIA MARAVILLOSA del terreno, necesita urgentemente oficial a s. Telf. 30094. (10)

(1936) PELUQUERAS se necesitan medios días y viernes y sábados. Buen sueldo. Calvo Sotelo, 336. (14)

(1935) SE NECESITAN ajustadores puertas. Capitan Cortés, núm. 48. Palma. (10)

(1933) SE NECESITA chófer carnet de ia, soltero, trabajo todo el año. Hotel Gaviojas, Arenal. (14)

(1889) SE NECESITAN oficiales carpinteros. Fertilizadora, 62. Telf. 24202. (14)

(1924) NECESITASE hombre lava platos y mujer limpieza. Teléfono 61243. (10)

(1891) JUBENSA, Pelequera de Caballeros, precisa oficial y manicura. Generalísimo, 62. (10)

(1940) SE NECESITA ayudante de cocina y lavandera. Informes: Hotel ZENITH. Calamayor. Telf. no 33047. (10)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinillas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Envolvamos una contra reembolso de 181,50 para probar venta. Precio venta público: 254 ptas. Exclusivas BILAGO. Sección 9. Apartado 1.219. Barcelona (34)

(1921) SE PRECISAN dos ayudantes de camarero en restaurante BIS BIS. calle Fray Junipero Serra, 9 Son Armadams. (34)

SE NECESITAN camareras de pisos para hotel de 1.ª en Alemania. Informes esta Administración. (14)

(1926) JOVEN auxiliar administrativo se necesita en Colmado Colom. Sto. Domingo, 15. (11)

(187) CRISTINA MUJAS Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendices para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MUJAS Jaime III 37 entlo Telf. no 15879 y Oficina Colocación (27)

(1650) SE NECESITA mozo almacén poseedor carnet conducción de 1.ª Inf. Inf. mes. Comercial Garage SEGURA Avda Alejandro Roselló 60 (10)

APRENDICES se precisan en MODELOS DAN, San Miguel, 44, 1.ª Telf. no 14820. (12)

(1847) LA FILADORA se necesitan aprendices y aprendiz. (10)

(1852) PUNONES para máquina 25 años. Informes: Marqués Fuensanta 118. (12)

(1829) ALTA Pelequera de Caballeros DANDY necesita oficial. (10)

(1932) SE NECESITA botones. Hotel «Alexandra», Ca'n Pastilla (10)

(1931) SE NECESITAN peona y peón, fábrica calzado. Beatriz de Pinós, 135. (10)

(1925) I.C.A.M., Doctor Ferrán, 106. Necesita chófer vendedor con carnet de primera. Preferible conocedor de esta clase de trabajo. (18)

(1930) PRECISAMOS aprendiz dependiente electrodomésticos y aspirante auxiliar administrativo. Informes. ELECTRICA RAMBLAS, calle Navarra, 25. (14)

(1928) NECESITAMOS peón para pintar a pistola. Calle Tte. Sánchez Bilbao, 202. (10)

(1929) NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles y oficiales carpintería metálica. Calle Tte. Sánchez Bilbao, 202. (10)

(1902) SE NECESITAN pantalonerías finas, modistas. Trabajo en su domicilio. Para confección de abrigos y vestidos. Sastretería CYMA. Sindicato. 70. (19)

(1878) NECESITASE joven unos 17 años con nociones de bar. Café Olivar. (10)

(1876) CERRAJEROS separar trabajar, se admiten. San Magin, 173. (10)

(1825) CHICO para aprendiz y recados, necesita Sastretería GARAU, San Nicolás 40 (11)

(1862) SE NECESITAN limpiacoches en Garage LA ISLA. Patronato Obre. ro, 59. Si no saben no se presenten. (10)

(1869) NECESITAMOS ebarnista Muebles La Moderna, calle Arturo Rizzi, 37. (10)

(1914) FONTANERO operario instalador sanitario de primera, se necesita Teléfono 12435. (10)

(1900) SE NECESITAN oficiales ayudantes y aprendices. Alta Costura Mari San Nicolás, 34. (12)

(1937) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca. Precisa calefactor electricista. (10)

*** (1834) SEÑORITA**
PARA TRABAJOS OFICINA, SE NECESITA EN PALMA NOVA; ALGUN CONOCIMIENTO IDIOMAS PREFERIBLE. - TELEFONO 21726.

*** (1919) IMPRENTA**
Precisamos MINERVISTA y GUILLOTINISTA. SAN FELIX, 14 (interior).

OFERTAS
(198) LAMPERO, rapidez, económico. Llamen, pasará por su domicilio. Teléfono 21895. (10)

SEÑORA ofrece para servicio doméstico 842 y a 5. Informes: esta Administración. (14)

SEÑORITA española hablando francés - italiano, busca empleo. Escribir: E. M. Kispco Kuesaal, Plaza del Puente, Palma. (14)

OFRECESE maestro albañil remedios y maestra nuevas, presupuestos gratis o por administración. calle General Riera, 59, 4º, 2.ª. (18)

SE OFRECE hombre para cuidar jardinería. Teléfono 22963. (10)

EXTRAVIADA rueda Isocero, se gratificará su devolución: Vinos REUS, Rey Sancho 60 (14)

EXTRAVIADO: Gato Siamés en la calle de Utam, color blanquecino cara, patas y cola pardo, lleva collar verde con una plaquita grabada con su nombre «Whiski». Gratificaré en la calle Utam, 38, pral de 2 a 4 ó en General Goded, 2. (12)

VARIOS

BLANQUEO pinturas EUR Casa Pepe, San Magin de Mont. 3034 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pinto «s. Mateo Enrique Lladó 34 Telf. no 15747-11732. (11)

GANE dinero en casa (actividades femeninas) trabajando para industrias solventes. Solicite a reem. boiso información y normas (50 pesetas). FEM Apartado 1838. Barcelona. (22)

BALTAN capitalistas y co. creadores compra y venta fincas rústicas y urbanas. Antonio Maura, 80. La Puebla. (11)

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1.ª Borne. (14)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando con Oficina Técnica de Seguros Antonio Torrens Velázquez, 38 2.ª 13202 (14)

APORTARIA capital, trabajo personal negocios turísticos, cinco idiomas. Apartado 648. Palma. (11)

*** Con una casa-remolque, PUEDE DISFRUTAR DE LOS MEJORES RINCONES DE LA ISLA CARAVANAS - RULOTTES ISANDA - MERCEZ, 31. Teléfono 14482.**

AUTOMOVILES

OPEL REKORD, vendo. Razón: Fábrica Embutidos. Tel. 10, SAN JUAN. (10)

OCASION, 600, sin impuestos, vendo, facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (10)

PARTICULAR vende 1400 especial, barato; facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (10)

GRUAS SALA Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 12057 y 14953 (11)

* PARTICULAR

VENDO SEAT 1.500 NUEVO A ESTRE. NAR. - Informes: TELEFONO 12901

*** PARTICULAR** vende Seat 600, buen estado. Contado o plazos. Calle Serriá, 20, 1.ª. Teléfono: 12901.

* CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHEFRER, SEATS 600 D A 150 PTAS. DIA; 1.400 C. A 210 PTAS DIA. FLOTA NUEVA TELEFONO 27005

ALBA ROMBO se vende a contado modelo Vejece Sport capotas metálicas y lona como nuevo Razón Plaza Catedral. (10)

PARTICULAR vende Standard, P.M., 8 HP, impecable. Una sola mano Glabert de Centellas, 60. (11)

BISCUTER, muy buen estado, vendo. San Jaime, 69. Tardes. (10)

GARAGE GARAU, Inca, General Goded 61. Teléfono 131. Vende: Simca; Aronde; Dauphine; Wolfo; Seat 600; D.K.W.; Opel; coches baratos y motos. (10)

GARAGE SAN ANTONIO, Avda. General Primo de Rivera. Vende con facilidades: 1.400 C.; 1.400, siete plazas; Dauphine; 600 varios; Peugeot 203. (20)

VENDO taxi con licencia. Tomás Forteza, 73, 2.ª. Ver tarde. (10)

VENDO Fiat 1.400, perfecto estado, mínimo consumo; Recambios Bosch. Teléfono 22043. (11)

VENDO coche Seat 1.400 como nuevo, o 1.500 a estrenar. Domicilio: Hotel Miramar, Pto. Alcudia. Teléfono núm. 2. (17)

SE VENDE Seat 1.400 C. er perfecto estado de particular a particular. Antonio Frontera 60, 3.ª. Teléfono 5002. (12)

SIMCA ARONDE, particular urge vender, 9 HP, semi-nuevo. Informes: Garage Capitol, Telf. 30394. (14)

SE VENDE P.T.V. barato. Garage ESTELA. Vivero. (14)

*** CHRYSLER WEST - BEND**
MOTORES FUERA BORDA DESDE 1/2 HASTA 80 H. P.
VEA LA GRAN EFICACIA DEL MODELO 3 1/2 H. P. REFRIGERADO POR AIRE
Distribuidor oficial: Comercial Garage Segura

* ALQUILANDO

OFREZCO en alquiler locales comerciales en Paseo Marítimo, CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (11)

LOCAL COMERCIAL en Jaime III, Renta anual 168 pesetas; exento contribución. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ, Avda. Alejandro Roselló, 103. (11)

OFREZCO local 280 m.² alquiler a convenir junto Plaza Gomila; permiso bar-restaurante Agencia BERNANDEZ (15)

DESPACHO grande, central, co, teléfono, alquiler. San Bartolomé, 23. Teléfono 25224. (10)

ALQUILO canchero o bien pescadería en Camp Roig. Informes: Capitán Riera Pou 22. (13)

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (17)

*** SALTARIN**
Paseo Mayor, 48, 1.ª

TRASPASO hermosa casa de señoras, facilidades, alquiler 1.500, precio razonable. Teléfono 30145. (15)

TRASPASO hermosa casa de señoras, facilidades, alquiler 1.500, precio razonable. Teléfono 30145. (15)

UNIVERSITARIA, Letras daría clases particulares Bachiller, Latin. Teléfono 17081. (10)

MAESTRA NACIONAL daría clases Cultura General y primer Curso Bachiller. Teléfono 16084. De 9 a 12. (16)

ALEMANA nativa se necesita en Idiomas RAABL Plaza Santa Magdalena 6 Tardes. (12)

INGLES alemán francés hablará y oír profesor estudiando con profesoras nativas método intensivo RAABL Pl. Santa Magdalena 6 Traducciones. (19)

DISPONGO capital para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas Cabrer Sindicato 153, entlo. De 11 a 13

ALQUILO habitación, céntrica, dos camas, dos amigos. Vázquez de Mella 23, 2.ª. (12)

OFREZCO habitación dos camas. Informes: Teléfono 23430. (10)

FAMILIA mallorquina, alquila habitación, independiente, con baño y cocina, dos amigos, empleadas, estudiantes, etc. Teléfono 52890. (16)

DOS HABITACIONES grandes y soleadas, con baño. Para informes: Teléfono 52343 Tardes. (12)

HABITACION céntrica, moderna, 22 pnts, dormir caballero. Telf. 34386. (10)

SE ALQUILA habitación matrimonio sin hijos, de techo cocina. Plaza de Cuadrado, núm. 7, 4.ª piso. (15)

HABITACION para dos amigos, casa de familia seria. Ricardo Ankerman 165, 3.ª. (12)

HABITACION confortable para dos caballeros. calle Bellet, 43, 3.ª, 2.ª. (Es Fortí) (11)

DEMANDAS
BOLSA DE TRABAJO

AS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación las vacantes que necesitan lo que se verá en la obligación de inscribirse para cuando hayan de vacar las plazas (Art. 3.ª Ley de 10-2-1949) Las inscripciones serán gratuitas con multa de 1.000 pesetas para la publicación de anuncios LABORALES ES IMPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

*** IMPORTANTE INDUSTRIA**
DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION, EN PLENO RENDIMIENTO, ACEPTARIA CAPITAL LISTA APORTASE HASTA CINCO MILLONES DE PESETAS. ADMINISTRACION A SU CARGO. MONTO SERIO Y DE PLENA GARANTIA. INTERMEDIARIOS ABSTENERSE. DIRIGIRSE POR ESCRITO AL: MINISTERIO DE ESTA ADMINISTRACION

*** 1976 - SE NECESITAN**
ELECTRICISTAS DE LA CASA SAMPOL. MISION, 38. - 7 A 8 TARDE.

*** AUXILIAR ADMINISTRATIVO**
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. PRESENTARSE DE 11 A 1 Y DE 4 A 7, LUNES, DIA 2, CALLE ANTILLON, 155.

*** Transportes Noche y Día**
Precisa chófer carnet de 1.ª. Presentarse en: G. Centellas, 23. - Infútil sin referencias y experiencia.

LOS TRIUNFADORES

- LAS 10 MELODIAS DE MAYOR ÉXITO EN MALLORCA -

"Baleares" HIT PARADE

Nº	TITULOS E INTERPRETES	SE MA NA	Nº ANTERIOR
1	LINA LOS JAVALOYAS	8	1
2	TICKET TO RIDE LOS BEATLES - TONY RONALD	4	2
3	QUE BUENO, QUE BUENO LOS SIREX - ALMA COGAN CONCHITA BAUTISTA	8	3
4	ESOS OJITOS NEGROS DUO DINAMICO	20	4
5	8 DIAS A LA SEMANA LOS BEATLES - LONE STAR	15	5
6	BORRACHO LOS BRINCOS	-	-
7	NA CATALINA DE PLAÇA LOS VALDEMOSA-BETA QUARTET	17	7
8	MA MARE LOS JAVALOYAS - CRISTOBAL	4	9
9	COMPRENSION LONE STAR - ANIMALS	2	9
10	SILUETAS LOS HERMANS HERMITS	3	10

A continuación: «ME LO DIJO PEREZ» (3 sudamericanos y Beta Quartet) - «NO REPLY» (Beatles - Mustang) - «NOCHE DE VERANO» (5 del Este) - «EL QUANDO» (Los Quandos) - «THE LAST TIME» (Rolling Stones) - «GOLD FINGER» (Shirley Bassey) - «NO JUEGUES CON EL AMOR» (Dúo Dinámico) - «SABES CUANTO TE QUIERO» (5 del Este) - «RECORDAR» (Mochi) - «EL POROMPOMPERO» (Beta Quartet).

CASA PERELLO

Almacén de música - Gral. Mola, 19
TODA CLASE DE INSTRUMENTOS

Organos Electrónicos BAYER
Amplificadores Bajo WEN
Equipos de Sonido BURNS
Guitarras Eléctricas FENDER
Micrófonos SHURE
Ecos y Amplificadores DINACORD
Baterías TRIXON

Alberdi

Misión, 26
PALMA

CADENA MUSICAL

TODAS LAS
GRANDES
FIGURAS
DE LA CANCION

Catalano-
Mallorquina

GRABAN EN

EDIGSA

- ★ Queta y Teo
- ★ Raymon
- ★ María Cinta
- ★ Salvador Escanilla

Solicite sus famosas creaciones en los mejores establecimientos discómanos

LUIS AGUILÉ, CONFIDENCIAL

Su mayor preocupación: Los discos



Luis Aguilé intervino en el Festival de Radio Juventud de Baleares. En la foto aparece durante el homenaje que se rindió a «Miss Baleares». - (Foto TERRADES).

Luis Aguilé es un muchacho de enorme personalidad. Es un auténtico showmen cuya valía ha quedado bien constatada repetidamente y últimamente —el pasado jueves— en Inca en donde entusiasmó al numerosísimo público que se congregó en la plaza de Toros de aquella villa.

—¿Qué tal un diálogo "picante", Luis?

—Enchufa.

—¿Estás un poco gordo, no crees?

—Y tú empiezas por ser ligeramente grosero al preguntármelo.

—¿Tu obsesión?

—La música. Pero especialmente mis discos. Me preocupa terriblemente cada grabación porque no es fácil acertar.

—¿No es extraño que no tengas novia?

—No, no lo es porque, de momento, no deseo tener novia.

—¿Perjudica al artista tener novia, casarse?

—Le perjudica mucho.

—¿Llegado el momento de casarte, dónde lo harías?

—Pues lo haría en una iglesia, claro.

—¿Te consideras un tipo elegante?

—Pues... sí. Sí, creo que lo soy.

—Permiteme que te diga que llevas una chaqueta horrible.

—Yo creo que tú de elegancia no tienes ni idea. Es una lástima que los lectores no puedan verla. Es una chaqueta a rayas que empiezan en el cuello y terminan en... en donde termina la chaqueta. Tipo cebrá, vamos.

—También pienso que tras esa capa de desenvoltura, de alegría, se oculta un Luis Aguilé tímido.

—Lo soy, lo soy. Nunca se me ocurrió presentarme en público en ropa interior.

—¿Tu anhelo?

—Ser mundial.

—¿Qué harás cuando terminen tus actividades artísticas?

—Empezaré con mis actividades artísticas.

—¿Te consideras realmente un artista?

—¡Claro!

—¿Es cierto que te gusta más

la publicidad que un buen bis-teck?

—Sí. Me gusta la publicidad. Pero ¿a qué viene tanta pregunta sobre la comida? ¿Me has tomado por un elefante o algo parecido?

—¿Lo que más te ilusiona, ahora mismo?

—Que termine este reportaje.

—¿Por qué?

—A mí también se me da muy bien lo de "patear" a la gente.

—¿Te sientes filósofo? ¿Podrías escribir un libro?

—Sí. Es más, a finales de año aparecerá un libro escrito por mí.

—¿Tema?

—Serán nueve o diez historias cortas.

—No te impones barrera en tu trabajo ¿eh?

—No. Seguiré luchando.

—Elige una canción apropiada al momento.

—"Un chico ye-ye".

—¿Motivo?

—Por aquella estrofa que dice "que te comprenda como yo". Porque hay que comprender a ti para que no salgas a ojo morado por entrevista.

—Menos mal que tú me comprendes.

NOVEDADES

ENRICO MACIAS

"Vous les femmes" - "Amis dis-lui" - "Est-il un ennemi" - "Sans voir le jour".
Interpretación: 4
Composiciones: 3
Grabación: 4

No hace mucho el actual director del famoso "Olympia" de París afirmó que Enrique Macías se convertiría en poco tiempo en la gran vedette de Francia. Evidentemente estas palabras en boca de un experto como el citado tienen un peso enorme y una gran valoración. No menos cierto es que de hacerse realidad este vaticinio, se produciría un enorme cambio en las tendencias musicales del vecino país.

Enrico Macías, argelino si mal no recuerdo, denota en sus canciones —todas las escribe él— una clara inclinación hacia el folclore español. Para convencernos de



ello es suficiente recordar que fue una versión suya del "porompompero" la que le dio a conocer y, que ahora, en este nuevo "microsurco" incorpora un tema popularizado por las tunas españolas, al que él ha titulado "san voir le jour".

Enrico Macías es un cantante-compositor inédito en España para el gran público. No obstante ya se advierte una ligera inclinación hacia su estilo y si tuviéramos que juzgar por este disco diríamos que posee grandes posibilidades de éxito con la canción "Vous les femmes" y "Amigo, díselo", inspiradísimo temas de gran riqueza musical. Un excelente disco, para una selecta discoteca.

LOS BEATLES



"Ticket to ride"
Interpretación: 4
Composiciones: 3
Grabación: 1

He aquí a los dos mayores personalidades de los compositores de actualidad. En un momento de cualquier persona hace una canción, pero no a él y repentinamente las mismas personas y Mc Cartney pronto bio tajante en las —objeto del comentario te que practicamente inspiradísimo es "Ticket to ride" un gran imprevisto de la idea la ansiosa inspiradísimo "is" es sin duda los jores números

RICHARD ANTHONY



"Et quelque High-ho" "Le jour d'hui" "Je se encore a"
Interpretación: 4
Composiciones: 3
Grabación: 1

Richard Anthony es un cantante-compositor de gran éxito internacional y de "hits" propios en el mercado de España y en Inglaterra. En su repertorio incluye dos temas de ellos muy conocidos que chome me cesa de un éxito man's Hermit's pense encore a

Tras el éxito con "Downtown" los dos los intérpretes lección por Por ello observado el citado autor y en la canción "Le jour d'hui" que estas tres piezas muy floja del famoso tema enanitos de famosa película

La columna de los lectores

EN ESTA SECCION: CONSULTAS Y SOLICITUDES DE NUESTRAS LECTORAS.

"Podrían enviarme una fotografía del "javaloya" Serafin y darme las señas de su domicilio particular?"... Una "javaloyista".

—No es ésta la única carta recibida solicitando lo indicado. Para mayor facilidad les indicaremos que escriban al Hotel Bahía Palace a "Los Javaloyas". Ellos atenderán sus cartas personalmente.

—¿Es cierto que George Harrison tiene una novia que es mani-qui y que se va a casar?"... Juana Canosa.

—No lo sabemos. Es posible que sí y también es posible que no. Sobre los "Beatles" se escribe mucho. Últimamente cierta famosa revista española publicaba un reportaje en el que se afirmaba que John Lennon se iba a casar con una muchacha japonesa. Despiste cuando hasta los que no tienen interés por los "Beatles" saben que John ya está casado, tiene un hijo y otro que está en camino. Le enviaremos algunas de las fotografías que solicita.

—Opino que son bastante buenos y originales. Que sus canciones son muy agradables y sus voces muy compenetradas. Ya se ha publicado un disco de este grupo con la canción "Siluetas" y pronto aparecerá otro que incluye «Señora Brown, tiene un hijo encantadora».

—Nota: Pueden enviar sus cartas a "Los triunfadores", BALEARES, C. Dantús, Palma. Serán atendidos por riguroso orden de llegada.

Perpetuum-Ebner

PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA



De venta en

REYS

GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

Hoy tarde en JARTAN'S CLUB

(Local dotado de aire acondicionado)



Presentación del extraordinario LOS DISCOBOLeros

- ★ Ballet de Buenos Aires
- ★ Maruchi Taylor
- ★ Mercedes Moreno
- ★ Latin Combo
- ★ Arturo Fornés

Ticket consumición 50

SPECTACULOS

CINES
ACTUALIDADES: Desde las 10.30 sesión continua «RO-
CÍO DE LA MANCHA».

ASTORIA — Desde las 3
(Retrigerada) «UNA JO-
VEN DE 18 AÑOS».

La MUCOSIDAD BRONQUIAL

Desprendida el Primer Día
No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías.

EN «TAGOMAGO», nueva
obra de juventud con la pre-
sencia de la estrella fran-
cesa Paul Parrigli y la ac-
ción especial del conjunto
«Els Pops».

ESPAÑOLES — hacen su re-
aparición en «Cortijo Vista
Verde» después de una pro-
longada gira por Oriente, ha-
biendo sido en el Japón don-
de obtuvieron unos éxitos sen-
sacionales.

EN «MONTESINOS», tal como
nosotros hoy reaparece en
«Montesinos». De nuevo la pista
de baile local se vestirá de
nuevo para que Marisa y su
conjunto puedan ofrecer sus
resultados de danza española en
su más clásico sabor.

EN «ASTORIA» culla la progra-
mación de sus intermedios.
Actualmente presenta artis-
tas nuevos en la plaza. En la
actualidad son los hermanos
Ega, quienes actúan.

EN «MONTESINOS» también tenemos
nuestros, aún cuando esta
temporada no queda más remedio
que despedirnos hasta el pró-
ximo día 1 de septiembre que
volveremos a estar con usted.

NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE
COMUNIQUEN A NUESTROS SUSCRIPTORES EN EL
MOMENTO DE ANTELACION. NOS COMUNIQUEN
POR ESCRITO — EN EVITACION DE PROBABLES
CONFUSIONES — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN
EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SENAS
DEPARTAMENTALES DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN
RECIBIRLO DURANTE EL VERANCO

PRESTE ATENCION A...



Caramba con las Señoras!...
RECOMENDACIONES MARSELLA FRANCISQUE

POR PRIMERA VEZ
SE REUNE EN
UNA P.LICULA...
LA PICARDIA
LA GRACIA
LA ELEGANCIA

cartelera de espectaculos

JERRY y «TARZAN Y SUS COMPANEROS» (Tol. Menores).
LIRICO — Desde las 3.15 «SOLO ANTE EL PELIGRO» (GARY COOPER) «LAS HIJAS DE HELENA» (Isabel Garcés y Antonio Ozores) (Tol. Menores).
METROPOL — Desde las 3 HISTORIAS DE LA TELEVISION y «EL CAPTAN FANTASMA» (Aut. Todos los públicos).
MODERNO — Desde las 6 «DUELO EN EL MAR» y «LOS MISTERIOS DE ANKOR».
ORIENTAL — Desde las 3 «LA CONQUISTA DE ATLANTIDA» y «LUZ QUE AGONIZA».
PROGRESO — Desde las 6 «SOLO ANTE EL PELIGRO» (GARY COOPER)

Chandler y Maureen O'Hara) En escena: «LOS 3 DE ESPAÑA» (Aut. Todos los públicos).
VICTORIA: «EL HAMPA «LA CONQUISTA DE ATLANTIDA» y «LUZ QUE AGONIZA».
SALAS DE FIESTAS
* CABALA (Hote de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile
* CALIFORNIA DANCING (Hote California) Terreno — Baile todas las noches
* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones
* CIUDAD JARDIN — Baile y atracciones
* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
* CHUMBO (Hote Puro) Bailes y atracciones
* CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
* JACK EL NEGRO — Todas las noches: Bailes y atracciones
* JARTAN'S CLUB — Noche: Baile y atracciones
* CORTIJO VISTA VERDE — Todas las noches: Baile y atracciones
* LATINO — Maravillas. Todos los días baile
* MONTECRISTO — Noche: Folklore español
* OLE — Todas las noches: Baile y atracciones
* ORFEO (Hote de Mar) — Tarde y noche: Baile
* ROSALES — Todas las noches: Bailes y atracciones
* SAINI TROPEL — Tarde y noche: Baile
* SESAMO — Noches: Baile y atracciones
* TAGOMAGO (La boite de «Los Valdemosa») Todas las noches: Baile y atracciones
* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones
* TITOS — Todos los días: Baile y atracciones

REPASO A LA TV

¿Artistas españoles o extranjeros?
Sabemos que un sector importante, entre los televidentes españoles, se queja de la afluencia de artistas extranjeros cuyas actuaciones ante la pequeña pantalla de TVE restan posibilidades y oportunidades a una serie de artistas españoles de igual o superior valía que aquéllos.
La queja de estos televidentes, en muchísimos casos está más que justificada, por razones obvias y que, además, se ponen de manifiesto a la hora de la verdad.
Similar a esta queja — que ha formado un estado de opinión bastante importante — es otra relacionada con nuestro teatro. Son, también, muchos, los televidentes que quisieran que el repertorio teatral puramente español, nutridísimo de excelentes

José Fuentes, el verdadero sucesor de Manolete

Esta tarde hará su presentación ante el público de Mallorca
Durante estos días nos hemos referido en las gacetas taurinas a la personalidad artística de Diego Puerta y Paco Camino. Para hoy, día del gran acontecimiento taurino, uno de los más importantes de la temporada, hemos de referirnos a José Fuentes, matador de toros jovenísimo que se presenta ante el público mallorquín bajo los más entusiastas y prometedores auspicios.

Antes debemos señalar, una vez más, que pocas veces se han visto unidos en un mismo cartel tres matadores de toros cuya categoría milita entre los especiales, por tratarse de tres auténticas primeras figuras de la torería actual: Diego Puerta, Paco Camino y éste José Fuentes, nuevo en nuestra plaza, quienes lidiarán seis preciosos toros de la famosa ganadería de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, cuya presentación ha sido admirada por los más exigentes aficionados en los corrales del Coliseo Balear, durante los días precedentes a la fecha caminante.

José Fuentes de Linares, es un matador de toros joven que llega al toro con un caudal de arte impresionante, estando considerado como el diestro que mejor ejecuta el toro de cuantos hoy visitan el brillante traje de luces.

José Fuentes es el más puro continuador del arte de aquel inolvidable Manuel Rodríguez «Manolete». Por eso se dice: «Linares se lo llevó y Linares lo devuelve».

José Fuentes ha irrumpido en los ruedos con impresionante vigor con arrolladora fuerza impulsada por un arte singular, maravilloso, plétórico de sutilezas que no se apartan ni un milímetro de las más purificadas esencias del del toro más caro.

La figura de José Fuentes es torerísima, esbelta, armoniosa, igual cuando se apresta al toro a la verónica como cuando con la mano izquierda borda el natural ligado con el de pecho.

No cabe duda que José Fuentes, con el tesoro de su arte sin par, el más fino, el más estilizado, ha llegado al toro para ocupar un puesto el más elevado, que quedó vacío hace años, cuando un toro traicionero de Miura segó la vida del más gran de torero de todos los tiempos.

MADRIGAL sección FUTURA MAMA

VELAZQUEZ, 25, entlo. - Teléfono 15793
RECIBIDOS NUEVOS MODELOS DE VESTIDOS Y BANADORES PRE - NATAL.

¡PELIGRO!
¡Terror! ¡Muerte!
¡Desolación! ¡Espanto!
¡UN CUMULO DE MONSTRUOS!
FRANKENSTEIN - DRACULA
EL HOMBRE LOBO



BUD ABBOT Y LOU COSTELLO
CONTRA LOS FANTASMAS
LON CHANEY
BELA LUGOSI

¡UN CUMULO DE CARCAJADAS!
(Autorizada para todos los públicos)

PROXIMO MARTES

SALA Laboria
REFRIGERACION Carrier
Hoy y mañana: U. timos días
Una joven de 16 años
Los rebeldes de San Antonio
En escena: HERMANOS EJEJA
(Aut. todos los públicos)

Mañana, lunes, comenzarán las obras de alineación de la calle General Riera

También será alineada la calle Fátima, derribándose una «terrible punta» que afectaba a la calle Industria

Nos dice don Bartolomé Tous, Presidente de la Comisión de Urbanismo



LA «TERRIBLE PUNTA» DE LA CALLE FATIMA —ESQUINA CON LA CALLE INDUSTRIA— DESAPARECERA. ¡AL FIN!, EXCLAMARAN ALGUNOS. PORQUE NO SE COMPRENDIA COMO ESTA ALINEACION URBANA NO SE ACELERABA. UN PROBLEMA QUE VA A SER SOLUCIONADO DENTRO DE QUINCE DIAS.

Recordarán nuestros lectores que faltaba terminar el reportaje referente a la importante calle General Riera. Recientemente expusimos el grave problema planteado allí. Con la esperanza de, muy pronto, poder anunciar soluciones definitivas. Este grato momento ha llegado. Visitamos en el Ayuntamiento al Teniente de Alcalde-presidente de la Comisión de Urbanismo, don Bartolomé Tous Amorós. Al explicarle nuestro objetivo, nos dijo:

General Riera será en breves fechas un hecho.
—¿Puede ser anunciado?
—Sí. Poseemos también en el Ayuntamiento un reportaje gráfico de aquella zona que muestra con clara elocuencia dicha necesidad. Y precisamente nuestro Alcalde, percatado del gran problema tenía ordenado desde hace algún tiempo a la comisión de urbanismo que presido, se hicieran con suma urgencia las gestiones necesarias para darle una pronta solución.

—¿Qué hicieron, entonces?
—Juntamente con los técnicos municipales se recorrió aquella zona y puestos en contacto con los propietarios, puedo yo afirmarle que el próximo lunes —mañana— se iniciarán las obras de derribo y alineación de las dos zonas, donde precisamente existía la verdadera estrechez viana con todas sus consecuencias.
—¿Se pavimentará pronto la calle?
—De momento y, como digo, con carácter de urgencia se procederá a la alineación. Inmediatamente se gestionará el conveniente proyecto cerca de Obras Públicas para el debido terminado de esta vía donde efectivamente el tráfico va siendo intenso. Hay que tener en cuenta que convendría simultanear los trabajos propios de SMAYA para la colocación de una tubería forzada de conducción de agua que una Son Tu-

gores con Palma para mejorar notoriamente la presión. Precisamente en aquel lugar están ya colocados los tubos que se necesitarían para realizar estos trabajos que, tengo entendido, ya fueron subastados. Siendo así, serán de inmediata realización.

El vecindario y los que circulan por la calle General Riera, está de enhorabuena.

Celebramos haber podido arreglar un problema, con la satisfacción de continuar anunciando inminentes soluciones.

DESAPARECERA UNA «CELEBRE» ESQUINA, EN LA CALLE FATIMA

Queríamos aprovechar la circunstancia de hablar de urbanismo con don Bartolomé Tous para recordar un tema muchas veces tratado.

—¿Tienen en cuenta en el Ayuntamiento la «célebre» esquina de la calle Fátima con la calle Industria?

—No sólo se ha tenido en cuenta si no que, en el mismo orden de cosas, creo no es aventurado poder informar que



DON BARTOLOME TOUTS, TENIENTE DE ALCALDE-PRESIDENTE DE LA COMISION DE URBANISMO DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

antes de 15 días se haya alineado debidamente la calle Fátima. El derribo de la vieja casa que tanto peligro entrañaba para el tráfico rodado y

peatones, forma parte de las obras de alineación de la calle Fátima que el Ayuntamiento va a tramitar para que se derriben y se alineen las obras de la calle Fátima y que la Comisión de Urbanismo puso todo su empeño en que se hiciera con celeridad. Supongo que oculará la cantidad de obras y el conjunto de las obras administrativas —preceptivos— que acompañan a la iniciación y ejecución de la propiedad y desahucios quilinos.

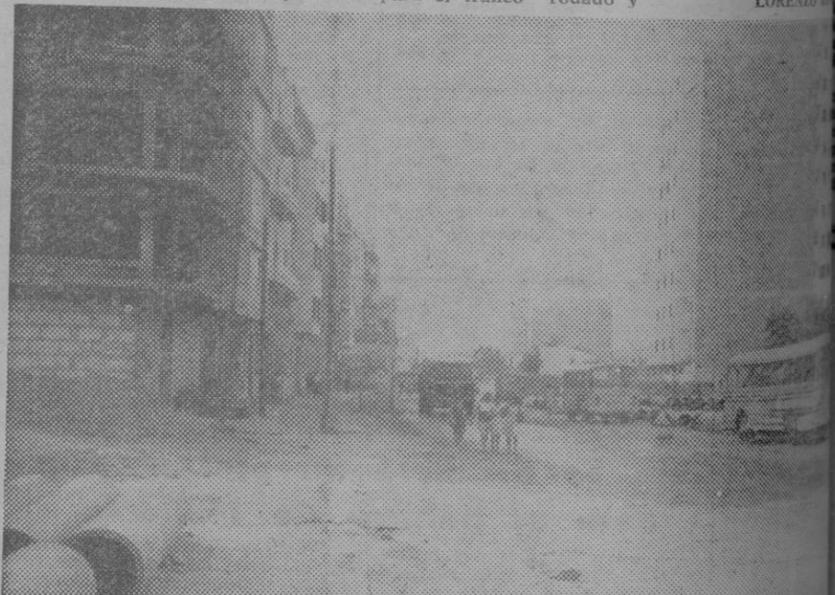
Nuestra visita al Ayuntamiento de Palma resultó muy fructífera.

No es necesario ningún comentario por parte de los lectores.

Agradecemos a don Bartolomé Tous la información que nos ha dado, una vez más, de los trabajos que se están realizando.

También en la próxima semana visitaremos a don Bartolomé Tous Amorós para sentirnos con la alineación de la calle Fátima. Que es el momento de una serie de obras que en su momento se harán eco «BALEARES»

LORENZO



ESTA FOTOGRAFIA COBRA DE NUEVO MUCHA ACTUALIDAD. ES LA CALLE GENERAL RIERA QUE VA A SER ALINEADA, LO QUE BENEFICIARA ENORMEMENTE EL TRAFICO RODADO Y DE PEATONES.

Precios novillada de Inca

Tendido	SOL	SOMBRA
Señora	70	125
Señorita	40	65
Niños	15	15

HOY, a INCA = A las 6 tarde = GRAN NOVILLADA CON CABALLOS

Rafael Valencia - Rafael Plaza - Isidoro Ruiz Romero

A disputar el II Trofeo taurino «EL CAN DE ORO»

CENE EN UN TIPICO «CELLER»

A las 22 - FESTIVAL FOLKLORICO: Rapsodia Española

y Ballet de Arte Flamenco

A las 22'30 - GRAN VERBENA Homenaje a MISS BALEARES

Los Javaloyas y Quique Roca

HORARIO DE TRENES:

HOY, DOMINGO, DIA 1

PALMA - INCA: 8-9-10-12'10-12'30-14-15-15'30-16'15
19'30-20'10-20'30-21 y 22'15

INCA - PALMA: 6'50-8'02-8'44-10'52-13-14-14'24-16'30
17'39-18'02-19'58-20'30-21 y 2'30 madrugada.

RUEDA DE PRENSA en *Baleares*

¿Qué le falta a «BALEARES»? ¿Qué le sobra?

M. MAGDALENA CRESPI de TERRASA

Siempre que se realiza una encuesta es muy importante el criterio de las madres de familia. Corresponde a ellas el encargar a los niños, encauzando que sigue teniendo su influencia durante toda nuestra vida. Hoy asoma a nuestras páginas María Magdalena Crespi Piz, esposa de nuestro entrañable amigo Onofre que la señora, madre de tres hijos, —Magdalena ¿qué le sobra al diario «BALEARES»?



—La vinculación de mi familia, sobre todo mi esposo con el diario, y las amistades entrañables que en él tenemos, y a enjuiciarlo con benevolencia y de antemano se me da todo bien en «BALEARES». —Esta encuesta se realiza con la idea de corregir defectos y mejorar el diario, por lo que es conveniente que se desgranen del influjo de esta vinculación y que empiece la crítica. —Yo abogaría por una siste-

mática supresión de todo sensacionalismo, y sobre todo cuando este tipo de información pueda dañar a familias humildes, que bastante tienen con sus tragedias y desgracias para que luego salgan a relucir en los periódicos. Ya se que eliminando este sensacionalismo de un solo diario no se conseguiría nada, pero es una lástima no poder conseguir una unidad de criterio entre todas las revistas y periódicos en este aspecto. De todas formas procuraría se enmendase algo «BALEARES».

—¿Qué le falta?

—Le falta entre en servicio la nueva maquinaria que habéis anunciado con el fin de que el periódico llegue al lector como un solo diario y no como varias partes de un todo. Creo también le falta una sección para los niños, ya con historietas, cuentos o pasatiempos infantiles. Creo que se tiene que atraer al posible lector desde la niñez.

NENA MULET
Azafata

La señorita Magdalena Mulet, más conocida en el aeropuerto de Son San Juan y en general en toda la isla, por Nena Mulet, además de azafata, de chica simpática y de mujer elegante, es buena lectora de «BALEARES» por eso recurrimos para que nos de su opinión sobre nuestro diario. —Creo —dice muy segura— que lo que más falta le hace al diario «BALEARES», es una buena sección internacional. No tanto en lo que se refiere a noticias curiosas, como el nacimiento de una ternera de dos cabezas o de la vuelta al mundo a pie de un niño de quince años, sino de algo más serio. Del panorama político, económico y social del mundo. Que no sea necesario ayudarse con la lectura de un diario penin-



—Menos cotilleo. Eso que nos lo dejen para nosotras que desde Eva lo hacemos muy bien. Secciones serias, precisas, que den la visión de lo que sucede aquí y en el exterior. No tanto dedicarse a la cosa pequeña, que después de todo está bien

Nuevos lectores se asoman hoy a las columnas de esta página, para continuar la encuesta en torno a nuestro Diario. Personas elegidas intencionadamente por ofrecernos absolutas garantías de objetividad y sinceridad. Incluso habrán apremiado nuestros lectores que hemos recurrido en nuestra encuesta a personas que no acostumbran a «morderse la lengua» cuando se les pregunta y que exponen su pensamiento según los dictados de una crítica sin aristas cortantes pero absolutamente rigurosa.

Y vamos ya a ver lo que nos dicen los últimamente consultados.

sular para terminar de estar al día con los acontecimientos internacionales.

Planteamos luego la segunda parte de la encuesta. Nena, piensa un instante antes de responder, luego muy resuelta, dice:



—Menos cotilleo. Eso que nos lo dejen para nosotras que desde Eva lo hacemos muy bien. Secciones serias, precisas, que den la visión de lo que sucede aquí y en el exterior. No tanto dedicarse a la cosa pequeña, que después de todo está bien

para tratarla dentro de casa pero no fuera.

Nena Mulet, continúa hablando de periodismo en general. No sólo del de casa y del español, sino del extranjero porque ella es internacional a pesar de sus pocos años, por algo ha vivido en Inglaterra y Francia.

FRANCISCO VIDAL,
Abogado y Gerente del R.C.D. Mallorca

No es necesario presentar a don Francisco Vidal, Abogado y Gerente del R. C. D. Mallorca. Enseguida abordamos una de las preguntas obligadas:

—¿Qué suprimirías del Periódico?

—Primero, algunos anuncios. Sin embargo, considero muy interesante la sección de clasificados. No suprimiría nada más. Pero introduciría algunas modificaciones.

—¿Por ejemplo?

—El dibujo de Calafat —o el pie del mismo— algunos días carece de gracia. La necesidad de una publicación diaria a veces supera la posibilidad de encontrar temas. También se nota este detalle, algún día, en el «Díganos». Y en alguna otra sección. Sin embargo me gusta mucho la última página y un

pie para esta foto» que, por su originalidad y estilo merece ser más amplio.

—¿Qué le falta a «BALEARES»?

—Un poco más de amenidad; con pasatiempos. Más gráficos por el texto insertado. Mayor amplitud a la página de espec-



táculos donde los anuncios son demasiado grandes, restando interés. Falta también un suplemento infantil, que podría publicarse los domingos, cuando los niños no van a la escuela y pueden distraerse más leyendo.

Interesantes puntos de vista, que mucho agradecemos

TANO FUSTER,
de Radio Mallorca

Tano Fuster, de Radio Mallorca. No necesita más presentación. Fuimos directos al tema.

—¿Qué suprimirías de «BALEARES»?

—Suprimir, nada. Puede haber secciones que no sean de mi gusto, pero interesan a determinados núcleos de lectores. Al diario, no le sobra nada.

—¿Y le falta?

—Quizá algunos pequeños detalles y un cúmulo de los mismos, se nota. Creo que falta un poco más de información extranjera. Comentarios sobre la actualidad nacional y ex-



tranjera. Crucigramas de primer orden que no sean tan fáciles como los de algunas publicaciones.

—¿Te satisface la información local?

—Podría ser un poco más extensa. No me refiero a los reportajes, que veo cuidados. Si a lo que entendemos por información local.

—¿Algo más?

—Queda una sección importante: la deportiva. He observado que, recientemente, las páginas de «BALEARES» son más deportivas que futbolísticas. Se destaca más la actividad general, sin que todo el interés se centre en el fútbol aunque goce de mayor relieve, cosa natural. Le falta una sección donde se recoja, aunque sea de manera escueta más información deportiva de la península y del extranjero.

Agradecemos al amigo Tano Fuster sus sugerencias.

ARTURO BOTEY ALONSO
Propietario Bar

Arturo, el popular dueño del Café Moderno, es todo simpatía. No creo exista un sólo palmesano que no lo conozca. Sus criterios son siempre comedidos.

—Arturo ¿qué le falta al diario «BALEARES»?

—A mi modo de ver le faltan artículos de fondo comentando no sólo los problemas locales, sino nacionales e internacionales. Creo que debería expresar su criterio en todos



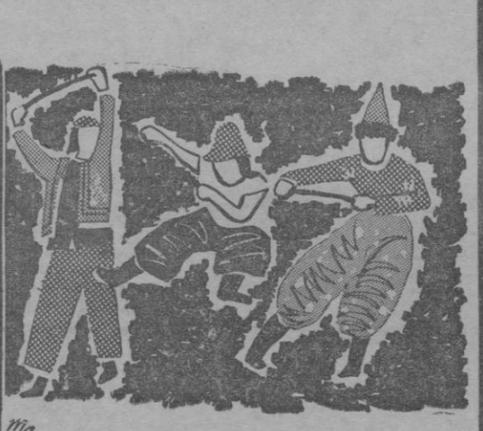
los problemas que se presentasen. En mi opinión, publica poca información nacional. Hay que pensar en la cantidad de gente que se está afincando en Palma, procedente de otras provincias que las más insignificantes noticias de sus lugares de origen les interesan. Le falta asimismo cierta ordenación colocando a ser posible y de modo invariable las mismas secciones en las mismas páginas, lo que da facilidades al lector. No se si ello es posible, pero desde luego es conveniente. Yo creo que si se le diese un sentido más nacional «BALEARES» se vendería en la Península.

—¿Qué le sobra?

—Para mí no le sobra nada, más bien le falta lo que he expresado antes. He leído que muchos de los que han con testado a esta pregunta en domingos anteriores han señalado los anuncios. En mi opinión los anuncios nunca sobran, lo que pasa es que faltan más páginas para equilibrarlos, lo que es más fácilmente remediable que lo contrario.

3 únicos días: 3, 4 y 5 de agosto

VISUMEX FILMS S.A.
PRESENTA UNA PRODUCCION PAUL OZINNER-IR MAXWELL
BOLSHOI BALLET
FILMADA EN EASTMANCOLOR
CON SUS FABULOSAS ESTRELLAS
GALINA ULANOVA
RAISSA STRUCHHOVA
NIKOLAY FADEVICHEV
Y EL BALLET DEL TEATRO BOLSHOI
DIRIGIDA POR PAUL OZINNER
¡UN ESPECTACULO COMO NUNCA OFRECIO EL CINE!



La Orquesta de la Opera House de Londres, anima con su música el conjunto coreográfico más importante del momento

DE COMPLEMENTO:
«JAZZ EN UN DIA DE VERANO»
(FESTIVAL DE NEWPORT) Technicolor
SALA AUGUSTA

¡¡MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!!
¡¡CUALQUIER CAUDAL CUALQUIER ALTURA!!
RIEGO POR ASPERSION
BOMBAS SUMERGIDAS
LOMPART OMAS
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

LA LAVADORA QUE SE LAS *sabe* TODAS

Conozca en qué consiste el proceso de lavado totalmente automático de la lavadora BRU. Una vez puesta la ropa en la lavadora, conecte el programador. **LA LAVADORA ACTUA SOLA DESDE ESTE MOMENTO!** ● Automáticamente remoja la ropa. (Prelavado) ● Automáticamente dosifica el jabón. ● Automáticamente calienta el agua. ● Automáticamente realiza el lavado. ● Automáticamente los sucesivos aclarados. ● Automáticamente deja la ropa limpia.

autmática



13.800 pts.

Por eso la lavadora automática BRU, se pone en marcha y... hasta la vista, con la ropa lavada y lista!

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN  por **ALGO** serio

La belleza

Los saludables cambios de aire

Los saludables cambios de aire, cuando la salud anda quebrantada. No obstante, a poco que se observe se reparará en que son dos cosas muy diferentes.

El cambio de aires de antaño se partía sola, dejando los familiares y las ocupaciones para ir a encontrar paisaje y compañía completamente distintos. La vida se reemprendía de nuevo en nuevo ambiente, las costumbres de las gentes inabituales de la que se encontraba rodeada, permitían también un cambio en las propias en el que nadie reparaba.

La tensión nerviosa se relajaba, y empezaba ya solo con esto, con frecuencia, la mejoría. Hoy, día las vacaciones se suelen tomar con la familia, por lo que no existe mas variación que la del paisaje. A menudo, el cambio de ocupaciones no solamente no existe, sino que siguen siendo las mismas algo aumentadas a causa de que, a fin de tomar unos baños de mar, lejos de la ciudad, se dejan en ella las principales comodidades de las tareas domésticas, y esta, lejos de la casa propia se convierten en doblemente pesadas para el ama de casa.

La mujer tiene fama de ser mucho mas nerviosa que el hombre. Quizás su más sutil sensibilidad la hace excesivamente vulnerable, y sus ocupaciones hogareñas, monótonas, con su apariencia intrascendente, pero desgraciadamente bastante pesadas aún en nuestras latitudes, contribuyen a estropearle el sistema nervioso, del que depende en gran parte el equilibrio de la salud femenina.

Habría pues, que recuperar la antigua y útil costumbre de los cambios de aire y de ambiente de otros tiempos, en los casos en que fuese conveniente, sin confundirlos con las vacaciones corrientes.

El estar unos días fuera del medio ambiente familiar, con tiempo para pensar, para hacer planes, para comprender gracias a la distancia y a la tregua cosas que se hacían insoportables e incomprensibles, basta a veces no solo para restablecer una salud delicada, sino también para poder reemprender con nuevos ánimos y fuerzas el camino interrumpido.

Vale la pena pues, si es necesario, el considerar la conveniencia de un buen cambio de aires.

Mercedes V. MESTRES

Paris, ante la moda otoño-invierno 1965-66

Pese al habitual secreto, se sabe que la próxima moda será razonable, equilibrada y cómoda

PARIS.— En espera de que sean reveladas las grandes colecciones de la alta costura parisiense, los modistas nos anuncian para el próximo invierno, una moda razonable, equilibrada y cómoda. Las líneas generales son rectas, suaves, aunque ciñen bastante el cuerpo femenino y parecen ignorar los imperativos de la temporada precedente que instauró el retorno de las faldas con vuelo, plisadas, en corola, en paneles, todas ellas a punto de moverse en torbellino.

Dior da preferencia al negro, que también predomina en otras colecciones

En general, taile bajo y taida muy corta

plantea en visperas de la presentación de las colecciones es siempre el mismo: ¿qué longitud tendrán las faldas? Desde el estilo Courreges, en que los dobladillos de las faldas se sitúan a unos 10 centímetros por encima de la rodilla, todo es posible. Ya casi nos hemos acostumbrado a ver y a aceptar, la silueta que

tidos de noche, de escotes audaces adornados con visón (¡en forma de pasacintas!) y otras pieles de colores insólitos. Los vestidos de ciudad, en cambio, son de formas moderadas: vestidos rectos con talle un poco bajo faldas cortas y abrigos de la misma lana, acompañados de medias a juego.

das en relieve. Los escotes geométricos los adornos de plumas y los abotonados «adherentess» constituirán las notas muy características del invierno de 1966.

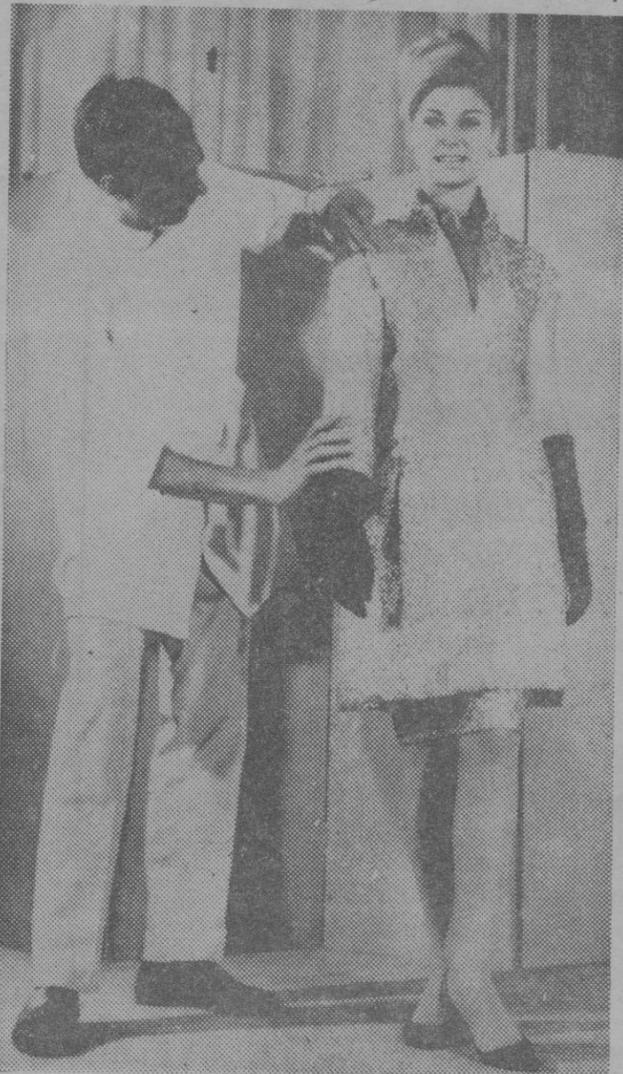
El exotismo de Pierre Cardin es de inspiración mejicana. Sus faldas muy fruncidas, sus mangos con volantes, sus tejidos de colores vivos recordarán el film «Viva Maria». Por otra parte en su colección hay muchos escotes magníficos con fondo azul o rojo. Más parisiense Jacques Griffe presenta unos abrigos redingotes y trajes sastres cortos que completa con adornos de pieles. Carven conviene en sus adornos de pieles en el punto clave de su colección.

ADORNOS, MANGAS,

COLORES...

Jeanne Lanvin, que presenta 80 modelos en vez de 160, propone un invierno en tencicolor. En su colección figuran muy pocos modelos negros pero muchos de ellos ofrecen armonías muy intensas de colores, con tejidos de lana lisos, crespones grofados y se-

Guylene GUIDEZ



ta sino a la mujer de 30 años, de formas escultóricas y de curvas acusadas. Se trata de una moda que se modera y va dirigida, con más lógica, hacia la clientela adulta y respetable de los grandes modistas. FALDAS Y TALLE

El primer problema que se

estas faldas confieren, y los modistas, por su parte, no han sido insensibles a ello. Por consiguiente, el próximo invierno se llevarán faldas muy cortas, a menudo por encima de la rodilla. Destacamos también el retorno del escarpín de tacón semialto con punta más o menos aguda.

El talle será generalmente bajo, aunque también habrá cinturones que lo ceñirán en su lugar natural y talles altos, para alargar la silueta. En cuanto a los colores veremos mucho negro y contrastando con él, colores intensos y francos. Sobre este tema casi general cada modista aporta los detalles que le caracterizan. CHAQUETAS, ESCOTES,

TEJIDOS...

Marc Bohan, de la casa Christian Dior, ha dado una marcada preferencia al negro, sin mezclas con otros colores incluso para el día. Por la noche, habrá aún modelos negros, pero también grises, beige y algunos de tonos pastel. Las chaquetas se alargan y gran novedad, los vestidos de noche no tienen tirantes es decir, que son completamente escotados. Por el contrario, Georges Pipart, de la casa Nina Ricci, opone un no forma al gran escote. Ningún vestido de su colección es muy escotado. Su línea es voluminosa sin exageración. Este creador ha escogido tejidos gruesos de colores intensos, en contraste, como, por ejemplo, el rojo opuesto al blanco y al verde. En previsión de los días muy fríos de invierno, los trajes sastré se completan con echarpe los sueters reemplazan a las blusas, y los vestidos de noche, todos ellos de una gran simplicidad, van recubierto por unos fabulosos abrigos de estilo «Gran Rusia».

Jacques Reim renuncia a esos famosos pantalones que hicieron éxito. Este año, sus ideas extravagantes las reserva para los ves-

El AMA de CASA en el mercado

EN «SA PORTA» ABUNDANTES CIRUELAS Y MANZANAS, BERENJENAS Y PIMIENTOS. ALGO DE BAJA EN LAS JUDIAS TIERNAS EL PESCADO SELECTO SUBE DE PRECIO. EL PESCADO CORRIENTE SE MANTIENE BAJO. POLLOS DE GRANJA DESDE 48 PTAS. KILO.

HORTALIZAS

Manojos de: Acelgas, desde 1 ptas. Zanahorias, nabos y remolachas, desde 4 a 7 ptas. Cebolletas tiernas, a 5 ptas. Perejil y hierbas aromáticas, desde 1 ptas. Puerros, desde 4 ptas.

Habichuelas tiernas desde 14 y 15 ptas. kilo hasta 20, según clase. Lechugas, de 3 a 8 ptas. unidad, Pepinos de 8 a 16 ptas. kilo. Calabacines, de 2 a 3 ptas. uno

Patatas rojas o blancas, selectas, desde 4 ptas. kilo en «Sa Porta». Cebollas de 3'50 a 4 pesetas el kilo.

Tomates, de 5 a 10 ptas. kilo, de varias clases. Todos excelentes en esta época.

Verduras de diversas clases en limpio y congeladas, en bolsas de 250 gramos, en el Supermercado del Olivar de 8 a 12 ptas. LA FRUTA

Melocotones de sécano, desde 18 a 35 ptas. según tamaño y procedencia. Melocotones molles a 15 pesetas el kilo.

Gran abundancia de manzanas ácidas y dulces grandes y pequeñas. En «Sa Porta» desde 5 a 12 ptas.; en el mercado de 8 a 15 ptas. kilo. Naranjas, de 17 a 20 ptas. kilo. Limones, de 12 a 14 pesetas el kilo.

Ciruelas de fraile, desde 6 a 10 ptas. K. Claudias y falsas claudias, de 15 a 18 ptas. kilo. Peras, gran variación, desde 12 ptas. kilo. Las grandes, de 16 a 22 ptas. kilo.

Plátanos, de 18 a 20 ptas. kilo. Melones y sandías, de 8 a 10 ptas. kilo. PESCADO FRESCO

Melbas y bonitos, piezas de 1 a 2 kilos, a 35 y 40 ptas. kilo. Caballas, a 40 pts. kilo. Sardinita muy fresca, de 8 a 14 ptas. kilo.

Turcos —surells— desde 8 ptas. kilo. Caramel —jerret— a 10 ptas. kilo. Alacha grande, a 14 ptas. kilo.

Pescado variado para sopa, de 20 a 50 ptas. kilo. El mismo, más grande y fresquísimo, a 30 ptas. kilo.

Gambas, de 100 a 170 ptas. kilo. Salmonetes, tamaño corriente, de 80 a 100 ptas. kilo. Mejillones a 16 y almejas, a 40 ptas. kilo. PESCADO CONGELADO

Gambas grandes, a 130 ptas. kilo. Sepia grande troceada a 50 y a 25 ptas. kilo. Caia mares, a 60 y a 70 ptas. kilo. Pescado grande para hornear, diversas clases a 3 y a 40 ptas. kilo. Merluza blanca, grande al detall, a 36 ptas. kilo. Más pequeña, a 25 pesetas el kilo.

Pescado grande variado al detall, de 40 a 55 ptas. kilo. CARNE Y POLLOS CONGELADOS

Ferrera a 79 ptas. kilo bistec, de 1ª calidad. Cerdo, chuletas y carne magra (se consigue solo a primeras horas de la mañana) a 72 ptas. kilo. Pollos holandeses, en limpio, excelentes en el Supermercado del Olivar, a 56 ptas. kilo.

CARNE Y HUEVOS FRESCOS

Ordeno, pierna desde 80, espalda, desde 70 ptas. kilo. Ternera a 110 ptas. kilo. filetes de 1ª.

Pollos de granja, desde 48 ptas. kilo. Queso fresco a 65 ptas. kilo. Miel, en «Sa Porta», a 40 ptas. kilo.

TRAVIESAS DE MADERA

Vendemos traviesas de madera en buen estado, muy baratas, largo 1'80 metros. Uselas para cercar terrenos, instalar alambradas, postes de señalización, y otros muchos usos.

Vendemos leña procedente de traviesas, muy bien de precio, no pierda la ocasión.

DIRIGIRSE A:

Sr. D. DAMIAN RIUS

(ref. «Asunto traviesas»)

PENSION BONET. — Calle San Cristóbal, n.º 1. Teléfono n.º 4 — EL ARENAL.

LA RECETA DE LA SEMANA

Macarrones a la Bordelesa

En una sartén con aceite se sofrían un par de dientes de ajo, y por separado se hacen berenjena cortada en trozos, pimientos rojos y tomates, y tomates en cantidad para hacer una salsa abundante. Al freír el tomate se añadirá una ramita de tomillo. Por último se saltearán 25 gramos de champiñones por comensal, también a trozos pequeños. Una vez todo cocido, se jun-

A este preparado se añaden las macarrones cocidos y escurridos, y en una fuente que vaya al horno, después de embrosetarlos con queso.

JAMES MASSON en DUELO EN EL MAR

Sala Augusta

AUT. MAY. 18 AÑOS

AVISO

Kelvinator

Le brinda la oportunidad de que le resulte

GRATIS

su frigorífico, efectuando su compra durante el mes de AGOSTO.

Consulte con el AGENTE OFICIAL de su localidad o a los distribuidores:

CASA BUADES

Casa José Buades

PLAZA ROGARIO, 1

Teléfono: 17707 (tres líneas)

ARTA, 30 julio. — (De nuestro corresponsal informativo «El Eco del Pueblo»). — Sin menoscabo del programa íntegro de los festejos a celebrar en la localidad con motivo de las fiestas patronales, próximo a publicarse en las páginas de «BALEARES», ahí va a grandes rasgos y como avance lo principal y más señero amén de los consabidos pasacalles por la Banda Municipal. «Xeremies y Cabezudos», conciertos musicales, cucañas, etc. **JUEVES, DIA 5 AGOSTO**

A las 12 de la noche disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales en el recinto de las murallas del Oratorio de Nuestra Señora de San Salvador. **VIERNES, DIA 6**

A las 5 de la tarde, interesante partido de fútbol y a las 11 de la noche, grandiosa verbena en la Plaza del Conquistador, con las orquestas «Trinidad Steel Band» y «Latin Combo».

Avance del programa de las Fiestas Patronales de Artá

SABADO, DIA 7

Por la tarde, circuito ciclista por el interior de la población, y por la noche en el recinto de la Plaza del Conquistador, otra gran verbena amenizada por las orquestas «The Beat Chics» que hacen su presentación en Mallorca y que se los conoce con el nombre de los «Beatles» femeninos, por estar compuesta de chicas y un vocalista, y los «Poker's» con la actuación del popular Mochi, triunfador en el «II Festival de la Canción de Mallorca».

DOMINGO, DIA 8

A las 5 de la tarde, extraordinario festival cómico-taurino musical en el Campo «Ses Pesqueres»

con el excepcional y famoso espectáculo «La Revoltosa». Y por la noche, en la Plaza del Conquistador, gran función de teatro vernáculo por la aplaudida Compañía «Artis» que escenificará la celebrada obra «Un senyor damunt un ruc».

PROGRAMA RELIGIOSO

Y en el programa religioso destacan los dos oficios a celebrar los días 6 y 7, en la parroquia y en San Salvador, respectivamente, en los que alternarán en sus funciones de celebrante y predicador, el Rvdo. P. Francisco Company, Superior del Convento Franciscano de Artá, y el Rvdo. don Juan Servera, Vicario de la parroquia de San Jaime, de Palma.

FETICION DE MANO

Por don José Fuster y doña Eleonor Bonnin y para su hijo Jerónimo, fabricante de bebidas carbónicas, ha sido pedida a don Guillermo Servera y esposa la mano de su gentil hija Margarita.

La boda está proyectada para el próximo mes de octubre.

NATALICIO

El hogar de don Juan Carrió Artigues y esposa doña Margarita Larralde Vadell, se ha visto inmensamente alegrado con el feliz nacimiento de su hija primogénita de nombre, Margarita.

BODA

En la parroquia se unieron en santo matrimonio don Bartolomé Llitéras Femenias y la señorita Margarita Bernad Gili.

Impartió la bendición nupcial el Vicario, Rvdo. don Bartolomé Forteza y después de la solemne ceremonia religiosa, que resultó lucidísima en extremo, los familiares e invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Hoy terminan las Fiestas Patronales de Inca

El Vicario General y Autoridades con su presencia los actos religiosos

INCA, 31 julio. (De nuestro corresponsal informativo «Juan María Palma»). — Fue la propia Cristina Valls, de la Compañía «Artis», la que nos confesaba que el auditorium de la Plaza José Antonio era digno de los mejores programas de los Festivales de España. Ella había cosechado, junto con sus compañeros, otro señalado triunfo con la representación de la obra de Juan Más «Un senyor damunt un ruc», protagonizando uno de los espectáculos más brillantes y mayoritarios que registrará el programa de fiestas, que dicho sea de paso han constituido unos días de animación extraordinaria.

El festival de Radio Juventud fue digno del décimo aniversario que se conmemoraba y aparte el interés de los noveles, cuyo triunfo fue extraordinario y rubricado por grandes aplausos, debe citarse la extraordinaria actuación de Luis Aguilé, que dejó boquiabiertos a muchos de los que, hasta que le han visto en persona, no le han concedido los votos que le fueron regateados porque tal vez le juzgaron mal a través de la pequeña pantalla. En resumen, buen festival de noveles y un programa de variedades de gran altura, porque la joven «Rosamir» estamos seguros que llegará, por la finura y elegancia de su estilo, y sobre todo por su voz aterciopelada, agradable.

El festival infantil de la Plaza de Toros va tomando carta de naturaleza. Los primeros balbuceos de años anteriores han desaparecido, y ya se sabe que, en el futuro, debe montarse este número para solaz y distracción del agente joven y de la mayor, porque además de pasarse un rato agradable, se otorga a los ciudadanos un número auténticamente festivo, agradable, gratuito, y bueno.

LOS ACTOS DE HOY
Nuestros compañeros «taurinos» informarán debidamente de la novillada que dará comienzo a las seis de la tarde, en la que se ha montado un cartel de fiesta. Ya se sabe que el aforo de la Plaza no permite según qué clase de despistarros, porque entonces los precios alcanzan alturas inaccesibles para los inquentes, que son los que animan las diadas patronales. Pero el ansia de querer ascender en los escalafones, es lo que obliga a los noveles a la entrega total, para diversión del respetable.

Al finalizar la novillada, la Banda Municipal de Pollensa ofrecerá un concierto en la Plaza España y seguidamente después, o sea por la noche, la Agrupación folklórica «Rapsodia Española», de Jaime Company, ofrecerá un Cuadro Flamenco, con danzas de distintas regiones españolas. Es otro número que encaja de maravilla, porque en Mallorca y en nuestra ciudad, residen ya muchas familias peninsulares que sienten ya y palpitan a lo inquente y necesitan esas pinceladas de «cosas suyas», de su tierra, de su región...

La verbena será un homenaje a «Miss Baleares». Debe resultar interesante, porque son famosos los conjuntos que la animarán: «Los Javaloyas» y «Quique Roca», que a las doce de la noche harán un paréntesis con ritmo taurino para que la «guapa de Baleares» entregue el segundo tro-

El templo arciprestal de Santa María la Mayor se ha llenado con motivo de las fiestas patronales. Presidieron la ceremonia las autoridades presididas por el obispo Alfonso Reina, Jefe de la Catedral, don Pedro Dupuy, Jefe Local de la Guardia Civil, don Eduardo Haro, Militar capitán don...

Merece destacarse la insuperable interpretación que realizó el orfeón «D'Inca» bajo la batuta del maestro don...

El Patronato de Cofradías Sineu trabaja activamente

SINEU, 30 julio. — (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Coincidiendo con el viaje a la capital de España del Secretario General del Patronato hemos tenido noticias de una serie de proyectos en los cuales se está trabajando activamente para convertirlos en realidad la próxima Semana Santa de 1966.

Se estudia la posibilidad de crear una banda de tambores y timbales que será de mucho efecto en vanguardia de la procesión.

Por otra parte se quiere dotar de banderines y faroles a las cofradías ya existentes en la actualidad, sin que ello sea obstáculo para continuar el plan de desarrollo y creación de nuevas cofradías.

Está casi decidido que docena y media de mujeres, tengan su sitio en la procesión como canereras de la Virgen de la Soledad, desfilando junto a su paso vestidas con el tradicional traje negro, peineta y mantilla de la mujer española en las solemnidades de Semana Santa.

Habrà Pregón de Semana Santa y será un sineuense el que lo diga por vez primera, para dejar paso en años sucesivos a que lo



Edesa

ELECTRIFICACION DOMESTICA ESPAÑOLA, S. A.

Capital social totalmente desembolsado 600.000.000 de pts.
Superficie de fábrica 80.000 m²
Número de empleados : 2.050

Agradece al público español y al comercio distribuidor la magnífica acogida que ha prestado este año, una vez más, a sus frigoríficos.

Gracias a este apoyo Edesa ha podido poner en marcha nuevas instalaciones capaces de producir 2 (dos) frigoríficos por minuto de la más perfecta calidad, con la consiguiente reducción de costos. Edesa desea transmitir al público estas ventajas reduciendo los precios de sus frigoríficos.

!!! NUEVOS PRECIOS !!!

a partir del 1.º de Agosto

MODELO	ANTES	AHORA
	PRECIO *	PRECIO *
F-105/4	7.000 pts.	5.950 pts.
F-150/4	8.500 pts.	6.950 pts.
F-230/4	10.500 pts.	8.500 pts.
F-300/4	13.500 pts.	12.150 pts.
F-300S/4	15.500 pts.	13.950 pts.
	*IMPUESTOS APARTE	*IMPUESTOS APARTE

Calidad Internacional - 5 años de garantía

Para vivir mejor confíe en Edesa



Edesa
FABRICANTE CON LICENCIAS DE
GENERAL ELECTRIC COMPANY
S.A.

INFORMACION REGIONAL

Los «Premios Ciudad de Manacor» otorgados a Rafael Ferrer (novela corta) y Juan Riera (periodismo)

Los dos de poesía, declarados desiertos... MANACOR, 30 julio. — (De nuestro corresponsal informativo JA...)

Lo tradicional, lo popular, y la nueva ola, en las fiestas de Algaida

ALGAIDA, 30 de julio. (De nuestro corresponsal informativo...)



Próximo JUEVES ¡DOBLE PROGRAMA EXTRAORDINARIO!



PETER VAN EYCK · MARIANNE KOCH McDONALD CAREY · CHRISTOPHER LEE · BILLY WHITELAW DIRECTOR: JOHN PADDY CARSTAIRS

En el juego secreto del espionaje los vencedores sólo aspiran a sobrevivir



LA MANONELLA TRAMPA DIRECTOR: LEOPOLDO TORRE NILSSON UNINGI-PRODUCCIONES ANGEL

Erotismo y tiempo indagados por una adolescente que quiso saber la verdad

¡La más osada incursión al mundo del amor y del prejuicio!

¡Dos estrenos de sensación en un mismo programal (Aut. mayores 18 años)

HOY - GRANDIOSO EXITO HUIDA A BERLIN UNA TAL DULCINEA

En escena: BONET DE SAN PEDRO y LUANA (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

LEA «BALEARES»

A ocho días vista de las Fiestas Patronales de Lluch Mayor

LLUCHMAYOR, 30 de julio. (De nuestro Corresponsal GARA)... Ya asoman las narices por el horizonte del programa anual...

El resto del programa tendrá pocas variantes en relación con los actos de años anteriores... Habrá como todos los años la típica "revetla" con salida de gigantes...

Las Fiestas de San Jaime, en La Puebla

LA PUEBLA, 30 julio. — (De nuestro corresponsal E. TRIAY)... Con la animación de siempre pasaron las fiestas populares de San Jaime...

Noticias de Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMI, 30 julio. — (De nuestro corresponsal informativo A. B. M.)... Se ha inaugurado un nuevo y lujoso café-bar...

FALLECIMIENTO

Con sentimiento consignamos el óbito de don Miguel Santandreu Ramonell, farmacéutico titular de la villa de San Lorenzo...

NUEVO CAUDAL DE AGUAS

El Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado, a pesar de disponer de cuantioso caudal de agua potable para suministrar a la población...

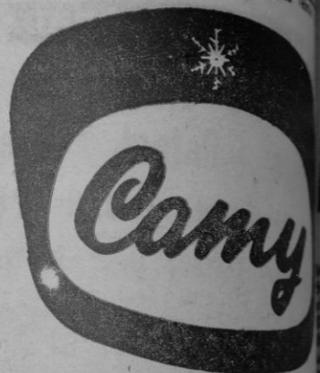
LOTERIA NACIONAL

Según ya informamos, el tercer premio de la Lotería Nacional del pasado día 26, favoreció a nuestra villa con 125.000 ptas...

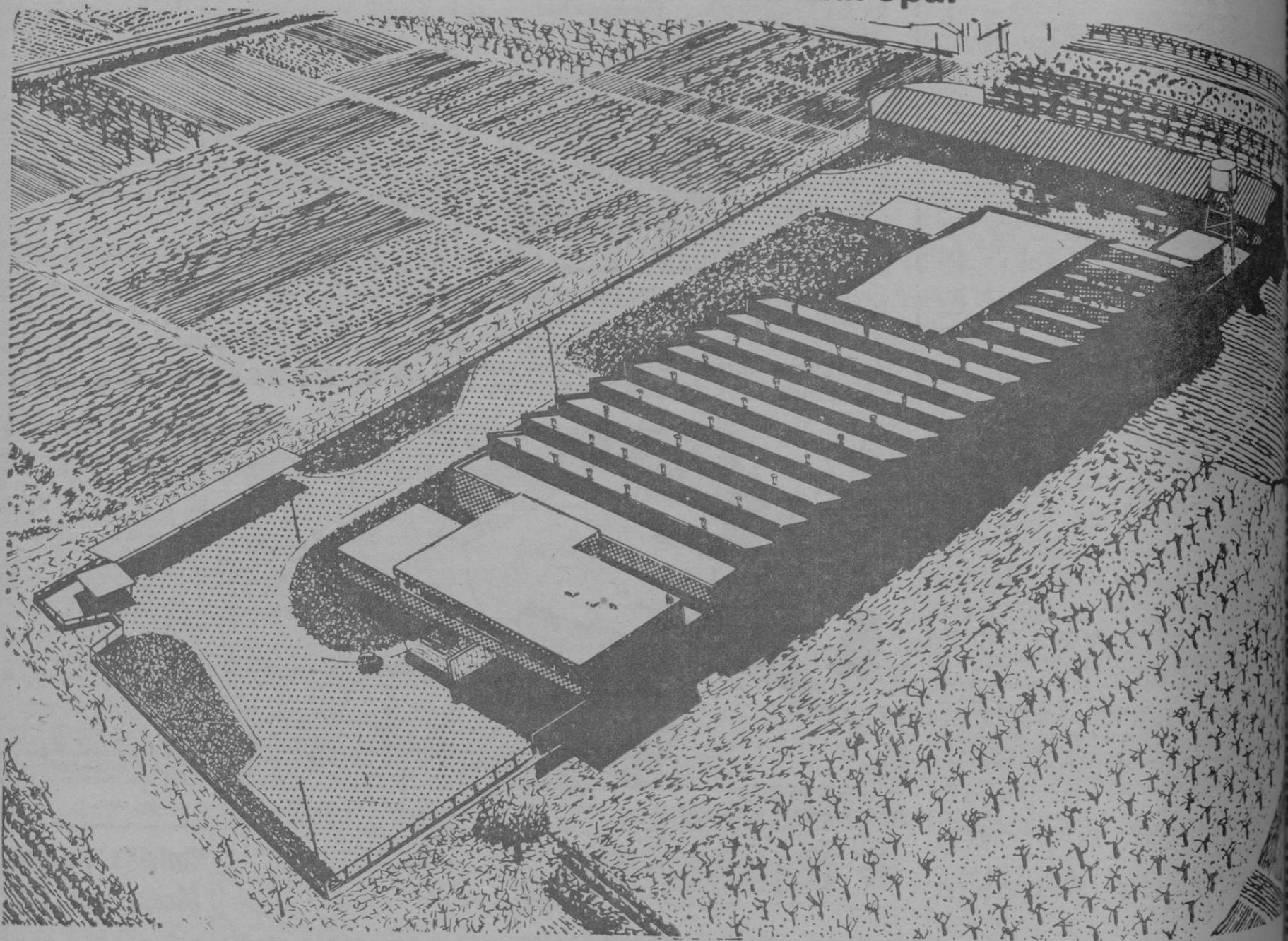
Advertisement for the movie 'DALLAS CIUDAD FRONTERIZA' featuring Gary Cooper and Ruth Roman, directed by Stuart Heisler.



a 15 Kms. de Barcelona



nos sentimos orgullosos de haber inaugurado el día 10 de Abril
Factoría de helados más moderna de Europa.



Nuestra Factoría está destinada a cumplir un importante aspecto dentro de los proyectos de expansión de la industria alimenticia de Cataluña. Al ponerla en marcha representa el 3'5% de las previsiones de incremento anual de cámaras frigoríficas industriales en nuestro país. Nuestra Factoría ocupa 20.000 m². El edificio ha sido diseñado y estructurado como parte operativa

dentro del ciclo de fabricación del producto. La capacidad de fabricación de nuestra Factoría de VILADECANS, puede aportar al mercado nacional considerable incremento en el consumo actual de helado industrial. El objetivo que desde el principio nos hemos marcado, no ha sido solamente el de diseñar y construir una Factoría moderna, sino el de perfeccionar la calidad de

nuestro helado, para elevarlo a nivel europeo. Ahora, niños, jóvenes y adultos, podrán disfrutar con los nuevos helados CAMY. Nuestra Factoría de VILADECANS y nuestra planta de MADRID, que ha sido totalmente renovada, trabajarán sin descanso, para cumplir la creciente demanda del país con una amplia gama de productos para todos los gustos.

con nuestros nuevos helados  ... a la crema

Concesionario exclusivo:
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA S. A.
Avenida de la Argentina, 195 - Tnos: 33242 (5 líneas) - 32869 - 32870
PALMA DE MALLORCA

